imburgs agblad

Grienpeace

Maandag 14 oktober 1985.

67e jaargang nr. 242.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De democratische ontwikkelingen in België en Nederland verlopen de laatste veertig jaar bijna parallel. De machtsbasis van de Belgische Christen - Democraten is gedurende de jaren vijftig voortdurend kleiner geworden. Niettemin is de partij van premier Wilfried Martens al die tijd aan de regering geweest. Het katholieke België gaf de christelijke partijen in 1950 nog vijftig procent van de stemmen. In 1981, het jaar dat de Waalse Christen- Democraten en de Vlaamse Christen- Democraten, tesamen 21 zetels verloren, was dat percentage gezakt tot 26,4 procent. Dankzij de stemmenwinst van de liberalen, heeft premier Martens toen toch een meerderheidskabinet van centrumrechtse signatuur kunnen vormen, dat de steun had van 113 zetels. In Nederland zijn de Christen- Democraten, het CDA dus, geformeerd uit de voormalige KVP,AR en CHU, ook vanaf het einde van de oorlog in de regering geweest. De Belgische socialisten hebben in al die tijd ook niet bepaald zware winst geboekt. Hadden zij in 1954 nog bijna 40 procent van de stemmen. In 1981 was daar nog slechts 26,4 procent van over. Volgens de eerste conclusies is er sprake van een socialistische overwinning bij de zondag gehouden Belgische verkiezingen. Alle prognoses hebben hier rekening mee gehouden. Het algemene beeld dat in grote trekken naar voren komt is winst voor de socialisten, verlies voor de liberalen en ook winst voor de christen-democraten. De veelheid van breuklijnen, die in de Belgische politiek aanwezig zijn met een Brussels effect, een Waals effect en een Vlaams effect, maken het moeilijk om de mogelijke switch van centrum-rechts naar centrum-links als een vanzelfsprekendheid te zien. Maar met de winst van de socialisten wordt een verschuiving van het politieke accent een feit. Goede Morgen, de franc en de frites blijven tweetalig.

Het weer

Droog en zonnig met middagtemperaturen van 10 tot 13 graden. Zwakke tot matige noordenwind.
Dinsdag t/m donderdag: droog, vrij zonnig maar vrij koel.

VANDAAG:
zon op: 07.03 onder: 17.49
maan op: 07.10 onder: 18.01
MORGEN:
zon op: 07.05 onder: 17.46
maan op: 08.43 onder: 18.19

Drank

Van de 10- en 11-jarige jongens in Nederland drinkt 33 procent wel eens alcohol. Bij meisjes van die leeftijd ligt dat percentage op 25. In de leeftijd van 12 tot 14 jaar drinkt 40 procent van de jongens en 37 procent van de meisjes regelmatig alcoholische dranken. Volgens het onderzoeksbureau drinkt 1,2 procent van de jongeren van 10 en 11 jaar zelfs meer dan vijf glazen per keer. Volgens het Economisch Instituut voor Midden- en Kleinbedrijf gebruikt de Nederlandse jeugd tot 18 jaar voor een half miljard gulden per jaar aan alcoholische dranken. Maar bij dit 'jong geleerd', kom je niet meer aan 'oud gedaan'.

Echo-apparatuur tegen hartklachten



Eigenaar nog onbekend

Wurgslang op flat 'gevonden'

BRUNSSUM – Een bewoner van de negende verdieping van de flat aan de Europalaan in Brunssum-Noord kreeg zaterdag de schrik van zijn leven toen hij op het balcon een ruim twee meter lange wurgslang aantrof: een net-python. Hij waarschuwde onmiddellijk de politie die de heer De Boer, de beheerder van het Heerlense dierenasiel inschakelde. Deze ving het dier met de hand en nam het vervolgens mee naar het asiel. Waar de 2,20 meter lange slang vandaan kwam voordat zij zich op de negende verdieping van de laatste flat aan de Europalaan 'installeerde' is nog onbekend. De politie vermoedt dat het hier gaat om een uit een nabijgelegen flat ontsnapt 'huisdier'. De eigenaar heeft zich echter nog niet gemeld. De net-python behoort niet tot de beschermde diersoorten.



● Voerendaalverdediger Simon Olthof (links) zet een semiprof van De Graafschap de voet dwars.

Fortuna en Voerendaal redden Limburgse eer

Fortuna Sittard en hoofdklasser Voerendaal handhaafden zich als enige Limburgse clubs in de KNVB-bekerstrijd. Fortuna Sittard gaat door ten koste van Wageningen (3-0). De amateurs van Voerendaal hielden De Graafschap op 0-0 en ontfutselden de semiprofs daarmee een beslissingswedstrijd. Voor een regelrechte bekersensatie zorgde SVV door Roda JC uit te schakelen. Ook VVV, Limburgia, Wilhelmina en EHC strandden in de eerste ronde.

● Zie verder onze sportpagina's.

Vooral dank zij verrassende winst Vlaamse christen-democraten

Belgische coalitie behoudt meerderheid

Van onze correspondent

BRUSSEL – De rooms-liberale coalitie van premier Wilfried Martens kan aanblijven na de parlementsverkiezingen van gisteren in België. De vier regeringspartijen vergrootten hun meerderheid in de Kamer van Volksvertegenwoordigers met twee zetels, vooral dank zij de verrassende winst van de Vlaamse christendemocraten (CVP) van Martens.

Ook de Vlaamse socialisten (SP) van oppositieleider Karel van Miert wonnen flink (ruim 3 procent), zij het iets minder dan in de meeste opiniepeilingen was verwacht. In Vlaanderen was er daarentegen een groot verlies voor de liberale regeringspartij PVV van Guy Verhofstadt, die een kwart van haar 22 zetels verliest, en voor de Vlaamse Volksunie.

Aan Waalse kant veranderde er weinig: de Franstalige liberale (PRL) en christendemocratische (PSC) regeringspartijen wonnen elk een zetel, en de socialisten (PS) bleven gelijk maar handhaafden zich als de grootste politieke partij van Wallonië.

Op basis van de vannacht om een uur beschikbare uitslagen, toen alle stemmen op die uit het district Brussel na waren geteld, zou de coalitie van CVP-PVV-PRL-PSC twee zetels winnen en op 115 van de 212 zetels uitkomen in de Kamer van Volksvertegenwoordigers. De CVP zou 49 zetels behalen (nu 43), de PVV 22 (een verlies van 6), de PRL zou een zetel winnen en op 24 komen en de PSC zou van 18 naar 19 zetel klimmen.

Martens

Premier Martens verklaarde gisteravond het bezuinigings- en saneringsbeleid van zijn kabinet met dezelfde partijen te willen doorzetten. „Ik zie daarbij geen moeilijkheden. Er is een bijzonder klare situatie. Het herstelbeleid was inzet van deze verkiezingen en wie daartegen was, heeft dus nu verloren".

De Vlaamse socialisten (SP) wonnen 6 zetels en kwamen op 33. De Waalse Parti Socialiste bleef gelijk op 35 zetels, waardoor de socialistische 'familie' met ongeveer 67 groter wordt dan zij sinds 1937 ooit is geweest. De christendemocraten blijven echter met 68 zetels de grootste politieke groep, de liberalen haalden samen 47 zetels.

In de Voerstreek, waar José Happart in het stemlokaal te St. Maartensvoeren demonstratief zijn stembiljet verscheurde, werd 'traditioneel' veel blanco gestemd: 47 procent van de stembiljetten was blanco of ongeldig, overigens 7 procent minder dan bij de vorige verkiezingen. In enkele stemlokalen waren de stem-potloden 'zoekgeraakt'.



● Een enorme macht van 900 man aan politie, marechaussee en luchtmachtbewakingspersoneel heeft het afgelopen weekeinde verhinderd dat er ongeveer 700 demonstranten rondom de vliegbasis Woensdrecht massaal, zoals was afgesproken, het terrein zouden bezetten. De actievoerders slaagden wel in hun opzet om de basis met vredeskampen te omsingelen. Drieëndertig demonstranten werden aangehouden, van wie er 13 nog vastzitten. Twee marechaussees en diverse actievoerders raakten bij het politie-optreden lichtgewond. Foto: Ter voorbereiding van hun actie verzamelden de actiegroepen zich zaterdagnacht bij de basis rond kampvuren, hetgeen een spookachtige entourage teweegbracht.

Korthals Altes wil EG-politie tegen drughandel

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Korthals Altes (Justitie) wil een hechtere Europese samenwerking bij de bestrijding van de internationale drughandel.

Deze 'Euro-politie', die volgend jaar van start moet gaan, zal zich bezig moeten houden met de aanpak van de internationale misdaad. De bestrijding van handel in verdovende middelen zal daarin centraal staan, aldus Korthals Altes zaterdag voor de VARA-radio.

De nieuwe EG-politie heeft als doel de samenwerking op politiek (top) niveau te verbeteren. Volgens Korthals verloopt de samenwerking op uitvoerend niveau (de rechercheurs) al wel goed.

Van Interpol blijkt Korthals geen hoge pet op te hebben, omdat deze internationale politie volgens de minister niet in alle landen naar behoren functioneert.

Oud-militairen tegen korten op uitkering

UTRECHT – Naar schatting ruim 1000 oud-marinemensen hebben zaterdag in de Utrechtse Jaarbeurs een protestbijeenkomst gehouden om hun ongenoegen te uiten over de verlagingen die hun uitkeringen de laatste jaren hebben getroffen. De oud-marinemensen willen dat de regering terugkomt op het besluit om de inhoudingswet ook op hun inkomen van toepassing te laten zijn. Door deze wet worden de uitkeringen van militairen die met leeftijdsontslag zijn – een soort vervroegde pensioen vanwege de functionele eisen in de krijgsmacht – net zo gekort als de ambtenarensalarissen.

De oud-militairen zien hun inkomen van oudsher als een pensioenvervangende uitkering, terwijl de regering van mening is geraakt dat het eenvoudig een inkomensvervangende uitkering is, waarvoor, net als bij andere uitkeringen, het bezuinigingsbeleid geldt. De oud-militairen, in het jargon UKW'ers, en hun organisaties vinden deze behandeling zeer onrechtvaardig, omdat in hun ogen de oorspronkelijke afspraken door de overheid onder invloed van bezuinigingsdrift met voeten worden getreden.

'Greenpeace' verlaat Mururoa wegens panne

WELLINGTON – De „Greenpeace", het schip van de gelijknamige milieu-organisatie, heeft het Franse atol Mururoa in de Stille Oceaan verlaten. De leider van de Greenpeace-expeditie, Gerd Leipold, heeft verklaard dat er problemen zijn met de generatoren. De machinepech is van dermate ernstige aard dat er getwijfeld moet worden aan de zeewaardigheid van het schip.

Volgens Leipold is de „Greenpeace" op weg naar Tahiti voor reparatiewerkzaamheden. De jachten „Vega" en „Alliance" zullen bij Mururoa blijven om het protest tegen de Franse atoomproeven voort te zetten, zo liet hij weten.

Coalitie nog maar één zetel meer dan PvdA

KORTENHOEF – Blijkens het jongste opinieonderzoek van Tros/NSS voelt de coalitie van CDA en VVD de hete adem van de Partij van de Arbeid in de nek. Uit twee weekpeilingen na Prinsjesdag, waarbij 1582 kiesgerechtigde Nederlanders werden ondervraagd, komt de PvdA met 63 zetels (nu 47) uit de bus. CDA, met 43 zetels en VVD met 21 behalen tezamen 64 zetels, waarbij met name het zware verlies van de VVD opvalt: 15 zetels minder dan bij de Kamerverkiezingen van 1982.

Walesa: Veel Polen niet naar stembus

WARSCHAU – De Poolse regering en Lech Walesa, de voorman van Solidariteit, twistten gisteren over de opkomst bij de eerste parlementsverkiezingen in het land sinds 1980. Volgens de regering lag ze ruim 10% hoger dan bij de regionale verkiezingen van 1984. Maar volgens Walesa blijkt uit eigen tellingen dat vooral in het noorden van het land zeer veel Polen gehoor hebben gegeven aan de oproep van Solidariteit om niet te gaan stemmen.

Urban erkende dat dit weekeinde in Gdansk activisten van Solidariteit zijn gearresteerd. Hij kon niet zeggen hoeveel precies, maar volgens Walesa zijn dat er op zijn minst 35.

Onafhankelijke zegslieden zeiden dat over het gehele land genomen tientallen tegenstanders van het bewind zijn opgepakt.

In Nowa Huta bij Krakow in Zuidwest-Polen deden zich gisteren ongeregeldheden voor tussen demonstranten en de politie. Agenten verspreidden een demonstratie van ongeveer 200 „relschoppers en punks" met de wapenstok en traangas. De demonstranten hadden een spandoek met het opschrift „Solidariteit" bij zich.

Verder vonden er in Gdansk na het uitgaan van de kerk twee demonstraties van circa 2.000 en 500 mensen plaats, aldus Urban. In een geval riepen de mensen luidkeels dat ze niet zouden stemmen en ze riepen een vrij Polen. De betogers gingen na een half uurtje na een order van de politie zonder problemen uiteen.

Hardere aanpak bijstandsfraude

DEN HAAG – In een wetsvoorstel pleit staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) voor een harder optreden tegen met bijstanduitkeringen. Voor het eerst worden daarom strafbepalingen opgenomen in de Bijstandswet. De maximale straf wordt twee jaar gevangenisstraf of 25.000 gulden boete.

Fraude met bijstandsuitkeringen wordt, volgens het voorstel, alleen strafbaar als valsheid in geschrifte of oplichting kan worden bewezen. Iemand die bij de aanvraag voor een bijstandsuitkering een valse opgave doet of omstandigheden verzwijgt, hangt bijvoorbeeld de maximale straf boven het hoofd. Bovendien moet het ten onrechte ontvangen bedrag aan uitkering bij de sociale dienst worden teruggestort. Deze strafbepaling moet, volgens het voorstel, ook gelden voor mensen die frauderen tijdens de hercontrole van de sociale dienst.

Lichtere straffen wil De Graaf voor mensen die nalatig zijn bij het doorgeven aan de sociale dienst van wijzigingen in de leefsituatie of de inkomenspositie, aldus het wetsvoorstel.

Places in the heart ontroerend en sentimenteel

Voor sommigen zal het sentiment, dat in het Amerikaanse drama 'Places in the heart' wordt rondgestrooid, te veel van het goede zijn. Desondanks is het regisseur Robert Benton daar niet om begonnen, hoewel hij in het verleden op dit gebied al diverse staaltjes heeft laten zien o.a. in 'Kramer vs Kramer' en in 'Bonnie and Clyde'. In zijn jongste produktie speelt de romantiek weliswaar een uiterst belangrijke rol, maar toch zijn het de mensen, die door hun gedrag weten te ontroeren en niet de sentimentele situaties, waarin 'Kramer vs Kramer' nogal uitblonk.

Places in the heart is een Amerikaans drama uit 1984. Er wordt meegewerkt door Sally Field, Lindsay Crouse, Ed Harris, Amy Madigan, John Malkovich, Danny Glover, Yankton Hatten, Bennie James, Lane Smits, Bert Remsen, Ray Baker. De regie is van Robert Benton. Verhuur: CBS Fox.

Na de dood van haar man wil Edna, die twee kinderen moet verzorgen, door middel van een katoenplantage in haar levensonderhoud gaan voorzien. Een werkloze neger wijdt haar in de geheimen van het vak in. Aanvankelijk is het armoe in een pakkie, maar door inzet van alle beschikbare krachten lukt het de weerbarstige natuur - er steekt een schitterend verfilmde tornado op - het hoofd te kunnen bieden. Romantische naturen zullen een groot genoegen aan 'Places in the heart' beleven, met name aan het fraaie spel van Sally Field als Edna.

The killer elite

Amerikaanse misdaadfilm uit 1975.
Met: James Caan, Robert Duvall, Arthur Hill, Gig Young. Regie: Sam Peckinpah. Verhuur: Warner Home Video.

Ondanks het feit, dat de vermaarde regisseur Sam Peckinpah achter deze produktie staat, maakt 'The killer elite' weinig indruk, grotendeels door het verwarrende en nauwelijks inspirerende verhaaltje. Peckinpah wil een tipje van de sluier van geheime organisaties oplichten. Zijn poging is allerminst geslaagd. Het blijft een duistere bedoening. De organisatie Comteg steekt zijn neus in zaakjes, waar zelfs de CIA vies van is. Een van de Comteg-agenten wordt kreupel geschoten.

Black Belt Jones

Amerikaanse actiefilm uit 1973.
Met: Jim Kelly, Gloria Hendry, Scatman Crothers, Alan Weeks. Regie: Robert Clouse. Verhuur: Warner Home Video.



● *Sally Field speelt een verrukkelijke rol in 'Places in the heart'.*

Een bende valsemunters raakt slaags met een karateclub en de stukken vliegen eraf. Robert Clouse heeft grof geweld op het witte doek toegelaten. Het duo Kelly - Hendry (bekend van 'Live and let die') hakt er flink in. Geen groots produkt.

The Hit

Engelse gangsterfilm uit 1984.
Met: John Hurt, Terence Stamp, Laura Del Sol, Fernando Rey, Tim Roth. Regie: Stephen Frears. Verhuur: EVC.

Dit is een spannende gangsterfilm, waarin regisseur Frears het niet alleen op de actie laat aankomen, maar ook heel doeltreffend de psychologische achtergronden schildert. Het gaat om Willie Parker, een gangster, die tien jaar geleden veel publiciteit kreeg, omdat hij de leden van zijn bende aan de justitie verried. Hij woont nu in een dorpje in Spanje en wacht op de dag van de afrekening, want zijn vroegere makkers hebben gezworen, dat zij zijn verraad zullen wreken. Dat doen zij door een beroepsdoder met zijn helper op zijn dak te sturen. Willie wordt ontvoerd naar Parijs, maar voordat zij daar aankomen zijn er heel wat spannende situaties geweest, waarbij zelfs een jonge vrouw gegijzeld is om uit handen van de politie te komen. Aan het verhaal is op vrij verrassende wijze gestalte gegeven.



● *De welgeschapen Gloria Hendry hakt er danig op los in 'Black belt Jones'.*

Unfaithfully yours

Amerikaanse komedie uit 1984.
Met: Dudley Moore, Armand Assante, Nastassia Kinski, Albert Brooks, Cassie Yates. Regie: Howard Zieff. Verhuur: CBS/Fox.

Een dirigent is stapeldol op zijn jonge vrouw. Tot hij een videoband te zien krijgt, waarop een man in geruite sokken de kamer van zijn vrouw verlaat. Hij knapt van jalouzie en begint een speurtocht naar de drager van de geruite sokken. Hij pept zichzelf zo op dat er zelfs een moordplan ontstaat. Als hij de man met de bewuste sokken in zijn eigen omgeving ontdekt, dreigt de duivel in hem te ontwaken. Omdat het een komedie is, berust het een en ander natuurlijk op misverstanden, maar dat neemt niet weg dat u zich tot de ontknoping heerlijk heeft kunnen ontspannen. Vlotte gezellige humor.

VIDEO



SERVICE

door theo pasing

Videospoor

☆ maandag 14 - zondag 20 oktober

ZEKER KIJKEN!

Woensdag
THE BAD AND THE BEAUTIFUL
20.10 uur BRT 2

LES ENFANTS DU PARADIS
21 uur SWF 3

TOUT VAN BIEN
22.30 uur WDF 3

Zaterdag
LA NUIT AMERICAINE
20.32 uur Nederland 2

HIROSHIMA, MON AMOUR
23.15 uur Nederland 2

MAANDAG

INSPECTOR CLOUSEAU

19.27-21.05 uur 97 min Nederland 2

Britse thrillerkomedie uit 1968 met Alan Arkin en Delia Boccardo. De onhandige inspecteur Clouseau moet in Engeland de daders van een treinroof zien op te sporen. Alan Arkin is bij lange na niet zo komisch als de onvergetelijke Peter Sellers in dezelfde rol.

ALS MUTTER STREIKTE

20.15-21.45 uur 90 min Duitsland 2

Duitse komedie uit 1974 met Peter Hall en Rolf Boysen. Ma Kemper wil onder het juk van huissloof uit en gaat in staking. Stereotiepe humor.

DIE MACHT DER GEFÜHLE

22.50-00.45 uur 115 min Duitsland 2

Duitse essayfilm uit 1984 met Hannelore Hoger en Alexandra Kluge. Een film over slachtoffers en daders, over helpers en rebellen.

DINSDAG

EIN PRIVATLEBEN

19.30-21.15 uur 105 min Duitsland 2

Russisch sociaal drama uit 1982 met Michail Uijanov en Ilja Sawwina. Een arbeider, die hogerop wil, raakt al zijn voorrechten kwijt.

SAMSON AND DELILAH

21.15-23.20 uur 125 min SWF 3

Amerikaanse spektakelfilm uit 1950 van Cecil DeMille met Hedy Lamarr en Victor Mature. Een monument in de filmgeschiedenis.

WOENSDAG

THE BAD AND THE BEAUTIFUL

20.10-22.20 uur 130 min BRT 2

Amerikaanse zedenschets uit 1952 met Kirk Douglas en Lana Turner. Dramatische en geestige gebeurtenissen rond een viertal mensen, die samen aan een filmprojekt moeten werken. De moeite waard.

TOUT VA BIEN

22.30-00.00 uur 90 min WDF 3

Franse maatschappijkritiek uit 1972 van Jean-Luc Godard met Jane Fonda en Yves Montand. Het huwelijk van twee creatieve mensen dreigt op de klippen te lopen. Schitterende analyse.

LES ENFANTS DU PARADIS

21.00-00.00 uur 180 min SWF 3

Frans liefdesdrama uit 1943 met Arletty en Jean-Louis Barrault. Twee geliefden lopen elkaar mis en knopen uit teleurstelling een verkeerde relatie aan. Beroemdste film uit de Franse filmgeschiedenis.

DONDERDAG

VALENTINA

20.20-21.50 uur 90 min BRT 2

Spaans drama uit 1982 met Anthony Quinn en Jorge Sanz. De liefde voor Valentina heeft José geholpen de gruwelen van een concentratiekamp te doorstaan.

NEVER SAY GOODBYE

20.15-21.45 uur 90 min WDF 3

Amerikaanse tragi-komedie uit 1956 met Rock Hudson en Cornell Borchers. Een dokter laat zijn vrouw in de steek en maakt hun dochtertje wijs, dat haar moeder gestorven is. Vreselijk sentimenteel geknoei.

FOLLOW THE FLEET

23.05-00.55 uur 110 min Duitsland 2

Amerikaanse musical uit 1936 met Fred Astaire en Ginger Rogers. Verliefde zeelieden uiten hun gevoelens in heerlijke dansen en liederen.

VRIJDAG

BEARN

20.25-22.25 uur 120 min BRT 2

Spaanse familiesage uit 1982 met Fernando Rey en Angela Molina. Een kapelaan probeert in de negentiende eeuw de geschiedenis van een aristocratische familie te reconstrueren.

THE WRECK OF THE MARY DEARE

23.55-01.40 uur 105 min Nederland 2

Amerikaanse avonturenfilm uit 1959 met Gary Cooper en Charlton Heston. Er is een overlevende op een verlaten vrachtboot. Bij stukjes en beetje wordt duidelijk wordt er gebeurd is. Middelmaat.

HEAVEN CAN WAIT

20.15-21.55 uur 100 min Duitsland 1

Amerikaanse komedie uit 1977 met Julie Christie en Warren Beatty. Een om het leven gekomen jongeman gaat per ongeluk in het lichaam van een rijkaard verder leven. Heel plezierig.

THE MAN WHO COULD WORK MIRACLES

00.05-01.25 uur 80 min Duitsland 2

Britse fantasie uit 1936 met Roland Young en Ralph Richardson. Een onnozel manneke krijgt bovenaardse krachten. Amusant.

ZATERDAG

MON ONCLE

16.00-17.55 uur 115 min BRT 1

Franse komedie uit 1958 met Jacques Tati en Jean-Pierre Zola. Tati raakt verstrikt in de radertjes van de moderne technologie. Vermoeiend.

DEATH OF A CENTREFOLD

20.20-21.50 uur 90 min BRT 1

Amerikaanse zedenschets uit 1981 met Jamie Lee Curtis en Robert Reed. Een meisje (Dorothy Straten) wil beroemd worden in Hollywood. Boordevol cliche's.

LA NUIT AMERICAINE

20.32-22.30 uur 118 min Nederland 2

Franse film over liefdesfilm uit 1973 van François Truffaut met Jacqueline Bisset en Jean-Pierre Aumont. De moeilijkheden, die ontstaan tussen regisseur, acteurs en productieteam tijdens het maken van een film. Heel boeiend.

HIROSHIMA, MON AMOUR

23.15-00.41 uur 86 min Nederland 2

Frans-Japanse liefdesfilm uit 1959 met Emmanuelle Riva en Eiji Okada. Franse actrice wordt tijdens filmopnamen in Japan verliefd op een architect. De gruwelijke oorlog speelt een belangrijke rol. Erg mooie film.

FRANKIE AND JOHNNY

15.45-17.10 uur 85 min Duitsland 2

Amerikaanse muziekfilm uit 1965 met Elvis Presley en Donna Douglas. De muziek is het belangrijkste. Als u echt niets anders te doen heeft.

OLD SHATTERHAND

20.15-22.10 uur 115 min Duitsland 2

Duitse western uit 1964 met Lex Barker en Pierre Brice. Karl May-held probeert de vrede tussen de Apachen en de regering te herstellen. Pretentieloos amusement.

THE YAKUZA

22.30-00.15 uur 105 min WDF 3

Amerikaanse misdaadfilm uit 1974 met Robert Mitchum en Takakura Ken. Een Amerikaan valt in handen van de Oosterse mafia. Spannend en mysterieus.

ZONDAG

THIEVES LIKE US

22.10-00.09 uur 119 min Nederland 2

Amerikaans drama uit 1974 met Keith Carradine en Shelley Duvall. Sfeervolle perikelen rond drie inbrekers. Interessant.

MADAME DE.....

15.00-16.35 uur 95 min Duitsland 1

Frans-Italiaanse tragi-komedie uit 1953 met Danielle Darrieux en Charles Boyer. Oorbellen stichten verwarring in liefdesrelaties. Best aardig.

NOBODY IST DER GRÖSSTE

20.15-22.05 uur 110 min Duitsland 2

Duits-Italiaanse western uit 1975 met Terence Hill en Miou-Miou. Past keurig in dwaze reeks Nobody-films.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Kruisraketten

Naar aanleiding van de ingezonden brieven in het Limburgs Dagblad van 4 en 7 oktober, van respectievelijk de heren Smeets uit Nieuwenhagen en Franssen uit Maastricht, het volgende: de heer Smeets tracht met ellenlange nietszeggende argumenten de niet-plaatsing te propageren. Daarom slechts dit algemeen bekende concrete feit: als enige NAVO-partner besloot een veel te lankmoedige Nederlandse regering met instemming van het parlement op 1 juni 1984 niet tot plaatsing over te gaan, als de Sovjet Unie op 1 november 1985 minder dan 378 SS-20 raketten zou hebben opgesteld. Dit aantal is inmiddels ruimschoots overschreden. Eenzijdig optreden verstoort het evenwicht, werkt dus niet frustrerend maar ondermijnt de onderhandelingspositie tot minder bewapening, vergroot ergo de kans op oorlog. Overigens is Zweden – 'n Scandinavisch land – geen lid van de NAVO. Verder tracht hij kennelijk ons bondgenootschap met de Verenigde Staten belachelijk te maken. Ter herinnering: na vijf jaar onderdrukking werden wij dank zij o.a. de offers van honderdduizenden zonen van onze 'grote beschermheer' van een onmenselijke terreur bevrijd. De raketten dienen niet om Rusland aan te vallen, maar om ons te verdedigen. De ongebreidelde agressiviteit van de Sovjet Unie laat de heer Smeets gemakshalve buiten beschouwing. Voorbeelden te over. Hier slechts enkele. De Baltische staten, Polen, Hongarije, Tsjecho Slowakije, Oost-Duitsland, Afghanistan enz. Niet wat de Sovjet Unie zegt maar wat zij doet is belangrijk. Wat de moraal betreft: waar het leven beleefd wordt zonder morele en religieuze componenten (zie de Kremlin-machthebbers) is alle basis van vertrouwen ondergraven. Dit gebiedt waakzaamheid en adequate afweer.

Wat de heer Franssen betreft, de acties van de door hem bejubelde vredesbeweging zijn sterk overtrokken, neigen tot fanatisme en interessant-makerij. Dit fanatisme is gevaarlijker voor de vrede dan de plaatsing van raketten. Een van de gevaren zie ik in het bespelen en manipuleren van de publieke opinie, psycho-druk op de angst van de massa. Zie o.a. de zgn 'sterf-in' van ca 75 jongelui in Maastricht, die totaal geen weet hebben van 40 - 45. De vredesbeweging toont volgens hem aan springlevend te zijn. Inderdaad, zie het vandalisme, de herrieschopperij nu al jarenlang o.a. in Woensdrecht met miljoenen schade. Wie zit met de kosten in de maag? De KKN-handtekeningenactie, een grote farce met vele mogelijkheden tot fraude zoals overigens het KKN zelf toegeeft. Iedereen mag tekenen, zelfs het person van de Russische ambassade. klachten over de ophalers, binn gekomen van de burgerij, zijn leg Agressieve benadering t.o.v. voo bejaarden, het aanleggen van lijst van mensen die weigeren te tek nen, het in het vooruitzicht stell van wel-tekenaars enz. Petition ren, dus 'schriftelijk een verzoek in dienen' is vanzelfsprekend geo loofd, maar ronselarij om zove mogelijk kaarten te oogsten is strijd met de geest van Art. 5 van Grondwet. Immers wanne iemand serieus een mening hee dan heeft hij daar best 50 cent vo over om de kaart via de PTT aan he bevoegde gezag te doen toekome Maar de mensen van het VP hadde natuurlijk in de gaten, dat dan d hele affaire een mislukking zo worden. Daarom een andere strat gie: kaarten ophalen waarin overrompeling enerzijds en gema zucht en goedgelovigheid ande zijds een grote rol moesten gaa spelen. Hoeveel mensen, voor ouderen die bijvoorbeeld niet me goed zien, die niet alles op de voe volgen, zijn op deze manier in de v gelokt? Te goeder trouw en van m ning zijnde tweezijdige ontwap ning te steunen. Dat ons land, 'h kruideniertje om de hoek', een s naal zou moeten geven, getuigt v een naïviteit en arrogantie zoals alleen maar door drammers als ber en de zijnen – het geweten v de natie – naar voren kan word gebracht. Erger is dat er mens zijn, die daarin trappen. Wat mij gert aan de vredesbeweging is h hoogmoed. Ze doen alsof zij de e gen zijn die vrede willen. Mens die er een andere mening op naho den als zij, worden gekraakt maatschappelijk onaanvaardba gemaakt. De regering zou er goe aan doen voor het volkspetition ment alleen de gefrankeerde kaa ten te tellen. Voor het overige ve kies ik het Amerikaanse 'juk' bov het Russische. Ook ik ben vóór on wapening, maar dan wel gelijk ove steken.

MAASTRICHT **P. Jansse**

Oplossing van zaterdag

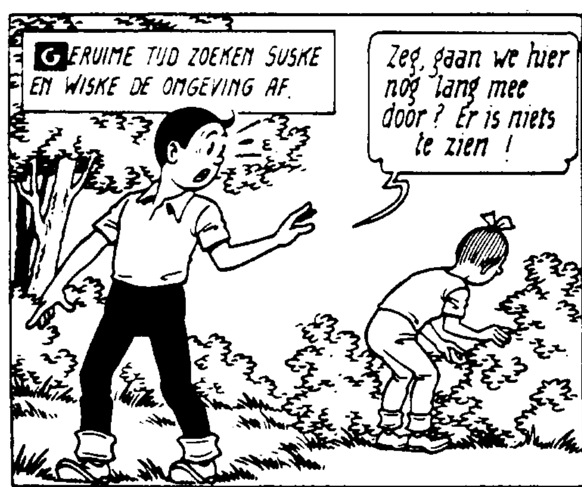
v a a r d i g   s p e l i n
o   r   a   e   t   n   e
r ij k   m u s t a n g   r e
m   t   r
s o l   v o e r i n g   e n
e   u   l   l   n   e   t
l o m p e r d   g e b a a r
    m   u   o   g
s t e n g e l   v e r m e e
p   l   e   e   e   e   r
o n s   l o g e r e n   e l
t   a   d
t o p   a s t a r t e   r e
e   e   l   i   a   e   u
r o t a t i e   g e k n i p

puzzel van de dag

bijtende spot
paar
serie
dochter van Thestius
betalingssysteem
ongehuwd
slagader
niet smal
muzieknoot
zeegroen
tam
boom
achter
meisjesnaam
klein kind
pl. in Duitsl.
stoombad
jonge leeuw
voertuig

de mooie millirem



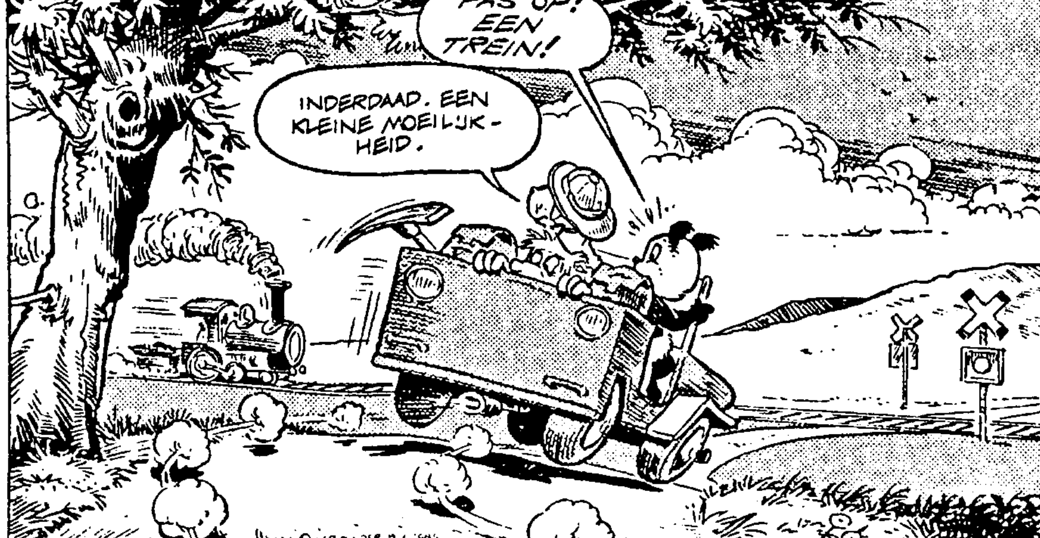






panda





recept

door hub meijer

Runderrollade

Een gevuld gerecht geeft altijd iets aparts en verrassends aan de maaltijd en hoeft niet ingewikkeld te zijn of veel tijd te vergen. De samenstelling van de vulling kan natuurlijk eindeloos variëren. Een goede raad: doe er niet te veel in, laat één enkele smaak overheersen.

Benodigdheden: dunne runderlap van ca. 400 g, 150 g champignons, 1 uitje, 100 g boter/margarine, ¼ citroen, mosterd, peterselie, tijm, zout en peper.

Sla, of vraag de slager dit te doen, de runderlap met een hakmes plat tot een dikte van ca. 1 cm. Bestrijk deze daarna met een theelepel mosterd en wat zout en peper. Was de champignons, snij ze in plakjes en bak ze vervolgens met het gesneden uitje in de helft van de boter gaar en bruin in enkele minuten. Breng op smaak met zout, peper, peterselie, tijm en citroensap. Leg dit mengsel op de runderlap en verdeel het gelijkmatig. Rol dan de lap op tot een rollade en bind deze met een dun touwtje dicht.

Braad de rollade in de overgebleven boter aan en laat hem daarna op een matig vuur in ongeveer 45 minuten gaar en bruin worden.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

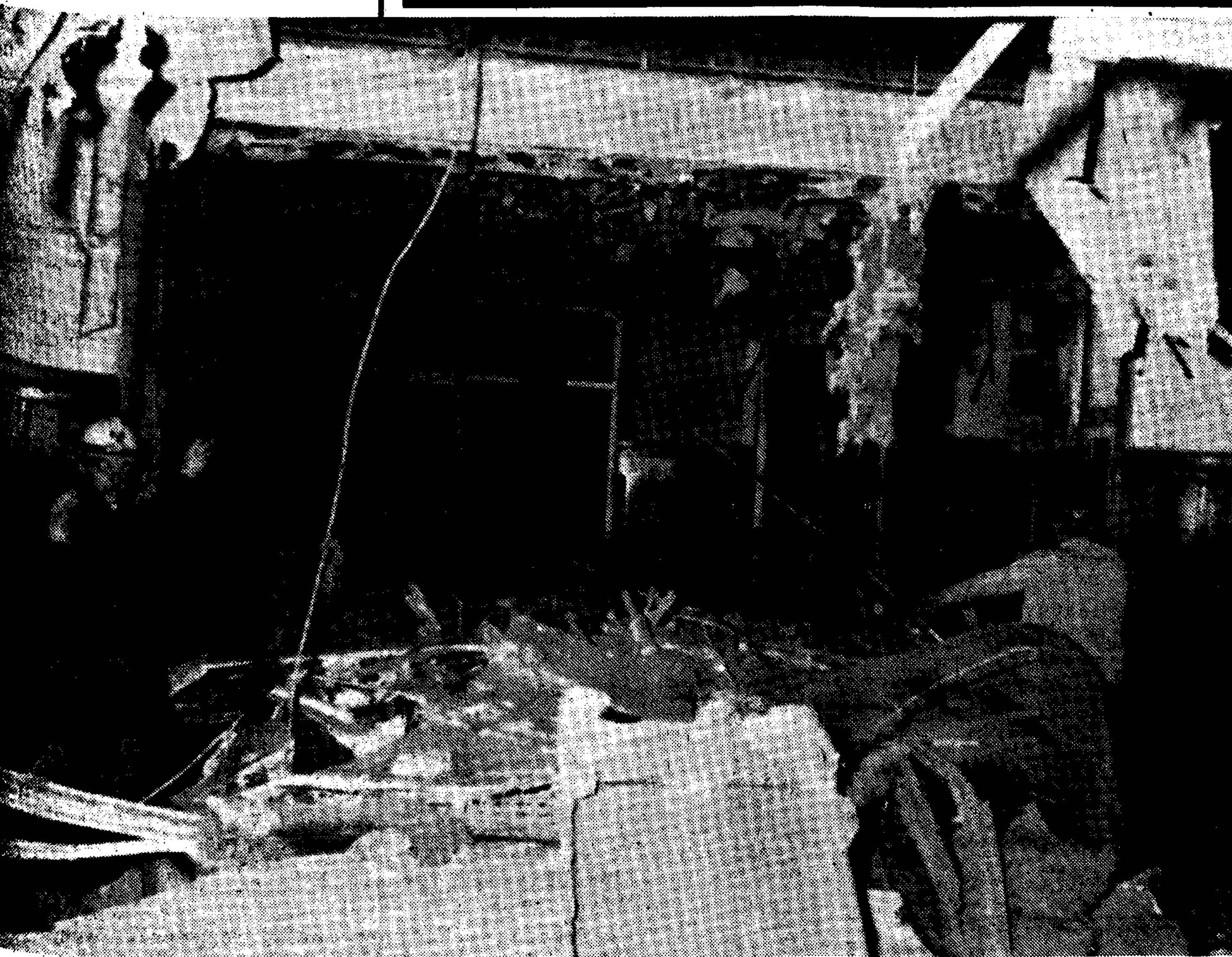
Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	f 66,–
per maand	f 22,–

● De linkse Belgische terreurorganisatie Strijdende Communistische Cellen (CCC) heeft zaterdag haar zeventiende bomaanslag binnen iets meer dan een jaar gepleegd. Om half vijf in de morgen ontploften tegelijk bommen in een gebouw van de Belgische organisatie van metaalwerkgevers Fabrimetal en in een ernaastgelegen kantoor van de belasting-



dienst. Niemand werd gewond, er was wel veel materiële schade (zie foto). Bij beide panden was de bom naar men aanneemt door een kapotgeslagen ruit in het gebouw gedeponeerd. Vermoedelijk zijn de beide bommen daarna van een afstand tot ontploffing gebracht. De politie en rijkswacht troffen vervolgens scherpe veiligheidsmaatregelen om een ongestoord verloop van de verkiezingen van gisteren te garanderen. Er deden zich echter geen incidenten voor.

Scherp conflict tussen VS en Italië na afloop bootkaping

VS verontwaardigd over vrijlating 2 PLO-leden

Van onze correspondent

ROME – Tussen Italië en de Verenigde Staten is een scherp conflict gerezen over de behandeling van Abul Abbas, leider van het Palestijnse Bevrijdingsfront, en een tweede Palestijn, die afgelopen woensdag de kapers van het passagiersschip Achille Lauro tot overgave wisten te bewegen. Beiden bevonden zich samen met de vier kapers in het Egyptische vliegtuig dat vrijdagnacht door Amerikaanse jagers werd onderschept en tot landing op een Siciliaanse NAVO-basis werd gedwongen.

De Amerikaanse regering is verontwaardigd dat Italië Abbas, die verantwoordelijk wordt gesteld voor de moord op de invalide Leon Klinghoffer, naar Joegoslavië heeft laten ontkomen ondanks een dringend verzoek om uitlevering van de Palestijn. President Reagan sprak van een „persoonlijk affront"; de Amerikaanse ambassadeur in Rome overhandigde een felle protestnota waarin de Italiaanse beslissing „onbegrijpelijk" werd genoemd. Desondanks is de VS niet van plan om de betrekkingen met Italië op het spel te zetten, zo wordt in Washington gezegd.

Intussen heeft het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken Joegoslavië om uitlevering van Abbas gevraagd. De Palestijnen genieten in Joegoslavië een diplomatieke status. Ook Egypte wil de Palestijnen hebben.

Ook binnen de Italiaanse regering heeft de beslissing tot een conflict geleid. Minister van defensie Spadolini, die in Milaan was, was niet op de hoogte gesteld van het kabinetsbesluit.

Het tot nu toe enigszins sluimerende conflict over de Midden-Oostenpolitiek van Italië en met name over de houding ten opzichte van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie dreigt nu ten volle uit te breken en zou zelfs tot een regeringscrisis kunnen leiden.

Na de gedwongen landing van de Egyptische Boeing 737 op Sigonella werden de vier kapers door de Italiaanse politie van boord gehaald. Hierbij zou zelfs een ogenblik een gewapend conflict hebben gedreigd met de Amerikanen van de zogenamde „Delta Force", die opdracht hadden ervoor te zorgen dat ze zo snel mogelijk naar Washington werden vervoerd. In de loop van vrijdag werden de vier verhoord door een Italiaanse officier van justitie en werden zij door elf Amerikaanse passagiers van de Achille Lauro, die inderhaast uit Caïro waren overgevlogen, herkend als de daders van de kaping en van de moord op de Amerikaan Leon Klinghoffer.

Tijdens het verhoor zouden zij hebben bekend aan boord van de Achille Lauro te zijn gegaan om een gewapende aanslag te plegen in een Israëlische havenstad. Onderweg zouden zij door een kajuitbediende, naar hun zeggen een geheim agent van Israël, zijn ontdekt en zouden zij zich daarom uit noodweer meester hebben gemaakt van het schip. De moord op de Amerikaan zouden zij daarentegen hebben ontkend.

Voor tweede keer dit jaar totale maansverduistering

HOEVEN – Als de weersomstandigheden het toelaten, kan in ons land op maandag 28 oktober voor de tweede keer dit jaar een totale maansverduistering worden waargenomen. Om precies 18.21 uur is de maan geheel aan het zonlicht onttrokken. Drie kwartier later komt de maan weer langzaam te voorschijn. Om 20.30 uur is de verduistering voorbij.

Wanneer de maan tussen 18.20 uur en 19.05 uur geheel verduisterd is, staat de aarde precies op één lijn tussen zon en maan. De aarde neemt dan al het zonlicht, dat de maan normaal verlicht, weg. Toch zal de maan nog een zwak roodachtig licht weergeven. Deze kleuring is het gevolg van de breking en verstrooiïng van het zonlicht door de aardse dampkring.

De verduistering begint al om 16.55 uur. Op dat tijdstip bevindt de maan zich voor ons nog onder de horizon. Om 17.15 uur komt ze daarboven uit. De zon is dan nog net niet onder. Vier minuten later, om 17.19 uur, gaat de zon onder, zodat de maan dan steeds beter zichtbaar wordt. Daarbij blijft een voortdurend groter gedeelte van de maan onverlicht.

Jos van Rey eerste Limburger op 29e plaats

Nijpels opnieuw lijsttrekker VVD

DEN HAAG – VVD-fractievoorzitter Nijpels is dit weekeinde door alle negentien kamercentrales (kieskringen) voor zijn partij kandidaat gesteld voor het lijsttrekkerschap bij de Kamerverkiezingen van mei 1986. De tweede plaats op de lijst is voor financieel-economisch specialist De Korte, vóór minister Smit-Kroes (3).

De derde plaats van de minister van verkeer en waterstaat wordt verklaard door de tiende plaats die zij kreeg toebedeeld door kieskring Groningen. Dit in verband met haar opstelling in de zaak van de PTT-overplaatsing. Opvallend zijn verder de lage plaatsen van de zittende Kamerleden Blauw, Keja en Joekes. Zij staan respectievelijk als nummer 36, 37 en 38 genoteerd.

Op 14 december zal de Verkiezingsraad van de VVD, samengesteld uit vertegenwoordigers van de kamercentrales, de definitieve kandidatenlijst samenstellen aan de hand van de zaterdag opgestelde voorlopige lijst. Die lijst kan daarna alleen nog worden gewijzigd door de Algemene Vergadering van de VVD. Hiervoor is echter een tweederde meerderheid vereist. Die Algemene Vergadering komt volgend jaar februari bijeen.

De lijst van de Kamerleden en bewindslieden ziet er als volgt uit: 1. Nijpels, 2. De Korte, 3. Smit-Kroes, 4. Bolkestein, 5. Hermans, 6. Evenhuis, 7. Voorhoeve, 8. Koning, 9. Dees, 10. Ginjaar-Maas, 11. Van Eekelen, 12. Ploeg, 13. Schoo, 14. Terpstra, 15. Weisglas, 16. Linschoten, 17. Franssen, 18. Braams, 19. P. Blauw, 20. Wiebenga, 21. Te Veldhuis, 22. De Grave, 23. Scherpenhuizen, 24. De Beer, 25. Jorritsma, 26. Korthals, 27. Van Erp, 28. Van Heemskerck, 29. Van Rey, 30. Lauxtermann, 31. Den Ouden, 32. Dijkstal, 33. Rempt, 34. Nijhuis, 35. Kampt, 36. J.D. Blaauw, 37. Keja, 38. Joekes, 39. Van der Kooij, 40. Bruggeman, 41. Lucassen, 42. Metz.

De dertiende plaats van minister Schoo achter een aantal staatssecretarissen, valt te verklaren uit het feit dat de minister in Den Haag niet op de kandidatenlijst is opgenomen. Deze kamercentrale heeft de indruk dat de minister niet van plan is de hele periode van vier jaar in de Tweede Kamer te blijven. De 23ste plaats voor staatssecretaris Scherpenhuizen is het gevolg van het feit dat ook deze bewindsman niet door Den Haag is gekandideerd in verband met zijn opvattingen in de verplaatsing van de PTT-directie.

Blanke oppositie Z-Afrika optimistisch na overleg met ANC

JOHANNESBURG/LUSAKA – De Zuidafrikaanse blanke oppositiepartij PFP sluit onderhandelingen met het verboden Afrikaans Nationaal Congres (ANC) over een vreedzame oplossing van de problemen in Zuid-Afrika niet uit. Dit zei de PFP-leider, Frederick van Zyl Slabbert, gisteren na terugkeer uit de Zambiaanse hoofdstad Lusaka waar hij een dag eerder een bespreking had met een ANC-delegatie. In een gezamenlijke verklaring, uitgegeven na die bespreking, wordt onder meer gepleit voor vrijlating van ANC-leider Nelson Mandela.

Volgens Van Zyl Slabbert is het ANC onder bepaalde omstandigheden wel bereid tot onderhandelen met zijn Progressieve Federale Partij, die 26 van de 165 parlementszetels bezet en 25 procent van de blanke minderheid in Zuid-Afrika vertegenwoordigt, maar niet zolang de apartheid voortduurt en zolang politieke leiders in de gevangenis zitten. Die impliciete eis tot vrijlating van Nelson Mandela is blijkens de gezamenlijke verklaring van ANC en PFP voorwaarde voor een oplossing van het apartheidsvraagstuk.

De bijeenkomst in Lusaka op initiatief van de PFP was de eerste tussen de partij en het ANC. De blanke minderheidsregering van president Botha heeft het nog niet gereageerd. Botha beschuldigde leidende blanke zakenlieden, die vorige maand eveneens in Lusaka besprekingen voerde met het ANC van „ontrouw" en veroordeelde het treffen. De regering-Botha is tegen overleg met het ANC zolang het de gewapende strijd niet afzweert.

Afgelopen weekeinde kwamen bij het voortdurende geweld vijf mensen om het leven en raakten tientallen gewond.

Gegijzelde Nederlanders Achille Lauro weer thuis

'Begin en einde waren heel naar'

SCHIPHOL – De vier Nederlanders die zich aan boord van het gekaapte Italiaanse cruiseschip Achille Lauro bevonden, zijn weer thuis. Met een KLM-vlucht uit Caïro arriveerden gistermorgen het echtpaar Nienhuis-Winterwerp uit Haren en het echtpaar Rompa-van Loon uit Dongen op Schiphol, waar zij door opgeluchte familieleden werden begroet.

Vrijdagmiddag besloten zij om van een eventueel vervolg van de zeereis af te zien en van boord te gaan. Het begin en het einde van de kaping waren de naarste momenten, aldus het relaas van de heer Rompa (67), die het woord voerde voor zijn echtgenote (61) en het echtpaar Nienhuis (80 en 78 jaar oud). Vorige week maandagmiddag stormden de vier gewapende kapers het restaurant binnen waar ook het echtpaar Nienhuis zich bevond. Het andere tweetal was op dek. „Wij lagen te zonnen. Een Duitser kwam ons vertellen dat er sprake was van een kaping. We geloofden dat niet, maar besloten toch maar om naar onze hut te gaan omdat we dachten daar veilig te zijn. Via de boordradio werd even later van iedereen die zich in een hut bevond geëist naar het restaurant te komen", aldus de heer Rompa.

Nadat de 400 passagiers twee tot drie uur „op elkaar gepakt", hadden gezeten, moesten zij naar de veel ruimere Aruzzi-lounge, die tot het einde van de kaping woensdagmiddag hun verblijfplaats zou worden. Al die tijd werden de passagiers bewaakt door twee van de kapers.

De passagiers werden op basis van hun nationaliteit in twee groepen gescheiden. De Amerikaanse en Engelse passagiers moesten aan de ene kant van de lounge bivakkeren, de overigen aan de andere zijde. De bemanningsleden werden in het midden neergezet.

Grimmig

Het optreden van de kapers was volgens Rompa met name de eerste dag hard en grimmig. Lichamelijk geweld gebruikten zij niet. „Onze grootste zorg was dat het lang zou duren. We wisten niets over hun eisen, over eventueel op gang zijnde onderhandelingen of wat er zou gaan gebeuren. De kapers spraken slechts twee woorden Engels. Alles ging in het Arabisch", aldus het relaas van de Nederlanders.

Grootste ongemak in de lounge was aanvankelijk vooral het ontbreken van sanitaire voorzieningen. De mannelijke passagiers kregen als toiletruimte de opslagplaats voor muziekinstrumenten toegewezen. De vrouwen konden gebruik maken van twee toiletten.

Voedsel was er voldoende in de vorm van sandwiches. Ook sigaretten en dekens werden in opdracht van de kapers door de bemanningsleden in ruime mate uitgedeeld. „Dit alles onder de voortdurende dreiging die uitging van vier grote vaten met brandstof die de kapers op de dansvloer hadden neergezet", aldus Rompa. De kapers zelf liepen voortdurend met een geweer in de hand. Ook hadden zij ieder twee handgranaten bij zich.

De tweede dag werden de kapers soepeler. De vrouwen mochten naar hun hut om zich te wassen en te verkleden. Van de moord op de Amerikaanse invalide passagier Leon Klinghoffer hebben de Nederlanders niets gemerkt. Wel heeft mevrouw Nienhuis schoten gehoord.

De Amerikaanse en Engelse passagiers moesten op de tweede dag op een zeker moment naar het dek waar zij vier uur hebben gezeten. In die tijd zou de man zijn doodgeschoten. Het gerucht ging aan boord dat dit gedaan zou zijn door de kaper die „wij de snor noemden". Deze had opdracht gekregen van de commandant van het viertal en zou ook het stoffelijk overschot overboord hebben gezet. Hij zou zelf zijn doodgeschoten wanneer hij de opdracht zou hebben geweigerd, zo ging het verhaal volgens Rompa. Niemand aan boord had volgens hem iets begrepen van het waarom van deze moord.

Ook de bewering dat de kapers niet als doel hadden gehad de Achille Lauro te kapen maar in het Israëlische Ashdod een gewapende actie te hebben willen uitvoeren, deed op het schip de ronde.

Afscheid

Na onzekere uren, waarin het een paar maal leek of de kaping afgelopen was en waarin hoop op een spoedig einde en angst voor het voortduren van de kaping elkaar afwisselden, verlieten de vier kapers woensdagmiddag de Achille Lauro en stapten over op een andere boot. „Terwijl we dachten dat ze al weg waren, stonden ze plotseling weer in de lounge om afscheid te nemen van ons en van de bemanning. Ze openden heel nadrukkelijk hun bagage om aan te tonen dat ze niets hadden ontvreemd. Het leek op een show. Van de verklaring die zij kennelijk aflegden om ons uitleg te geven van hun handelen hebben we niets begrepen", aldus Rompa.

● Na het weerzien met haar familie nam 'oma' Rompa onmiddelijk de voeding van kleindochter Stephanie ter hand. Achter mevrouw Rompa haar echtgenoot.

De stemming direct na het verdwijnen van de kapers was volgens mevrouw Rompa bedrukt en terneergeslagen. De opluchting kwam pas later. Volgens de Nederlanders is heel veel te danken geweest aan het rustige en beheerste optreden van de gezagvoerder. „Hij wist ook de bemanningsleden van wie velen zeer bang waren, goed in de hand te houden. Hij was het die voortdurend opriep tot kalmte, die ons dringend verzocht niets te ondernemen en die ook herhaalde malen heeft gevraagd niets aan te raken dat we niet kenden", zo vertelden de Nederlanders.



Rellen

● Na een vreedzaam verlopen grote demonstratie tegen de bouw van een opwerkingsfabriek in Wackersdorf, Beieren, is het zaterdagavond in München gekomen tot botsingen met de politie. Daarbij zijn honderd mensen gearresteerd en liepen zeker drie mensen verwondingen op. Jongeren trokken door het stadscentrum en gooiden ruiten van banken in en beschadigden auto's. Een politie-officier werd gewond. De politie trad op met traangas en waterkanon.

Concerten

● De operazanger Placido Domingo wil zijn contractuele verplichtingen een jaar opschorten om in die periode een 40-tal liefdadigheidsconcerten te geven voor slachtoffers van de aardbeving in Mexico. Dit heeft de tenor, die bij de ramp vier familieleden verloor, meegedeeld in een interview met de Londense 'Sunday Times'. Domingo zei dat zijn impresario zich al tot de grote operatheaters had gewend en dat hij verwachtte dat zij bezwaar zouden maken. Daarom richtte hij zich nu tot het publiek. Plácido Domingo wil zijn concerten geven in grote stadiums en hoopt op een opbrengst van acht miljoen dollar.

Explosie

● De rechtbank in Utrecht heeft de dagvaarding in de zaak van de gasexplosie in Woerden, waarbij begin dit jaar vier mensen om het leven kwamen, nietig verklaard. De 55-jarige man die de gasexplosie had veroorzaakt, is daarom op vrije voeten gesteld. De officier van justitie zal overigens tegen de beslissing van de rechtbank in beroep gaan. Volgens officier van justitie mr. Behling is de nietigverklaring het gevolg van het feit dat niet is aan te geven hoe het gas in de woning tot ontploffing is gekomen. Dit ontbreken van de oorzaak is voor de rechtbank aanleiding geweest om de zaak te schrappen, maar justitie legt zich hier niet bij neer. Volgens de officier moet het de man aan te rekenen zijn dat het open zetten van de gaskraan onvermijdelijk tot een ontploffing zou leiden.

Opleiding

● In de begroting van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid is voor 1986 een bedrag van 500.000 gulden gereserveerd om te bevorderen dat meer vrouwen een technische opleiding gaan volgen op de Centra voor Vakopleiding van Volwassenen (CVV). Minister De Koning van sociale zaken en werkgelegenheid zei dit zaterdag in Tilburg bij de opening van de Annie van Dierenschool. De school is genoemd naar de nu 80-jarige Annie van Dieren, die actief was binnen de SDAP, later de Partij van de Arbeid en in de jaren 1960-1964 het eerste vrouwelijke gemeenteraadslid werd voor de PvdA. De Annie van Dierenschool in Tilburg is de derde vrouwenvakschool in ons land die op initiatief van de Vrouwenbond van de FNV tot stand kwam.

Alcohol

● Een grootscheepse alcoholcontrole in Castricum heeft volgens de politie een opvallend hoog alcoholgebruik aangetoond. In de nacht van zaterdag op zondag werden op de uitvalswegen enkele honderden automobilisten op alcohol gecontroleerd. Van de 182 mensen die de politie een elektronische blaastest afnam, kregen zes bestuurders een rijverbod opgelegd. Elf automobilisten werd een bloedproef afgenomen. De politie nam één auto wegens technische gebreken uit het verkeer. Volgens een woordvoerder van de politie speelt de aanwezigheid van een kermis in Castricum mogelijk een rol bij het hoge percentage bestuurders dat had gedronken.

Derde Wereld

● Het CNV vindt dat minister Schoo van Ontwikkelingssamenwerking met meer geld over de brug moet komen om het werk van de vakbeweging in de Derde Wereld te steunen. Volgend jaar krijgt de vakbeweging in de ontwikkelingslanden van Schoo via FNV en CNV 10,5 miljoen gulden, vijf procent meer dan in '85. Maar andere organisaties zoals de Novib worden veel beter bedeeld. Die krijgen volgend jaar bijna 20 procent meer (in totaal bijna 300 miljoen). CNV-voorzitter H. van der Meulen zei zaterdag in Doorn op een bijeenkomst met Latijnsamerikaanse vakbondsbestuurders niet te begrijpen waarom de vakbeweging zo slecht wordt bedeeld.

Lief en teder
heel even
en toch voor altijd.

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van ons zoontje, kleinzoontje en neefje

Rob

geboren: 9 oktober 1985
overleden: 10 oktober 1985

Wiel en Mariet Habets-Simons
Familie Habets
Familie Simons

6412 TM Heerlen, 14 oktober 1985
Lumierestraat 6

De begrafenis heeft heden in stilte plaatsgevonden.



Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een zorgzaam leven in Gods Vrede van ons is heengegaan, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve moeder en schoonmoeder, mijn dierbare oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Philomena Peters

echtgenote van wijlen

Frans Peters

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Mevr. A. Rutten-Peters
J. Rutten en Wim

Kerkrade, 13 oktober 1985
Veldkuilstraat 7
6462 BA Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 16 oktober as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti Nulland Kerkrade, waarna de teraardebestelling zal volgen op het r.k. kerkhof Hambos.
De overledene wordt op dinsdag 14 oktober in de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk herdacht.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Kerkrade-Chèvremont.
Voor vervoer naar het kerkhof is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving voor Geverik



Na een werkzaam en liefdevol leven, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 82 jaar, mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Math Schoffeleers

echtgenoot van

Maria Hermans

Begiftigd met de ere-medaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

Geverik-Beek:	**M. Schoffeleers-Hermans**
Geverik-Beek:	**Hub Schoffeleers**
Geverik-Beek:	**Harrie Schoffeleers**
	Virginie Schoffeleers-Hennen
	Familie Schoffeleers
	Familie Hermans

6191 RL Geverik-Beek, 12 oktober 1985
Daalstraat 46

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 16 oktober om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op de begraafplaats De Nieuwenhof zal plaatsvinden.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Dinsdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden tot intentie van de dierbare overledene in de kapel te Geverik.
De overledene ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd, maar dankbaar voor de zorg, liefde en levensblijheid die zij ons in haar leven heeft gegeven, geven wij u kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, na een laatste periode waarin zij haar dapperheid extra toonde, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Estella Neven

weduwe van

Johannes Hubertus Wierts

op de leeftijd van 72 jaar.

Nuth:	**Jean Clement-Wierts**
	Jozef en Marlies
	Jan
Nuth:	**Wiel en Elly Wierts-Sijben**
	Familie Neven
	Familie Wierts

Nuth, Donatusstraat 206, 12 oktober 1985
Corr.adres: Hellebroek 21, 6361 AA Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 17 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dinsdag en woensdag bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van

Gertruda Maria Engelina Berden

echtgenote van

August Josef Jongen

werd de aanvangstijd van de uitvaartdienst foutief vermeld.
Dit moet zijn:
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben heden maandag 14 oktober om 9.45 uur in de St. Pancratiuskerk, Heerlen-Centrum, waarna om 11.00 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium aan de Imstenraderweg 10 te Heerlen.



Gestreden heb ik voor de vrede
Nu heb ik mijn vrede

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 84 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Sophia (Fie) Bemelmans

weduwe van

Gerard Lupsen

voordien van

Joseph Stroek

Lichtenvoorde:	**Jan en Mia Stroek-Habets**
Ransdaal:	**Piet en Mien Stroek-Boosten**
Klimmen:	**Nellie en Jacques Peters-Stroek**
Klimmen:	**Sjef en Gerda Lupsen-Bertrand**
Klimmen:	**Adrie en Sjef Lipsch-Lupsen**
	Kleinkinderen en achterkleinkinderen
	Familie Bemelmans
	Familie Lupsen
	Familie Stroek

6343 RB Klimmen, 13 oktober 1985
Barrierweg 64

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 16 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Zoals hij leefde, is hij gestorven, in alle eenvoud.

Temidden van zijn vrouw en kinderen, waarvan hij zoveel hield, is heden rustig ingeslapen.

Frans Daemen

bedrijfsvoorlichter R.L.V.D.
echtgenoot van

Louise Grooten

voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 58 jaar.

Hulsberg:	**M.L. Daemen-Grooten**
Habo (Zweden):	**Wilma**
Schoorl:	**Tiny**
Eindhoven:	**Jo**
Hulsberg:	**Fran**

6336 AW Hulsberg, 13 oktober 1985
Mgr. Bruisstraat 16a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 16 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Rozenkrans, gevolgd door avondmis, dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Frans is opgebaard in de rouwkapel van bejaardencentrum Panhuys, Panhuys 1 te Hulsberg, alwaar dagelijks bezoek van 19.30 tot 20.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hendrika Edinger-Pierie

weduwe van

Julius Edinger

Uit aller naam:
J.A. Haskar

Heerlen, 12 oktober 1985
Corr.adres: Schout Roffaertstraat 63
6042 VS Roermond

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 16 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 82 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Katharina Hahn

weduwe van

Peter Jozef Claessen

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

In dankbare herinnering:
Georg Hahn
Elisabeth Hahn geb. Kouchen
Marlies en Peter
Familie Hahn
Familie Claessen

6461 VP Kerkrade, 11 oktober 1985
Richerstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 16 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag 15 oktober tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Hij was net 19 jaar geworden en nog vol idealen en blijde levensverwachting. Het heeft helaas niet zo mogen zijn.
Ten gevolge van een noodlottig verkeersongeval werd veel te vroeg uit ons midden weggenomen onze zoon en broer

Cal Schrijer

Lieve Cal, wij zullen altijd van je blijven houden.

Rik en Wino Schrijer
Ulco, Senne, Melanie

Sittard, 11 oktober 1985
Baandert 88, 6136 ET

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 16 oktober a.s. om 15.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1, Geleen.
Bijeenkomst in het crematorium vanaf 14.30 uur, alwaar na afloop gelegenheid tot condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat in de leeftijd van 18 jaar plotseling van ons is heengegaan, onze lieve zoon, broer en neef

Peter Eijkenboom

Sittard:	**Anny Claessen**
	Marcel
	Wil Eijkenboom
	Familie Eijkenboom
	Familie Claessen

6136 KC Sittard, 11 oktober 1985
Henri Weltersstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 16 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht dinsdag a.s. tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Peter ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Te koop aangeboden

Te k. massief eiken TV-KAST, naturel, 2 lades + 2 deuren, pr.n.o.t.k. Tel. 045-220561.

Te k. blauwe KINDERWAGEN en sportwagen + buggy, bad + standaard. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-440773.

Te k. als nieuw! donker bruine BOX ƒ 75,–, blauw/wit babystoeltje ƒ 50,–, blauw/wit rieten reiswieg ƒ 60,–, alles samen voor ƒ 170,–. Stadhouderstr. 24, Eikenderveld, Heerlen, 045-719943.

Te k. Koelstra rieten KINDERWAGEN ƒ 75,–, tel. 045-258581.

Te k. 6-pers. eiken EETHOEK en bruidsjurk mt. 38, tel. 045-250531.

WIENER Novak 4 rijer z.g.a.n. b, es, as, des, 045-725883.

WIENER 4 rijen stem g.c.f.b. ƒ 2100,–, 045-725883.

Te k. gevr. eiken KASTEN met massief front, bankstellen en eethoeken bellen tijdens kant.uren 045-215716.

Allen, die onze leerlingen van de MDS

Peter Eijkenboom

en

Cal Schrijer

kenden, zullen evenals wij diep getroffen zijn bij het vernemen van hun onverwachte heengaan.
Mogen zij rusten in vrede.
Wij leven mee met degenen, die om dat heengaan bedroefd zijn, speciaal met familieleden en beste vrienden en vriendinnen en wij wensen hen veel sterkte toe.
Wij verwachten velen van onze schoolgemeenschap bij het afscheid (zie bovenstaande advertenties).

Namens de schoolgemeenschap van

Cal, Harold, Peter

Jullie zullen bij ons een onvergetelijke plaats blijven innemen en in gedachte voort blijven bestaan als ideale genoten.

Namens al jullie vrienden

Sittard, oktober 1985.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons ge-durende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat na een ongeval van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Hannie Klamerek-Hof

echtgenote van

Freddy Klamerek

op de leeftijd van 54 jaar.

In dankbare herinnering:
Freddy Klamerek
Lonny en Alan Lloyd-Klamerek
Timothy, Lindsay
Ralph en Suzan Klamerek-Ummels
Familie Hof
Familie Klamerek

6414 CV Heerlen, 4 oktober 1985
Pelikaanstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 15 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Heden maandag om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud en opgewektheid, hebben wij heden geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Eugène Mathieu Hubert Krux

echtgenoot van

Elise Maria Hubertina van Eijs

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 63-jarige leeftijd.

Geleen:	**E.M.H. Krux-van Eijs**
Geleen:	**Frans en Regina (verloofde)**
Geleen:	**Jan**
Wageningen:	**Jos**
	Familie Krux
	Familie van Eijs

6163 VR Geleen, 11 oktober 1985
Heidestraat 47

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 16 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Lindenheuvel.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 15 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel r.k. ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Onze allerliefste is vandaag van ons heengegaan. Wij zijn dankbaar voor al

Jo Hillen

echtgenoot van

Lidy Jansen

Hij was 53 jaar

Heerlen:	**Lidy**
	Josette, Christian
Sittard:	**Helmi en Vincent**
	Familie Hillen
	Familie Jansen

Heerlen, 13 oktober 1985
Molenberglaan 110, 6416 EP Heerlen.

Op dinsdag 15 oktober zal ter intentie van Jo een eucharistieviering plaatsvinden om 19.00 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.
Op woensdag 16 oktober om 11.00 uur zal de plechtige uitvaartdienst plaatshebben in bovengenoemde kerk, gevolgd door de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance.

Chevremonts Mannenkoor 1912.
Met diep leedwezen vernamen wij het overlijden van ons lid en zangersvriend

Jo Hillen

Zijn oprechtheid en jovialiteit zullen wij nooit vergeten.

Bestuur en leden
Chevremonts Mannenkoor 1912

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat voorzien van de h. sacramenten van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Daemen

echtgenote van wijlen

Peter Steps

Zij overleed op de leeftijd van 85 jaar.

Elsloo:	**P. Steps-Theunissen**
Elsloo:	**Wed. L. Lemmens-Steps**
	H. Cox
Elsloo:	**A. Deckers-Steps**
Elsloo:	**M. Steps-Fredrix**
Elsloo:	**H. Steps-Collard**
Elsloo:	**H. Steps-Sour**
Elsloo:	**J. Martens-Steps**
Elsloo:	**P. Maes-Steps**
Geulle:	**R. Steps-Martens**
	en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
	Familie Daemen
	Familie Steps

6181 HH Elsloo, 11 oktober 1985
Jurgensstraat 78

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 15 oktober om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Hedenavond om 18.45 uur, tijdens de noveen zal zij bijzonder herdacht worden in de St. Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein.
Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Te koop aangebo

Te k. BIERSNELKOELER, kinderautozitje veiligh.riem, schilderij verf afm. 120x60, inl. 442667.

Te k. door omst. BANKSTEL 3-1-1, i.z. Tel. 045-325422.

te k. GEM electr. ORGEL z.g.a.n. pr. ƒ 1650,–, Burg. Witstraat 41, Elsloo.

KLEUREN TV te koop tiptoetsen, vol transi prima toest. ƒ 375,–. 04406-12875.

KLEUREN TV te koop mooi toestel, tel. 442219.

Kleuren tv en STEREO REN, wegens omstandi te k. Tel. 045-454628.

Te k. droog OPENHAARD HOUT, beuken, eiken per m3 ƒ 85,– bij 4 m3 meer ƒ 75,–. Zeer voorde schaalhout op maat droog bij 4 m2 en m ƒ 45,– p. m3. Tel. 04 4836.

Te k. 1 pers. OPKLAPBED m. ombouw. Tel. 325510.

HOUTDRAAIWERK, con en trapbalusters eiken, meranti, gren merbau en vuren. Geurt Hoensbroek, tel. 212531.

VLOERTEGELS. Klei restantpartijen 20x20 cm en 2e keus ƒ 10,- p/m2. te restantpartijen 20x20 ƒ 15,- p/m2 2e keus. 20 cm ƒ 25,- p/m2 1e k 30x30 cm ƒ 29,50 p/m2 keus. BTW incl. Fa. Jan sen. De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

Voor alle 2e hands MEUBELEN (veel keus), K venderstr. 208, Hoen broek, af 12.00 uur.

ZONNEBANK + hem nieuwste model, Kosm gloednieuw, event. v. s diogebruik muntauto 045-412035.

TROMPET en cornet te Geheel nieuw, ƒ 340,– p 045-412035.

ZONNEBANK + hem plat model, Wolf-syste nw. lampen. 045-412035.

TIJDENS CDA-GEZINSDAG IN HEERLEN

Minister Brinkman verdedigt het gezin

EERLEN – Volgens minister Brinkman van WVC zijn we in ns land langzamerhand in de situatie terecht gekomen dat en niet zonder kritiek de term gezin of gezinsvriendelijk eleid in de mond mag nemen. Op een zaterdag in Heerlen ehouden CDA-gezinsdag zei hij dat wèl te willen doen. „Als DA-minister", zo voegde hij daaraan onmiddellijk toe, „zal k krachtig stelling nemen tegen de ongefundeerde aanvalen, die van sommige zijden op het gezin worden gedaan".

In zijn toespraak zette Brinkman uiteen, dat de overheid een zodanig beleid zal moeten voeren dat ook gezinnen 'optimale kansen' krijgen om zich te kunnen ontplooien. „Er moet dus geen gezinsbeleid komen, maar er moet op alle onderdelen van de overheidszorg een gezinsvriendelijk beleid gevoerd worden", zo zei hij. De minister benadrukte de bijzondere waarde, die het CDA aan huwelijk en gezin hecht en aan die duurzame samenlevingsverbanden, waarin de partners de verantwoordelijkheid voor elkaar aanvaarden. Volgens Brinkman vereist de positie van het kind daarbij bijzondere aandacht.

Minister Brinkman wees voorts op de nadrukkelijke vrijheid van vrouwen bij het aanvaarden dan wel beëindigen van werk buitenshuis. Er is, volgens hem, pas sprake van ware emancipatie als vrouwen samen met hun man zelf daarover beslissen. De overheid zal, zo hield hij zijn gehoor voor, op deze keuzevrijheid geen inbreuk mogen maken. Brinkman noemde die keuzevrijheid het onaantastbare particuliere domein van elk gezin.

De CDA-bewindsman noemde het voor de overheid onbetaalbaar de behoefte aan kinderopvang te financieren. De taak van de overheid zou meer moeten komen te liggen bij het bevorderen van bemiddeling tussen ouders, die onderlinge afspraken over de opvang van hun kinderen maken, zo zette hij uiteen. Hij liet zich in positieve zin uit over de gast-ouderprojecten die thans gaande zijn.

Buutteredner strijden om Limburgse eer

EERLEN – Het Buuttecomité imburg heeft de inschrijving pengesteld voor buutteredner die ee willen doen aan de titelstrijd n het Groot Limburgs Kampioenchap. De voorselectie-wedstrijden orden dit jaar gehouden in Tegen op vrijdag 15 november in het ultureel Centrum De Haandert, georganiseerd door de V.V. de Boerbad; in Eijsden op vrijdag 22 november in het Cultureel Centrum, oor de C.V. de Druugsjliepers, en Posterholt op vrijdag 29 november in de Rembrandtzaal door de V. de Biemusje. De finale vindt ijdag 10 januari 1986 plaats in tenhal De Leistert in Roggel.

e inschrijving staat open tot 4 nomber. Op die dag zal in zaal Pers aan de Feurthstraat 54 in Susten om 20.11 uur de loting beginnen oor de volgorde van optreden.

Spinnenmiddag in Maastricht

AASTRICHT – Gezien de grote langstelling van voorgaande ken organiseert het Natuurhistoch Museum Maastricht dit seien opnieuw enkele zogenaamde pinnenmiddagen'. De eerste ordt komende woensdag gehouen van 14 tot 17 uur in het Museum aan het Bosquetplein.

p deze middag kan men verschilnde preparaten van spinnen door e microscoop bekijken en zelf erren dat het bijzonder mooie dien zijn die onze belangstelling zeer verdienen, aldus het Museum. r zijn ook levende spinnen te zien, aaronder de grootste spin die we nnen: de tropische vogelspin. oorts wordt een film vertoond er het bouwen van een web en het ngen van een prooi door de bende kruisspin. Het programma is schikt voor iedereen vanaf 6 jaar. toegang is gratis.

Benoemingen in bisdom Roermond

OERMOND – Bisschop Gijsen eft tot pastoor van de parochie Johannes de Doper in Blerick noemd J. Haver die nu nog kapeur is van de St.-Servatiusparoe in Maastricht.

eigen verzoek is eervol ontslag rleend aan W. Sleegers (CSSP) als pelaan van de H. Petrusparochie Bergen en aan H. Benden als rec r van het ziekenhuis H. Gregorius Grote en de verpleegkliniek chuttershof te Brunssum. Beiden an met emeritaat.

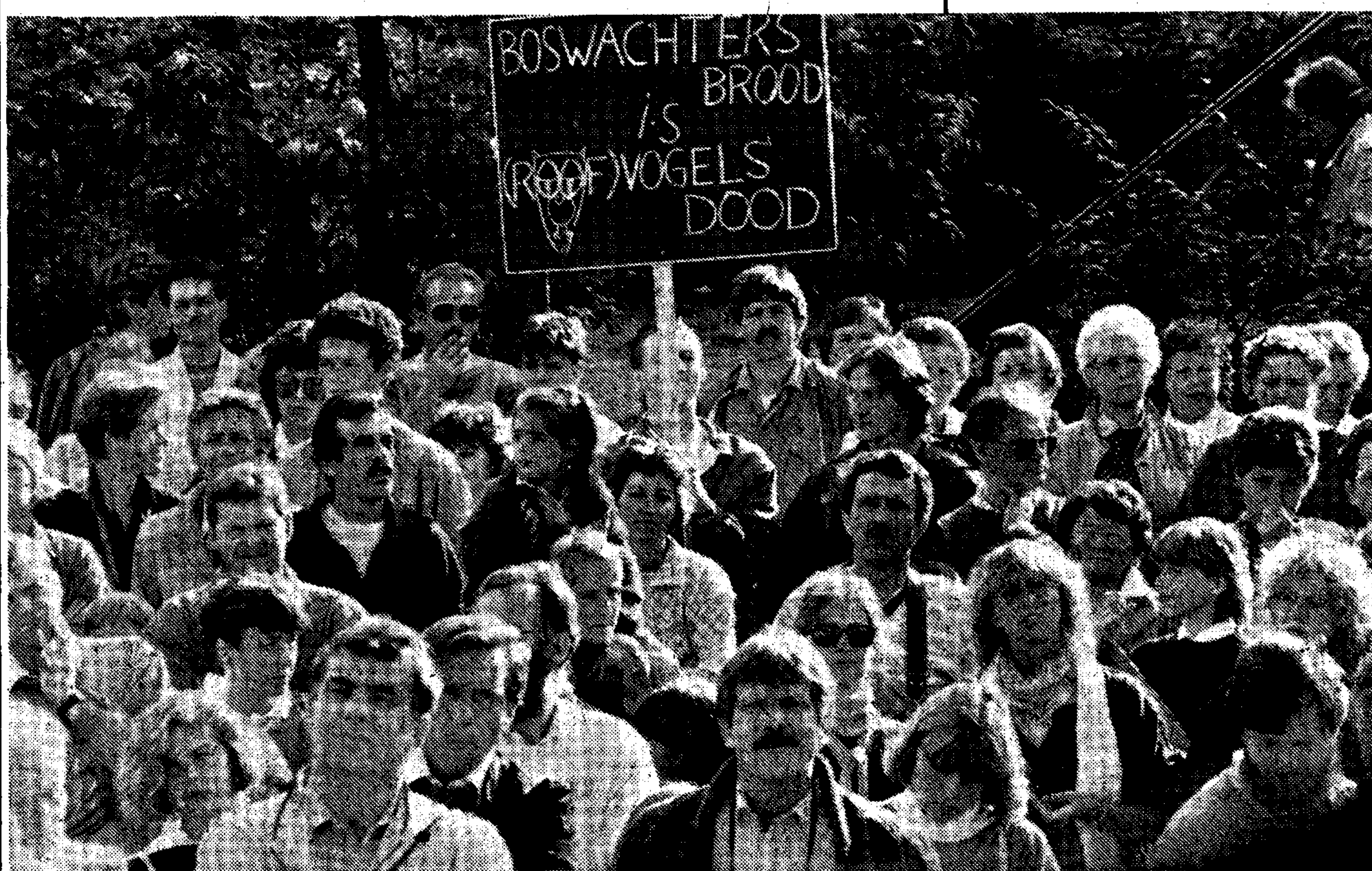
Ongeluk op A2 vrijdagavond

Drie jongens uit Sittard omgekomen

BEEK – Zoals het Limburgs Dagblad zaterdag al meldde deed zich vrijdagavond laat een ernstig ongeval voor op de A2 ter hoogte van het vliegveld. Hierbij zijn drie Sittardenaren, allen ongehuwd, om het leven gekomen. De jongemannen zijn P. Eykenboom (18 jaar), K. Schreyer (19) en H. Ubachs (24). Zij reden mee in de auto van de 21-jarige J. K. uit Holtum, die op weg was naar Maastricht.

Bestuurder K. werd uit de auto geslingerd en overleefde dit ongeluk. Hij werd met een hoofdwond in het Sittardse ziekenhuis opgenomen. De Rijkspolitie van Beek tast nog steeds in het duister over de oorzaak van het ongeval.

De snelweg werd afgezet van tien uur tot één uur 's nachts. Tot half vier zaterdagochtend is de politie in de weer geweest met de afwikkeling van dit ongeval.



● De belangstelling voor de protestmars was groot. De meegevoerde borden spreken voor zichzelf.

Achthonderd belangstellenden in grensgebied

Protestmars tegen roofvogelmoord

door léon tops

SCHALBRUCH/HEINSBERG – „De overheid moet nu eindelijk de roofvogelmoorden in de grensstreek inzien en er iets tegen gaan doen. Het feit dat geen vertegenwoordiger van de Kreis Heinsberg hier aanwezig is om de petitie in ontvangst te nemen spreekt boekdelen...". Zo zei de Maastrichtse advocaat, mr. Mathieu Kerres, tijdens zijn toespraak, gistermiddag in het Westduitse dorpje Schalbruch, even over de grens bij Nieuwstadt. Achthonderd belangstellenden uit Duitsland, Nederland en België gaven te kennen het volledig eens te zijn met de woorden van de zegsman van de Nederlandse Dierenbescherming.

De demonstratie was op touw gezet door Kritisch Faunabeheer, afdeling Limburg en de Duitse zustervereniging 'Das Komitee gegen den Vogelmord'. Deze twee samenwerkende stichtingen willen bewerkstelligen dat er een einde wordt gemaakt aan de moord op roofvogels, die de natuur gezond moeten houden. Geregeld worden er dieren aangetroffen die afgeschoten of vergiftigd zijn, of die nog levend in klemmen gevangen zitten.

„Het is de eerste maal dat we ons wenden tot zulk een grote massa, het is absoluut noodzakelijk. We moeten de mensen van de overheid met druk aantonen dat het uit de hand loopt. Er moet tot daden worden overgegaan," aldus Pluimakers van Kritisch Faunabeheer.

Heel even leek het uit de hand te lopen: na de rede van Mathieu Kerres kwam een jager uit Geilenkirchen achter de microfoon. Hij vond dat niet al zijn collega's over één kam moesten worden geschoren.

Ook was hij het niet eens met de jachtwet. Onder luid boe-geroep probeerde hij zich staande te houden, maar de dierenliefhebbers joelden hem bijna achter de micro vandaan. Toeschouwers toonden hem foto's van kadavers. Tot incidenten kwam het niet.

Kerres benadrukte in zijn speech de catastrofale situatie in Nederlands Limburg en in de omgeving van Heinsberg. Haviken, torenvalken en buizerds sterven uit, niet alleen door directe moorden, maar ook door vernietiging van de nesten. „In juli werd in het natuurreservaat 'Eiländchen' een massagraf vol met vogels gevonden. Alles wijst erop, dat deze moorden alleen maar worden begaan uit jachtmotieven. Want wie schiet nu dwars door een nest met jongen heen?" vroeg Kerres zich af.

De demonstranten noemen in hun petitie enkele eisen: er dient een soort opsporingsapparaat opgezet te worden, want de jachthouders van vandaag de dag zijn volstrekt ongeschikt. Zij overtreden zeer vaak de wettelijke regels. Wanneer bij een jager, die een stuk grond heeft gepacht, bewijzen worden gevonden, dat hij zich bezig houdt met roofvogelmoord, zal hij in de toekomst geen jachtgebied meer kunnen huren. De jachtopziener, die volgens Kerres ook niet altijd vrij uit gaat, dient namelijk te worden gecontroleerd.

Ook hoopt de organisatie dat de stad Heinsberg twee biologen zal aanstellen om op de gang van zaken toe te zien. Hans Pluijmakers toonde zich bijzonder tevreden over de opkomst. Vol lof was hij over een binnengekomen brief van minister Mathissen van Landbouw en Visserij van de Duitse Bondsrepubliek. Die zegde de demonstranten alle steun toe bij hun strijd tegen de vogelmoorden.

Pleidooi KvK's:

Maak van vliegveld een echte luchthaven

HEERLEN/MAASTRICHT – De Kamers van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht en Omstreken en voor de Mijnstreek pleiten gezamenlijk voor een gefaseerde aanleg van een aantal bedrijfsterreinen dat in de buurt komt van een verdubbeling van de door de provincie voorgestelde 70 of 50 hectaren. Het functioneren van de luchthaven is ook gediend met de in het streekplan neergelegde verbetering van de wegenstructuur. Vooral het beroepsgoederenvervoer heeft nu nog te kampen met ondoelmatige aan- en afvoerroutes, aldus de twee Kamers.

De Kamers ondersteunen van harte, zo schrijven zij, de inspanningen van het provinciaal bestuur om de Luchthaven Zuid-Limburg te maken tot een intercontinentaal vrachtcentrum van euregionale betekenis. „Maak van dit vliegveld, waar slechts vliegtuigen landen en opstijgen, een luchthaven, een knooppunt van tal van economische activiteiten".

Wat betreft de in het streekplan genoemde 50 hectaren voor een additioneel terrein stellen de Kamers „dat zo'n terrein vooral ook bij de werving van buitenlandse terreinen goed in de markt zal liggen. Het biedt een uitstekend vestigingsklimaat voor distributie- en groupagecentra, handelsvestigingen, etc.".

Zes promoties tijdens eerste bondsconcours

door jos frusc h

MARGRATEN – Niet ná de pauze zoals gebruikelijk, omdat dan de korpsen uit de hogere afdelingen aan bod komen, maar ervóór werd gisteren tijdens het eerste bondsconcours van de Limburgse Muziekbond het best gemusiceerd. Toen namelijk behaalden liefst vier van de zes orkesten promotie naar een hogere afdeling: de Koninklijke Harmonie van Roermond o.l.v. Harry Wolters in de tweede afdeling, fanfare Les Amis Réunis uit Ransdaal o.l.v. N. Hermans in de eerste afdeling en fanfare St. Gertrudis uit Sint Geertruid o.l.v. Ben Essers en harmonie St. Rosa uit Sibbe in de afdeling uitmuntendheid.

Vooral fanfare St. Gertrudis leverde van dit viertal een prachtige prestatie. In Fanfaresque van Penders en City of Spires van Ford liet het harmonie-orkest horen in alle registers goed bezet te zijn, een prima orkestklank te bezitten en bovendien geleid te worden door een kundig dirigent, die zijn korps heel muzikaal liet musiceren. Resultaat: een eerste prijs met promotie en lof met 324 punten; het hoogst aantal punten van dit concours.

Ook harmonie St. Rosa uit Sibbe liet in deze afdeling horen goed te kunnen musiceren met als resultaat 311 punten en eveneens promotie naar de ere-afdeling. Dit laatste had harmie Melodie der Peel uit Ospel mijns inziens ook verdiend. Met de 304 punten van de heren Laro, Claessens en Van Ossenbruggen kwam men echter twee punten te kort. Ook de fanfare uit Rijmerstok promoveerde niet naar een hogere afdeling. Integendeel, met 290 punten werd het korps zeker niet ondergewaardeerd voor een over het algemeen te voorzichtige uitvoering.

De Koninklijke Harmonie van Roermond zette zijn indrukwekkende weg terug naar de top voort door voor de derde achtereenvolgende keer te promoveren. Een prima prestatie, die door in hoofdzaak jeugdige muzikanten werd geleverd (304 punten). Ook fanfare Les Amis Réunis uit Ransdaal promoveerde en mag zich sinds gisteren 'uitmuntend' noemen. Dat lijkt mij voor dit klein bezette korps, dat zich met beslist geen gemakkelijk repertoire in Margraten liet

horen, voor de naaste toekomst het hoogst bereikbare.

Na de pauze lieten twee korpsen in de ere-afdeling nadrukkelijk van zich horen: harmonie St. Pancratius uit Kerkrade o.l.v. Toon Gelissen en harmonie St. Cecilia uit Susteren o.l.v. H. Brouwer. Beide korpsen promoveerden terecht naar de hoogste afdeling, respectievelijk met 313,5 en 312,5 punten. Fanfare St. Caecilia uit Wijnandsrade o.l.v. A. Eyssen bleef op respectabele afstand met 304,5 punten.

En dan de superieure afdeling, de afdeling waarin gisteren teleurstellend werd gemusiceerd: harmonie St. Caecilia uit Koningsbosch o.l.v. Jan Vleugels kwam na een half uurtje moeizaam muziek maken niet verder dan een tweede prijs met 280 punten, terwijl harmonie Concordia uit Obbicht o.l.v. Jan Koolen bleef steken bij 292 punten. Bepaald geen apotheose dus van dit bondsconcours, dat door harmonie Concordia uit Margraten voortreffelijk was georganiseerd.

De uitslagen zijn:

Tweede afdeling. Koninklijke Harmonie Roermond, 304 punten, eerste prijs met promotie.

Eerste afdeling. Fanfare Les Amis R'eunis Ransdaal, 295,5 punten, eerste prijs met promotie.

Afdeling uitmuntendheid. Fanfare St. Gertrudis St. Geertruid, 324 punten, eerste prijs met promotie en lof. Fanfare St. Franciscus Reijmerstok, 290 punten, eerste prijs. Harmonie der Peel Ospel, 304 punten, eerste prijs. Harmonie St. Rosa Sibbe, 311 punten, eerste prijs met promotie.

Ere-afdeling. Fanfare St. Caecilia Wijnandsrade, 304,5 punten, eerste prijs. Harmonie St. Pancratius Kerkrade, 313,5 punten punten, eerste prijs met promotie. Harmonie St. Cecilia Susteren, 312,5 punten, eerste prijs met promotie. Harmonie St. Caecilia Koningsbosch, 280 punten, tweede prijs. Harmonie Concordia Obbicht, 292 punten, eerste prijs.

---

†

Na een liefdevol en zorgzaam leven is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Truke Schings

weduwe van

Zef Huskens

Ede: **Els Henneveld-Huskens**
Robert, Annemieke
Linne: **Jeanne en Frans Aben-Huskens**
Henny
Susteren: **Mia en Jan Huskens-Arets**
Nieuwstadt: **Zef Schrouff**
Victor en Lani
Marcel
Sittard: **Mien en Ger Drenth-Huskens**
Eddy en Marleen
Gerry en Ine
Roland
Severine
Venray: **Annie Huskens**
Susteren: **Margriet en Jo Cellissen-Huskens**
Claudia, Esther
Maaseik (B): **Jan en Lisette Huskens-Goyens**
Yvonne
Born: **Jos en Elly Huskens-Daems**
Femke, Maartje
Familie Schings
Familie Huskens

6114 RA Susteren, 11 oktober 1985
Op de pas 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 16 oktober a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag a.s. om 19.00 uur gebedsdienst mede tot intentie van de overledene in bovengenoemde kerk.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van huize Vastrada te Susteren, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat in de leeftijd van 24 jaar van ons is heengegaan, onze lieve zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Harold Ubaghs

Sittard: **J.A.H. Ubaghs**
M.P.F. Ubaghs-Debougnoux
Oirsbeek: **Maria Heffels-Ubaghs**
Nic Heffels
Anke, Wout
Maria-Hoop: **Mathieu Ubaghs**
Yvonne Ubaghs-van de Ven
echt: **Margo van de Zand-Ubaghs**
Jan van de Zand
Familie Ubaghs
Familie Debougnoux

6136 KA Sittard, 11 oktober 1985
Prof. Duboisstraat 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 16 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering van dinsdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Geheel onverwacht is heden, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 50 jaar, van ons heengegaan mijn lieve man en zoon, onze zorgzame vader en schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Gerardus Theodoor Rabeling

echtgenoot van

Cornelia Maria Wilhelmina Baats

Leeuwen-Roermond: **C.M.W. Rabeling-Baats**
Heerlen: **S. Rabeling-Bekema**
Weert: **Ben en Anita**
Herkenbosch: **Petra en Piet**
Vlodrop: **Kitty en Ton**
Leeuwen-Roermond: **Ruud**
Familie Rabeling
Familie Baats

12 oktober 1985
Burg. Th. Wackersstraat 57
6041 AK Roermond

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 16 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwen-Roermond, waarna om 13.00 uur de crematie zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur zal in eerdergenoemde kerk voor hem worden gebeden.
Pap ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, bezoek van 17.00 tot 17.30 uur.

---

†

Tot het laatst toe liefdevol verzorgd en in haar eigen omgeving, is na een langdurige ziekte vredig ingeslapen, onze liefste mama en schoonmoeder, onze allerliefste oma en overgrootoma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Elisa Bleijlevens

echtgenote van wijlen

Hubert Cals

Mama werd 80 jaar.

Kerkrade: **Tiny Kockelkorn-Cals**
Herman Kockelkorn
Patricia - Titus
Heerlerbaan: **Mien Emonts-Cals**
Lilian - Robert
Resy - Math
Leo - Judith
Fons
Michèl
Simpelveld: **Lily Crestani-Cals**
Leo Crestani
Marisa - Jo en Kim
Alfonso - Els
Véronique
Familie Bleijlevens
Familie Cals

Simpelveld, 12 oktober 1985
Schilterstraat 4
Corr.adres: Nobertijnenstraat 6
6369 CM Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 16 oktober a.s. om 10.00 uur in de Remigiuskerk te Simpelveld.

Avondmis dinsdag 15 oktober om 19.00 uur.

Schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Maak van de zondag een feest. Onze welbekende uitgebreide BRUNCH à f 22,50 p.p. „Kinderen korting". RESTAURANT KASTEEL DOENRADE. Tel. 04493-3222. 134719

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevraagd. tel. 045-222748 of 045-222481.

UITZENDGROEP Berkon. Gevraagd constructie-bankwerkers van tek CO2 constructielassers, onderhouds- en machinebankwerkers. Voor inschrijvingen en informatie Uitzendgroep Berkon 04498-54795, tussen 9.00 en 12.00 en 2.00 en 4.00 u.

BARDAMES gevr. voor bar in Kerkrade. Tel. 045-464163 tussen 21 en 24 u.

HULP gevr. voor verkoop groente op markt. Persoonlijk aanmelden tussen 17 en 18 uur. Timmermans Merkelbeek Mgr. Mannenstr. 29.

Bar Vannessa vr. DAME. Tel. 093211-766365 (België) na 14 uur.

Jong dynamisch elektr. bedr. zkt. voor dir. VERKOPERS/STERS voor verkoop van excl. produkten. Zeer hoge provisie. Tel. 045-419191.

ASSISTENTE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Weg. te verwachten drukte, enkele GASTVROUWEN Gevr. Aanmelden Eisenhowerstr. 649 Sittard, tel. 04490-28256.

Privéclub vraagt met spoed MEISJE voor privé. Inl. per tel. 04494-45093.

Gevraagd TUINMAN, tel. 045-255452 na 18.00 u.

VAKMENSEN gezocht voor een van de relaties van Keser Uitzendgroep. Momenteel zijn er banen vrij voor: constructiebankwerker, dieselmonteur. Vakbekwaamheid, ervaring en een minimumleeftijd van 23 jr. zijn de vereisten. Voldoet u hieraan en heeft u interesse in een goede uitzendbaan, neem dan vandaag na 14.00 u. contact op met Paul Fölker, Keser Uitzendgroep te Sittard, 04490-22279.

GLASZETTERS gezocht voor een van de relaties van Keser Uitzendgroep te Maastricht. Beschikt u over de nodige ervaring en heeft u interesse in een goede uitzendbaan? Neem dan vandaag na 14.00 u. contact op met Yvonne Das, Keser Uitzendgroep te Maastricht, 043-218151.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf Schrijnema 045-463900.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE ROK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, 045-41693.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, ook zinken dakgoten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-461862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Ontstoppen

en reinigen van riool of afvoer. Riarex Heerlen, tel. 045-716425.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

GEVELRENOVATIES, Gevelreinigen, verbouwingen, uitkappen en invoegen, dak- en timmerwerken, balkonreparaties. Alle vochtproblemen, sierpleister, schilder- en alle tegelwerken. H. Habets-Reinders. Vrijbl. prijs. 043-628651.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 045-717443.

Parket

Parketteur zkt. werk. Ik leg alle parketvloeren tegen de laagste prijs, lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18,- p.m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305, 10-17 uur. Rijksweg-Nrd. 29, Sittard. Tel. 04490-25157, 13-17 uur. Do. koopavond.

TUIN flinke beurt, goed werk, niet duur. Bel 045-272093 na 18 uur.

Te koop aangeboden

BALKEN, planken, veldbrandst. etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 251964.

Haast u! Hal moet leeg! Grote opheffingsverkoop van grote partij INRUILMEUBELEN. Bankstellen, eethoeken, slaapkamers, bedden, kasten enz. tegen prijzen ver beneden de laagste weggeefprijzen. Gekochte goederen worden gratis thuisbezorgd. Geopend van 12 tot 18 uur; donderdag koopavond. Royal, Nieuwstraat 8, Hoensbroek.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar f 3,50. Elke week kans op f 5000,-; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo-spel.

MATRASSEN? Wij verkopen Drala-cel en goedkopere soorten! "AAA-winkel". Rumpenerstr. 116, Brunssum.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. Reuniegebouw - Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelminastraat 3A. Open di. t/m vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

IJSKAST f 125,-; diepvries f 250,-; bankstel f 300,- (bankstel leer nieuw); kleuren-TV f 200,-; gasfornuis f 100,-. Tel. 045-725595.

Te k. massief eiken TV-KAST, naturel, 2 lades + 2 deuren, pr.n.o.t.k. Tel. 045-220561.

GRINDTEGELS in vele maten en kleuren 40x40 cm vanaf f 2,75 p. st. incl. BTW, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf f 175,-; zw./wit-t.v. vanaf f 75,-. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V. Heyenhovenerweg 60 Waubach, tel. 045-319846 en Heigank 149, N'hagen, tel. 045-311892. Scherpe prijzen: alle soorten balkhout, kepers, vloerplanken, afrast., planken, spaan-, eterniet-golfplaten, dakmateriaal, lichtkoepels enz. Tevens bezorgen!.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 195,-; zwart-wit vanaf f 75,-. Radio-tv Frank J.V. Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV's grote sort. met gar. Alle bekende merken. Philips grootb. va. f 245,-. Radio Ceel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

DEMONSTRATIE: met diverse houtversnipperaars, voor hout van 1-40 cm dik. Dinsdag 15 okt. van 10-16 uur op de terreinen bij J.J. Dabekausen b.v. Valkenburgerweg 147 Heerlen. Tel. 045-717766. U bent van harte welkom.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes f 0,25 p.kg. gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Ravan, Amstenrade, tel. 04492-1859/1570 na 17.00 uur.

WIJN-/BIERBEREIDING, alle benodigdheden. Bij Puur O Sana, Heigank 112, Nieuwenhagen, tel. 045-312575. Geopend v. di. t/m zat. van 13.00 tot 17.30 uur.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes m. frite f 0,25 p. kg. gepoederd en thuisbezorgd. Verwoert, Melcherstr. 3, Schaesberg, tel. 316122.

KLEUREN TV te koop met tiptoetsen, vol transistor, prima toest. f 375,-. Tel. 04406-12875.

KLEUREN TV te koop, mooi toestel, tel. 045-442219.

Kleuren tv en STEREOTOREN, wegens omstandigh. te k. Tel. 045-454628.

Te k. droog OPENHAARDHOUT, beuken, eiken enz. per m3 f 85,- bij 4 m3 en meer f 75,-. Zeer voordelig schaalhout op maat gedroogd bij 4 m3 en meer f 45,- p. m3. Tel. 04492-4836.

Voor alle 2e hands MEUBELEN (veel keus), Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, af 12.00 uur.

Deze week bij de MEUBELBEURS enorme partij inruilmeubels, z.g.a.n., nu voor elk aanvaardb. prijs. Chic eiken bankstel, z.g.a.n., f 650,-; zwaar barok bankstel, z.g.a.n., f 1150,-; modern leuk bankstel, z.g.a.n., f 450,-; chic gestoff. bankstel, nu f 350,-; tientallen eetkeuken vanaf f 250,-; gasfornuis, z.g.a.n., nu f 200,-; koelkast, 3 st. nu f 195,-; gr. d.d. 4 st. nu f 350,-; gasplaaus, z.g.a.n., nu f 179,-; centrifuges nu f 100,-. Groot aantal eiken wandmeubels, z.g.a.n. Kom kijken, nu lage prijzen. Meubelbeurs, Akerstraat 250, Hoensbroek. Tel. 222870. (Gratis bezorgen).

GRASZODEN 1e kwal. f 3,75 p.m2. Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

Koopje: moderne zware ZITHOEK m. kussens als nw. incl. salontafel, vr.pr. f 1050,- (nw.pr. f 3750,-). Tel. 045-324041.

Te k. Spectrum (plus) 48 k. + recorder Timex 2040 printer joystick, interface + seteco 36 crn. KTV met afst.bed. incl. enorme hoev. software voor f 2000,-; FAUTEUIL grijs leer f 350,-. Tel. 045-459726.

Te k. eiken BANKSTEL en eiken kamerkast. Tel. 04490-27625.

De beste, de mooiste, de goedkoopste POTKACHELS, openhaardkachels, allesbranders, houtkachels, kolenkachels, fornuizen, antieke kachels, vindt u nog steeds bij de vakman v.a. f 250,-. De Kachelsmid, Walem 21, tel. 04459-1638.

TUINPALEN-KOMO keur. geïmpregn. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 ± 600 m voorb. LD richt. H'broek.

RIHA Orgel f 500,-, Feldbiss 149, Kerkrade.

Te koop compl. KLEURENDOCA PC 2000, int. prijs. Tel. 04406-13447.

Ter overname aangeboden, wegens ziekte, cafe met bovenwoning in centrum Geleen, br.o.no. GE 082 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Horeca-occasions, 2 gr. faema espr.mach. m. aut. molen en verrijdb. gebakvitrine. Alles in nieuwst. Spec. prijs Handelsond. EFKA, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. SPOELRECORDER Philips N 4550, barokkast Ital. Kasteelkoof antieke. Tel. 045-451036.

Te k. aangeb. KTV vanaf f 175,-; met garantie. Heulstr. 24 Heerlerheide.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Eindenstraat 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

Te k. gevr. eiken KASTEN met massief front, bankstellen en eethoeken bellen tijdens kant.uren 045-215716.

Antieke EETKAMER en kasten voor redelijke prijs hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen, bij de Nobelmeubelen.

De Nobelmeubelgroothandel levert BANKSTELLEN in leer of stof aan marktprijzen. Voordeliger kunt u nergens kopen. Gratis bezorgen is voor ons van zelfsprekend. Veel geld terug bij inruil meubels. Hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Te k. NERTSBONTJAS m. 40, Hoofdstr. 282, H'broek, tel. 045-223712.

Faillissement, Olivetti COPIEERMACHINES f 1500,-; Inl. Emly Handelsonderneming, 04498-54510.

Te k. OLIVETTI tekstverwerker 2½ jr. oud, nieuwpr. f 28.000,- nu f 5450,-. Emly handelsond. 04498-54510.

Te k. door FAILLISSEMENT, bureau, kasten, stoelen, teveel om op te noemen. Al vanaf f 75,-. Emly Handels ond. Tel. 04498-54510.

Nog enkele Miele TOONZAALKEUKENS te k. met hoge kortingen. Rouppe van der Voort, Breukerweg 1-3 Heerlen tel. 045-719700.

Te k. 2 strakke antieke KASTEN en ranschommelstoel. Tel. 045-352471 Putstr. 34, Eygelshoven.

Te k. elektr. 4-pits KOOKPLAAT. Kloosterraderplein 54, Kerkrade, 452551.

„Er zijn keukens en „keukens"!

Luxe designkeukens - luxe Franse stijlkeukens, kwaliteitskeukens - merkkeukens - met een grote naam en met een kleine naam. L-keukens, U-keukens en blokkeukens, keukens met eiken, essen, olmen, dennen, kersen fronten. Keukens met kunststof en keukens met gelakte fronten.
Al deze soorten keukens bieden wij u in onze 2 showrooms in 30 opstellingen en ca. 200 fronten:
en de prijzen... vallen best mee! Kom eens vrijblijvend kijken en keuren. Of laat u meteen eens vakkundig adviseren en uw keuken plannen en tekenen.
Wij verzorgen ook de komplete installatie met 3 jaar schriftelijke garantie!

Vossen-Keukens
Glaspaleis, Kerkplein Heerlen.
Tel. 045-717555. Dag. open 10-18 u.
Donderdag koopavond.

„Keuken Interieur"
Vossen-Heerlen
Eikenderweg 77, tel. 045-712158.
Open v. di. t/m za. 10-18 uur.

„Voor alle soorten keukens"
naar de A.N.V.K.-keukenspecialist.

Bankstelkussens

10 stuks compl. v.a. f 400,–, stof naar keuze. Ook leder kuip, rookstoel, fauteuil-, en sierkussens. Bekleden van stoelen enz. Tevens armleuningen, vlonders en oren. Alles naar maat. Stof en vulling S.G. 30. Ook los verkrijgbaar. Limatic B.V., Akerstr. 22, Centr. Heerlen. Tel. 045-711118.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18
Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43
Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Zonnehemels

gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf f 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.

Van Erp
Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

Houtkachels, kolenkachels Inbouwkachels voor open haarden

Energiezuinige petroleumkachels.
Tevens alle hulpstukken en aanverwante artikelen.
De kachelspecialist Reker
Kluis 28, Geleen - Tel. 04494-40785

Zonnehemels - zonnebanken

Nu speciale najaarsprijzen: zonnehemel op statieflampen 1.80 m lengte. Deze hemel is gebogen, dus ideale bruining, nu f 1175,- contant of per maand f 46,12 via PL bij

Van Uden
Hoofdstraat 12, Hoensbroek
Winkelcentrum „Hartje Hoensbroek"
Tel. 045-212655/214793

Meubelinruil

Tot f 1.500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw.
Nergens beter en zo goedkoop
Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels.
De Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstraat-Kap. Berixstraat 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Faillissement, zeer grote partij TYPEMACHINES (hand), al va. f 195,–. Inl. Emly Handelsondern. 04498-54510.

Faillissement IBM en Olivetti electr. SCHRIJFMACHINES al va. f 375,–. Inl. Emly Handelsondern. 04498-54510.

Te k. weg. overcompl. Chesterfield leren BANKST. en 2 Perz. tapijt. en barokst. eetkamer (alles als nieuw) Tel. 04750-18902.

Te k. spoed compl. gips en polyester BEELDENGIETERIJ, eenmansbedrijf met uitneemb. werkplaats ± 100 gietmallen enz. Startklaar, goede verdiensten weg. emigratie, prijs f 5000,–; met inwerken. Tel. 073-419778 of 073-420759.

Te koop gevraagd

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. btw.

Te k. gevr. KLEUREN TV, defect geen bezwaar, ook video. 04406-12875.

Wij geven de hoogste prijs. DIEPVRIESKASTEN, -kisten, koelkasten, video's, gas-/electr. fornuizen. 045-224225.

Te k. gevr. KLEURENTV, video's, defect geen bezw. 045-224855/228825.

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

OUD-IJZER en metalen en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. schade- + SLOOPAUTO'S, 045-712497.

Gevr. BEDRIJFSWAGENS en bussen 045-727742 b.g.g. 723076.

Te k. gevr. EIKEN MEUBELS o.a. bankstel, kasten etc. def. of besch. geen bezw. 045-224855/228825.

GASHAARD klein defect geen bezw. Postbus 30, Geleen.

GOUD, zilv., munten, postzeg., brilj., bestek etc. Vr. taxatie, contante bet. Voor verz. gevr. goud, munten buitenl. Hoogste prijs antiek zilver, boven z.pr. Groenstraat 109, Geleen.

Ik bied f 150,- tot f 450,- voor een album met oude ansichtkaarten van voor 1950. Tel. 01719-17568.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenauto rijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Centrum HOENSBROEK winkelruimte te huur 50 m2, tel. 04405-2000.

Mooie gemeub. KAMER te huur met eigen met c.v., gebr. van telef., keuken en douche, ook oudere dame. 04406-12875.

Gemeub. ZITSLPK. te h. m.g.v. keuken en badk. Te bevr. Akerstr. 132 te H'broek.

KAMER te huur Dr. Calsstr. 13, Schaesberg (bij station), tel. 045-721658 na 18 uur 045-313898.

Gemeub. KAMERS te h. in centr. Hrl. f 350/f 400,-; allin. Tel. 045-714585.

Te h. ZITSLPK. met eigen keuken, w.c. en douche. Schaesberg na 13 u. tel. 045-418682.

Te h. OPSLAGRUIMTE v. verschill. doeleind. ± 300 m2, 3,5 m hg. Inl. J. Wolters, Sportstr. 22, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Gr. gem. ZITSLPK. m. c.v., keuk., douche, ap. ing. Pannesheiderstr. 19, K'rade.

APPARTEMENT W.L. 2 slpkmrs. wc, keuken, douche, hal, tuin, tel., cai voor nette jonge mensen. Tel. 045-310706. Vrijdag na 19.00 uur. zat. na 12.00 uur, maandag na 19.00 uur.

SCHIN-OP-GEUL Te huur veldbrandstenen landhuis, huurpr. f 1150,- p. mnd. Tel. 04405-2000.

Mooie 1- en 2-pers. KAMERS te huur 045-717268.

Te h. ETAGE, tel. 045-417263.

BEDRIJFSPAND en stalling ± 250 m2 met hoge en br. inrit, parkeergl, kant. 220/380 w. bewaking, tel. enz. bij afrit E9, Kenn.brug Heer-Maastricht, gunst. huurpr. Inl. 04408-1516.

APP. te h. incl. gas, licht + water, f 500,-. 045-725595.

Te h. ruime gemeub. ZIT-/SLKAMER met kookgel., rustige ligging in natuurgeb. Tel. 04459-2120.

2 pers. luxe APPARTEMENT te Kerkrade, woonk., slpk., keuken, douche en w.c., geh. gem. te h. f 490,– p.m. 045-461282.

KAMERS te h. Bellen na 18 uur tel. 045-726169.

Te huur Hrl. halfvr. WOONH. c.v., open keuk., L-kamer, 4 slpks., badk. m. ligb. + garage, zeer luxe afgew. Hr.pr. f 875,– p.m. Tel. 045-723460.

Te huur gevraagd

Verpleegster zoekt APPARTEMENT of kamer liefst in Wijck, tel. 043-250055.

WOONRUIMTE te h. gevr. gem. Kerkrade met 2 slpk: Na 17,15 u. 045-423176.

Dringend te h. of te k. gevr. droge OPSLAGRUIMTE in Brunssum of dir. omgeving, 045-271844.

Dringend WOONRUIMTE te huur gevr. voor j.dame (minstens 2 kam.) of ruime etage in Heerlen of omg. Tel. 043-216679.

HUIS te huur gevraagd met 5 à 6 slaapkamers. Tuin gewenst. Tel. 045-228620.

Onroerend goed

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelius Brorens, Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

KERKRADE: halfvrijst. huis m. garage en tuin te k. Pr. f 119.000,-. Tel. 045-463686.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

VALVOLINE motorolie SF CC 15 W 40, afname drum 60 l., p.l. f 2,70; afname vat 208 l. p.l. f 2,50. Prijzen excl. b.t.w. Af Heerlen, Oliehandel Hennen, Parallelweg 47.

Te k. aangeb. CHEVROLET Monte Carlo type '80 met gas. Showroomconditie de mooiste van Nederland. (zien is kopen) pr. f 7600,–. Tel. 045-321580/323399.

Opel KADETT bj. '76 i.z.g.st., vr.pr. f 1750,–. 045-420673.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239 tot 21.00 uur.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Weg. omst. MAZDA 323 ES 3-drs. type '79 geen tweede zo mooi. 04498-56225.

Terugname van FINANCIERINGSBANK. Ford Escort aut. bwj. '77 f 3850,–; Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK. Alfa Romeo Gulietta 1,3 bwj. '78. f 3950,–; Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK. Opel Kadett 1,2 S met LPG bwj. '81. f 9650,–; Inl. 04498-54510.

Te k. weg. omst. Datsun 180 B BLUE BIRD '77. Pr. f 1850,–; Tel. 045-320578.

Te k. RENAULT 5 L Vraagpr. f 1250,–; Mercedes 280 S Vraagpr. f 4750,–; Joh. Evertsenstr. 35 Schaesberg tel. 045-411398.

Opel RECORD 1.7 '75 incl. radio + cass.rec. t.e.a.b. 045-214749.

Te k. PEUGEOT 505 GR, bwj. '80, uitgebr. met ola. electr. schuifdak, trekh., dubbele brandstof systeem, verk. in uitst. cond. inform. Tel. 045-726536, tusen 17.00-21.00 uur.

Te k. FORD Sierra stationcar 1600 L, bwj. '83, schadevrij, 04490-11087.

Te k. FORD Sierra 2300 diesel, luxe, bwj. '83 km 55.000, 04754-5019.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45, '81; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 128 CL, '79; Uno 55 S, 3-drs., '85; Fiat Uno 55 S, 5-drs., '83; Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Fiat 127, '77, '81; Alfasud 1.3, '82; Renault 5 TL, '81; Renault 4 GTL, '81. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op f 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Sloopbedrijf S.O.S., Dorpstr. 91, Oirsbeek, tel. 04492-3164 of 045-222994.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Voor een BESTELLER groot of klein moet u bij Donny zijn. Steeds 50 bestelauto's, bussen, open laadbakken, chassiscabines, vrachtauto's, kleine bestellers, motorhomes, caravans en stationcars. In alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's in alle merken en typen va. f 2.000,–. Donny Klassen B.V., in- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 19.00 uur 611895, Maastricht.

Te k. gevr. hallo hallo f 500,– tot f 20.000,– voor uw AUTO ook schade of sloop, 045-460262.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Uitlaten en SCHOKBREKERS nu met 50% korting: bij aankoop materiaal gr. gebruik van de bruggen. Van Dijk, automaterialen, Schrieversheideweg 93, Heerlen, tel. 045-225229.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-325657. Ook 's avonds.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

SEAT- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbeweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.2 GL '84; Seat-Ronda 1.2 GLX '84; Seat Fura L '85; Seat-Ibiza 1.5 GL '85; Subaru 1600 DL '84 en '80; Subaru stat.car 1600 '84; Subaru Stat.car 4WD Turbo '85; Subaru 1600 '80; Fiat Ritmo 60 '79; Fiat 128 '77; Fiat 131 '78; Peugeot 305 GR '80 en '79; Peugeot 104 '79; Peugeot 504 '78; Datsun Cherry 100 AF II '79; Datsun 120X '77; Mitsubishi Galant Automaat '77; Talbot Solara 1.6 GLS '83; Talbot 1510 GLS '80; Horizon Diesel '83; Horizon 1.5 GL '81 en '78; Simca 1308 GLS '78 en '79; Alfasud Springt 1.5 '79; Opel Kadett automaat '77; Volvo 66 automaat '77; VW Golf 1300 '79; Renault 18 TS '79; Renault, 5GTL '79; Sunbeam 1000 '79; Ford Taunus 1600 '80; Lada 1600S '83; Lada 1200 '79 en '77; Austin Allegro '78; Citroën CX '76; Vauxhall Chevette '77; Austin Mini '77; Fiat Sport X1/9 '76. Inruil en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. GEVRAAGD sloop- en schadeauto's, va. f 25,– f 3000,–. Tel. 04490-25611.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs, gratis afgeh. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

RENAULT 14TS '79 f 3200,–; Honda Civic '80 5-bak f 5900,–; Ford Granada 2.0L type '79 f 4800,–; Taunus 1600 '77 automaat met gas f 2900,–; Mazda 323 '77 automaat f 3800,–; Peugeot 305 GL '78 f 4200,–; Ford 1600 '76 f 850,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 311078.

VOLKSWAGEN Kever 1303 '72 m. keuringsr. Vr.pr. f 2400,–. Tel. 045-417122.

Te k. OPEL Kadett bwj. juni '75 kl. wit, nieuw model, pr. n.o.t.k. Italielaan 77 Heerlen.

OPEL Kadett Combi bwj. '77, lichte spatbordschade pr. f 1150,–; Delftstofweg 12 Zeswegen-Heerlen.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

RENAULT 5 bj. 1979, 40.000 km, kleur rood, in staat van nieuw. Pelikaanstr. 37, Heerlen Heksenberg 223318.

Te k. OPEL Kadett 13S bwj. '81. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

OPEL Commodore 2.5S Luxus Overdrive LPG '82; Ford Granada 2300 Savoy LPG '83; VW Golf nieuw type '81; Ford Taunus 1600 Bravo LPG '82; Opel Ascona 16S '83; Peugeot 505 TI '80 met 5-bak; Peugeot 305 GL '81; Renault R5L '80; Peugeot 505 GR '80; Mitsubishi Galant GZ 1600 Combi '81; Opel Rekord 1900 uxe '82; Fiat Argenta 2000 5 bak '82; Talbot 1510 GLS '80; Datsun Cherry 5-drs. '80. Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zonen, Hompertsweg 33 Schaesberg (Kakert) tel. 045-311729.

Te k. MITSUBISHI Galant bwj. '78, tel. 045-271855 na 18.30 uur.

Te k. BMW 320 6-cyl. bwj. '78 m. schuifdak, tel. 045-351393.

FIAT Ritmo Diesel 1980, rood zonnedak, trekh., radio-cass., 5 versn. f 4800,–, 04494-41379.

TRIUMPH Spitfire MK IV '72, 2-pers. sportw. zéér goede orig. st. v. part. Tel. 043-432103.

AUTO LIMBURG een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. Opel Kadett 1.3 SR wit met sportvelg. enz. '81 f 12.750,–; Ford Escort L mett.blauw 1e eig. '81 f 11.750,–; Renault 5 TL mett. groen '83 f 9250,–; Nissan Cherry 1.5 GL 5-bak mett. blauw get. gl. 1e eig. '83 f 12.750,–; Mazda 323 1.3 5-bak Sedan mett. groen get. gl. '81 f 9750,–; Fiat 127 5-bak mett. blauw get. gl. '82 f 8500,–; VW Passat CC blauw '82 f 10.950,–; Alfasud 1.5 TI 5-bak, zwart get. gl. '81 f 9750,–; Ford Taunus 2.0 Combi rood abs. nw.st. '82 f 12.500,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL Combi gasonderbouw '81 f 9500,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL Sedan donk.bruinmett. '82 f 12.750,–; Opel Commodore 2.5 s Berlina mett. goud get. gl. '79 f 9750,–; Opel Kadett 1.2 HB bruin '80 f 9900,–; Opel Ascona 1.9 s abs. nw.st. kopermett. '79 f 7750,–; Opel Ascona 1.6 s rood '78 f 5750,–; Opel Rekord 2.0 4-drs. mett. goud '80 f 8250,–; Audi 80 GLE mett. rood get. gl. '80 f 11.750,–; Mazda RX 7 mett. groen get. gl. sortv. '79 f 14.500,–; Peugeot 505 SR autom. stuurbekr. enz. '81 f 11.750,–; Talbot Solara 1.6 SX autom. stuurbekr. '81 f 8750,–; BMW 323 i. mett. blauw get. gl. nw.st. '79 f 12.750,–; Renault 18 GTL blauw 5-bak echt nw.st. '82 f 11.750,–; Ford Taunus 1.6 Bravo mett. grijs 4-drs. '81 f 10.250,–; Toyota Tercel coupé mett. blauw get. gl. '81 f 9250,–; Mazda 323 mett. grijs get. gl. nw.st. '81 f 7950,–; Honda Civic mett. grijs get. gl. 5-bak '81 f 10.250,–; Toyota Carina 1.6 ST 5-bak mett. blauw get. gl. '80; Mitsubishi Saporo 1.6 GL mett. goud '80 f 8500,–; Talbot Horizon 1.3 GL 5-bak mett. blauw '81 f 9750,–; Honda Civic mett. blauw get. gl. 5-bak '80 f 8750,–; VW Derby GLS mett. groen '80 f 8250,–; Toyota Corolla 1.6 DX liftback mett. goud '80 f 7750,–; Ford Capri 2.0 GL bruin '80 f 9750,–; Ford Capri 2.0 s mett. zwart sportv. '78 f 6250,–; Nissan Silvia 180 SX mett. grijs get. gl. verhoogd enz. '81 f 11.750,–; Mercury Capri 6 cyl. autom. + LPG '80 f 10.250,–; Ford Taunus 2.0 GL mett. koper 4-drs. '80 f 8500,–; Ford Taunus 1.6 L mett. goud 1e eig. '79 f 5750,–; Citroën CX 2400 GTI mett. blauw get. gl. leer enz. '78 f 4250,–; Citroën CX 2500 D mett. grijs get. gl. '79 f 6500,–; Citroën CX 2000 reflex blauw get. gl. '81 f 9500,–; Citroën GSA rood nw.st. '81 f 7500,–; Citroën GS Combi groen '79 f 3500,–; Ford Taunus 1.6 L mett. blauw 1e eig. nw.st. '77 f 3000,–; Triumph TR 7 uniek '78 f 10.000,–; Prijzen zijn incl. afleveringskosten. Zeer moderne werkplaats. Ook onderhoud + reparaties. Tevens ruilen wij u motorfietsen. Auto-Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Macintosh) tel. 04495-8474.

Te k. FORD EScort goedlopend. Vraagpr. f 650,–; i.g.st. Heerlerweg 80 Voerendaal.

VW Golf type '78 3-drs. kl. beige, 4 nw. banden, sunroof en zonneklep f 2950,–; Tel. 045-462293.

VW GOLF 1981 diesel 1.6 koopje f 8300,–, tel. 045-726062.

KOOPJE. Mini Cooper, bwj. dec. '76, tel. 045-411457, b.g.g. 411786.

Te k. BMW 316 bwj. '78, vraagpr. f 6900,–; Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Diverse goedkoper inruilers: Datsun 100 AF 2 combi '77, rood; Datsun 120 Y '75 groen; Austin Allegro 1300 special '79 rood; Ford Taunus 1.6 '78 grijs; Ford Escort 1.3 '76 geel; Volvo 264 GLE aut. '75 beige; Volvo 144 aut. '72 geel; Fiat 127 '77 groen; Citroën GS Special '80 beige. Autobedrijf VAN LEEUWEN, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Mazda 626 2.0 GLX coupé, roodmett. '84 met gasinstallatie, 1e eigenaar, 50.000 km. Volledige garantie. Autobedrijf VAN LEEUWEN, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Ford Escort 1.3 Laser 5-drs., lichtblauwmett. '84 28.000 km, 1e eigenaar. Volledige garantie. Autobedrijf VAN LEEUWEN, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. DYANE 6 comm. i.z.g.st. 1975. Tel. 045-250370 na 17.00 uur.

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, 045-214929.

Te k. EEND bwjr. '79, 54.000 km, pr. f 2450,–. Tel. 045-219092.

Mercedes

190 D, nieuw
2× 190 D, '85
190 E, '85
190 D, '84
190 E, '83, blauw
280 E, demo, dec. '84
500 SE, alle extra's, '80
200 D, '83, blauw
200 D, '82, met. groen
200 D, rood, '82
200 D, groen, '81
200 D, '79, n. motor
200 D, '78, wit
200 D, '77, bruin
200 Benzine, '80
280 SL, Autom., '78
230 T Combi, '82, wit
240 TD (combi), '81

Jurgen B.V.
Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend.

Honda Prelude EX, '83, metallic zilvergrijs, 1e eig., 20.000 km; nieuwe Honda Civic Aut., '85; Volvo 240 GL, 83; BMW 323 I, '83, 1e eig., 24.000 km, veel extra's; Golf D, '81; Golf GLD, '82, 1e eig.; Ford Escort 1600 Ghia Aut., '84; Ford Fiesta Festival, '83; Ford Fiesta XR2, '82, zwart; BMW 728 I, 1e eig., 5 versn., zilverblauw, '82; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, 4-drs.; Opel Rekord 2.0 S, '83; Volvo 244 GL, type '80; Toyota Celica 1600 ST Liftback, '76, nieuwstaat. JURGEN Autocentrum Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-462353. Showroom ook 's zaterdags geopend.

OPGELET! Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

AUTOLAND... Alleen al om de service!!! VW Passat C, '82, lpg, kl. blauw, f 11.500,–; Talbot Solara SX, '82, kl. rood, 5-bak, etc., f 8.750,–; Datsun Bluebird Combi 1.8 GL, '80, kl. blauw, f 8.000,–; Honda Accord Sedan, '82, kl. rood, nw. model, f 14.250,–; Saab 900 Turbo, '80, kl. zwart, nw. motor, f 10.000,–; Opel Kadett 1.6 S Combi, '82, lpg, kl. zwart, 5-bak, f 13.500,–; Peugeot 504 SR Dies., '81, kl. bruin, f 8.750,–; BMW 730 Aut., '77, kl. grijs, f 7.250,–; Peugeot 305 GL, '79, kl. ivoor, f 4.750,–; Ford Taunus 2.0 GL, '80, Aut., lpg, kl. grijs, f 7.250,–; Ford Capri 2.3 S, '79, kl. oranje, f 7.250,–; Ford Granada 2.3 Combi, '78, lpg, kl. wit, f 4.000,–; Daimler Sovereign 4.2, '80, kl. groen, f 22.500,–; Volvo 244 GL, '80, 1e eigen., kl. bruin, lpg, f 11.500,–; Volvo 345 GL, '80, 1e eig., kl. blauw, lpg, f 8.250,–; Volvo 244 GL, '79, m. lpg, kl. bruin, f 8.750,–; Ford Taunus 1.6 GL, '81, 1e eig., kl. groen, f 9.500,–; Ford Taunus 1.6 Combi, '80, kl. beige, lpg, f 7.250,–; Ford Granada 2.3 Combi autom., '78, kl. groen, f 5.000,–; Rover 2300 S, '83, 1e eig., kl. groen, lpg, f 19.500,–; Mitsubishi Colt GLX, 4-drs., '80, kl. bruin, f 9.000,–; Mitsubishi Galant GSL, '81, 1e eig., Autom., kl. bruin, lpg, f 10.500,–; Mitsubishi Galant GLX Autom., '79, kl. rood, lpg, f 5.250,–; Mercedes 350 SE, '77, Autom., kl. blauw, f 9.250,–; Mercedes 220 D Autom., kl. bruin, '77, f 7.250,–; BMW 316, '78, kl. grijs, f 8.250,–; BMW 320, '77, kl. bruin, f 6.750,–; BMW 320, '79, kl. zwart, lpg, 323-i-uitv., f 9.500,–; Mazda 626 2.0 SDX, '82-'81, 1e eig., kl. rood, va. f 7.000,–; VW Jetta C Dies., '82, 1e eig., 4-drs., kl. grijs, f 13.500,–; VW Passat C, m. '82, 1e eig., kl. beige, f 9.900,–; VW Passat Dies., '79, kl. beige, f 6.750,–; VW Golf Dies., '79-'80, 1e eig., kl. grijs, 3× va., f 8.000,–; VW Derby LS, '78, kl. groen, f 3.500,–; Alfa 2.0 GTV Savali, '81, 1e eig., kl. grijs, 35.000 km, f 12.500,–; Alfasud Combi, kl. groen, '79, uniek, f 2.750,–; Opel Manta SR Cavalier Hatchback, '80, 1e eig., kl. blauw, f 8.750,–; Audi 100 5 LS, '79, kl. bruin, f 5.500,–; Renault 5 Turbo, '83, kl. grijs, 8000 km, f 15.250,–; Renault 5 Alpine, '78, kl. zwart, f 4.000,–; Triumph TR 7, '78, kl. rood, f 7.500,–; Toyota Celica 2.0 ST, '78, kl. bruin, f 6.250,–; Toyota Starlet, m. '80, kl. groen, f 6.250,–; Datsun 120 A Coupé, '79, kl. rood, f 4.250,–; Citroën CX 2400 IE Pallas Aut., '81, kl. grijs, f 9.250,–; Citroën Dyana Bestel, '82, kl. beige, f 6.250,–; Citroën GSX, lpg, kl. rood, '78, f 2.500,–; Peugeot 305 SR Break, '82, m. lpg, kl. blauw, f 11.000,–; Peugeot 604 SL, '80, kl. blauw, f 5.750,–; Opel Kadett, '76, kl. blauw, f 1.500,–; Chevrolet Malibu, 6 cil., '79, lpg, kl. rood, f 4.750; Mitsubishi Galant GL, '81, lpg, kl. rood, f 9.500,–. Tal van goedkope inruilauto's va. f 300,–. Inkoop, inruil en directe financ. mogelijk. ANWB-keuring toegest. Unieke allingaranties. „Autoland" Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-20454. Onderaan Windrakerberg.

MERCEDES 200 D autom. '77, kl. groen, i.z.g.st. f 6500,–, 04492-3234.

Te k. FORD Capri 2, bwj. '77, i.z.g.st., vp. f 2500,–. Lodewijkstr. 14, Kerkrade-Bleijerheide.

MERC. 280 uit. Pulmum LPG, trekhaak, schuifd., rad.cass., f 4250,–. 045-725595.

CITROEN 2 CV 6 special, 1983; Citroën GSA Pallas, 1980; Citroën GSA Break, 1980; Citroën BX 14, 1985; Peugeot 205 D, 1985, Aro 4×4 demonstratiewagen, 1985. Garage Fons Arets, Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek, 045-216262.

Auto Landgraaf biedt aan plm. 50 jonge gebruikte auto's van topkwaliteit tegen zeer scherpe prijzen en met goede garantie. Een greep uit ons assortiment: MERCEDES 240 TD m. schuifd., stuurbekr., centr. vergr., dakimp., niveaureg. enz., geheel Zender-uitv., kl. ivoor, juli 1981, v. 1e eig., 32500,–; Mercedes 280.S, nw. model, m. LPG-install., gekl. glas, centr. vergr., Becker-Mexico sportvelg. enz., sept., 1981, kl. blauw, 42500,–; BMW 520.i, nw. model 1983, groenmet., m. gekl. glas, stereo enz., aparte mooie auto; Audi 100 CC 5-cyl., laatste nw. model, kl. champagnemet., zeer luxe uitv., m. centr. vergr., v+a hoofdst., gekl. glas enz. enz., 1983; Range Rover Car Luxe jeep m. gekl. glas, stereo, leder inter enz., 1e eigen., kl. beige, 1980; BMW 323.i m. BBS-velg., v+a spoiler, gekl. glas, stereoinst. enz., kl. roodmet., v. 1e eigen., in nw.st., 1981; BMW 318, kl. groen, m. LPG-inst., z. mooie auto, 1981; Ford Sierra 2.0 L 5-drs. m. LPG, kl. grijsmet., striping, v. 1e eig., z. mooie auto, 1983; Opel Ascona GT Hatchback automaat, kl. bruinmet. m. open dak, gekl. glas, speciaal inter enz., 1983; Opel Ascona 4-drs., kl. groen m. div. acc., mooie auto, T '1983; Mitsubishi Galant 1.6 GL m. 5-bak, kl. roodmet., z. mooie auto, 1983; Renault 5 Avenue, spec. uitv. m. sportvelg., striping enz., kl. rood, 15.000 km, 1984; Mitsubishi Galant Turbo diesel, 1983, goudmetal., m.z.v. acc.; Renault GTD diesel, kl. wit, zeer mooie auto, 1983; Renault 4 GTL, kl. bordeauxrood, 1983, v. 1e eigen.; Nissan Sunny coupé GL, uitv. m. v+a spoiler, kl. goudmet., weinig km, 1983; Talbot Solara 1.6 GLS uitv. m. 5-bak, elektr. venst., open dak v+a hoofdst., z. mooie auto, kl. zilver, 1983; Fiat Panda 45.S m. 5-bak, spec. striping, hoofdst., kl. bordeauxrood, v. 1e eig., 1983; VW Polo coupé Classic CL uitv. kl. rood, weinig km's, z. aparte mooie auto, 1983; VW Passat diesel CL 5-drs., luxe uitv. m. open dak, kl. blauwmetal., 1982; Lancia Beta 1.6 m. 5-bak, kl. beige, zeer mooie en luxe uitv., nov. 1982; Renault 18 Ts m. 5-bak, gekl. glas, kl. beige, aparte mooie auto, eind 1981; Opel Senator 2.0 S automaat m. gekl. glas, centr. vergr., stereo, sportv., van 1e eigen., kl. zilver, 1980; Mitsubishi Saporro 2.0 GSR, groenmet., 5 versn., zeer luxe uitv. m. div. acc., 1980; Mitsubishi Saporro 1.6 GL m. stereo, LPG-inst., kl. grijsmet., 1980; Mitsubishi Celeste 2000 GT, in topcond. m. stereo, kl. geel, 1978; Honda Accord coupé, blauwmet., weinig km gelop., 1980; 2× VW Golf diesel, kl. zilver-/rood, mooie auto, 1979; VW Polo S, kl. rood, 1978, apart mooie Opel Manta Berlinetta, kl. rood, 1977; Toyota Cressida Hardtop, kl. zilver m. 5-bak, 1978; Ford Escort sport Z-aparte uitv., 1977, 2500,–; VW Golf Extra, kl. blauw, 1977; Opel Ascona 1.6 S, kl. beige, 1977; Opel Rekord 1.9 N m. LPG, kl. blauw, 1979. Stationcars: Mitsubishi Galant 2.0 GLX, zeer luxe uitv. m. LPG-onderbouw, kl. zilver, 1982; Ford Taunus 1.6 L, kl. blauw, 1979; Ford Taunus 2.0 GL, roodmet., 1978. Tevens plm. 20 inruilauto's tot 2500,–. Inruil, financiering mog. Garantie boven 5000,–. Eigen werkplaats en servidedienst. Auto landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268.

Te k. HONDA 125 cross, bwj. '85 WP geveerd, getuned, tevens Maico 495, Huskensweg 62, Heerlen.

Te k. KAWASAKI 250 cc off the road, bwj. '81, f 1950,–, tel. 045-726583.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '79 i.z.g.st. Pr. f 2900,-. Tel. 045-726727.

ALFASUD 1.3 SC '83 groenmet, + alu. wielen + div. extra's f 8500,-. Nieuwstr. 70 Kerkrade.

Te k. FORD Escort 1.3 L bwj. '81 met.groen, als nieuw. Mgr. Hanssenstr. 6 Nieuwenhagen.

VW Golf 1600 aut. type '78 i.g.st. f 2900,-. Tel. 315964 Debetsln. 35 Nieuwenhagen.

1981 FIAT Ritmo diesel 1,7 rood, 5 versnell., v. acc. f 5500,-. 045-726062.

Te k. weg. omst. DATSUN 180 B Bluebird '77. Pr. f 1850,-. Tel. 045-320578.

VOLKSWAGENBUS gesloten, bwj. '78 f 5000,-. Total-station Leenhof-Schaesberg.

Te k. OPEL Manta 16 S '73 zeldz. mooi t.e.a.b. Rennemigstr. 21A Heerlerheide.

FORD Escort 1.3 Las... blauw; Mazda 626 2.0... coupé '84 rood; VW... MX '78 groen; Ford E... 1.3 aut. '80 beige; C... BX 14 RE '83 wit; C... GSA Special Break... brons; Citroën CX 2... wit; Citroën Visa GT... grijs; Citroën Visa Clu... wit + bruin; Citroën... Club '83 beige; Citroë... Athena '79 wit 3 mnd... ledige garantie. Autob... VAN LEEUWEN, Str... genweg 129, Kerkrad... 045-453355.

HONDA-DEALER bie... koop aan: Honda ... 3-drs. + 5-drs., schak... aut., va. '81; Honda Sh... '84; Honda Jazz Luxe... Honda Civic 1300 Luxe... Honda Accord, 4-drs... '80; Honda Accord, 3... EX, '80; Mitsubishi Sa... ro, '79; Mini Special 100... Mazda 323, '78; VW ... LX, '83. Bovengen... Honda's zijn geen le... leaseauto's. Tevens div... goedkopere auto's. ... Heral B.V., Haefland... Brunssum. Tel. 045-25... Inruil en financiering... gelijk.

Automobielbedrijf L... B.V., Mazda-dealer, Pa... gerboord 401, Heerlen... 045-722451, biedt aan:... da RX 7, '84; gesloten... hangwagen, '77; Mazda... ES Aut., '80; Mazda 32... 1.3 DX Aut., '82; Mazd... Coupé, '84; Mazda 626... 1600 GLX, '84; Mazd... HB 1.3 DX, '81; BMW... '83; Fiat Ritmo 65 C... Ford Taunus 1.6 L, '81... Ascona 2.0 Diesel, '80... Ascona 1.6 S, '83; Op... dett 1.2 N, '80; Talbot... zon 1.5 GLS, '82; ... 1510 GLS, '80; VW ... 1300, '81. Goedkope... auto's: Mazda 929 A... f 2.500,–; Mazda 929 ... '78, f 2.950,–; Ford T... 1600 L, '77, f 1.750,–; ... geot 504, '75, f 1.000,–... ca Chrysler 1308 GT ... '76; Skoda 120 L... f 1.750,–; Vauxhall ... '74, f 1.250,–; Fiat 131 ... fiori 1300, '76, f 950,–.

FIAT 128-3P 1300 bwj... i.pr.st. Heerlerweg ... H'broek.

FORD Granada 2.0 GL... '81, 4-drs. z. mooi, alle... tra's f 6950,–; Alfa Giuli... type '79 f 3250,–; Ford... cort 1.3 automaat f 17... Volvo 66 variam... f 1450,–; Honda Civic... 5-drs. m. sportw. f 39... inr. mog. Ganzeweide... H'heide, 045-752313.

M. HOGENHOUT bied... koop aan: Opel Kadet... Caravan de l., '79; Opel... dett City de l., '79; Opel... dett, '78; Opel Kadett... Opel Rekord 2 ltr. E Be... Autom., m. kantelschu... en sportw., '78; BMW 320... 4 cyl., '77; Skoda 120 ... '80; Black Arrow Dodge... pin, '77; 4 lichtmet. ve... 5J×13, f 350,–. Wilhe... nastr. 146, Hoensbroek.

RENAULT 9 diesel T... '84 kl. rood, 5 ve... f 12.900,–. Tel. 04494-41...

Mooie MAZDA 323 8... vr.pr. f 2950,–. Gladiole... 109, Kerkrade-West.

Te k. TOURCARAV... Knaus 4.5 m, veel ext... bj. '80, pr. f 6250,–. Adri... 4.1 m, z.g.a.n., pr. f 57... Tunnelweg 54, Ind... Dentgenb. Kerkr.

Te k. SUZUKI-bus C... bj. '81 f 4900,–; Golf D... '78 zeer mooi f 4500,–... cedes 280 S B'77... f 5750,–. Inr. mog. Tu... weg 54, Ind.terr. Dent... Kerkrade-W.

Te k. BMW 318 bj. '7... 045-451036.

VW Passat caravan ... '83; Ford Taunus 1600... vo met gas '82; Lada ... van 1200 '82; Opel Re... caravan met lpg '82; ... Ascona 1600 '83; BM... automaat '78 f 7500,–... 6 '72; Toyota Cilica lift... '78; Volvo 264 '77; Mer... 307 D '80 gesloten... Autobedrijf Stan W... Baanstr. 38 Schaes... Tel. 045-314175. Inrui... nanciering en garantie.

Autobedrijf biedt te k... OPEL Manta GTE div... tra's wit, '81; Opel Asco... 1.3 S 4-drs. div. extras, ... type '80; Ascona 1.6 S ... je '78; Opel Kadett co... goudmet. '79; Citroën V... club beig, '81; Peugeot ... diesel, zilvermet. ... Triumph Spitfire MK ... groen. Inruil, financier... en garantie mogelijk. ... Helminastraat 23 Nieuw... hagen.

KADETT 5-drs. 1.2 GL ... Kadett 3-drs. GSI '85, ... dett 1.3 5-drs. '83, Corsa... S Swing 3-drs. '85, Asco... 1.8 E Berlina '84, Escort... L '82, Rekord 2.0 S 5-drs... ravan '81, Golf GTI '77,... vens 1 jaar of 10.000 km... rantie. Autohandel J. B... man, Stenen Brug... Schaesberg. Tel. 323800.

Smeets-Opel

Ford Escort 1,3 L blauwmett. sunroof 3-drs. 1982; F... Escort 1,6 Ghia grijsmett. 5-drs. schuifdak 1981; F... Escort 1,6 L beige 28.000 km 1984; Ford Escort 1,... blauwmett. schuifdak 3-drs. 1982; Ford Escort 1,3 L B... vo grijsmett. 5-drs. 1982; Ford Escort 3-drs. 1,6 L ... groenmett. 1983. Smeets-Opel Akersteenweg 10 He... Maastricht.

Volvo Kallen Volv...

Volvo 240 tubo, blauwmet. zeer exclusief '84; Volvo 2... Gl groenmet. als nieuw 10-'80; Volvo 240 DL gro... techn. 100% nu voor f 2500,- '77; Volvo 360 3-deu... blauwmet. 10-'82; Volvo 360 5-deurs blauwmet., sch... kanteldak, trekhaak, nieuwe banden, zeer mooi 07-'... Volvo 340 GL 5-deurs zilvermet., zeer veel extra's ... Volvo 240 GL 5-deurs wit '84; Volvo 340 DL zilverm... veel extra's '83; Volvo 340 luxe, rood '83; Volvo 3... Winner, blauw '82; Volvo 340 DL op lpg, blauw, nu vo... f 7250,- '79.

Automaten
Volvo 340 DL blauwmetal. als nieuw '82; Volvo 340 G... groenmetal. slechts 40.000 km 12-'80

Demo's
Volvo 740 Gl groenmetal. f 4500,- onder nieuwpr... slechts 4000 km 08-'85; Volvo 340 diesel, blauwmetal... slechts 9000 km 05-'85.

Inruilers
Alle van 1e eigenaar
Mazda 626 beigemetal., slechts 51.000 km, 1980, nieu... we banden; VW Golf diesel in de kleur rood en blau... 1982.

Auto Kallen - Oud-Geleen
Past. Vonckenstraat 5. Tel. 04494-42719

Wethouder Savelsbergh op nominatie voor CDA-lijsttrekkerschap

Meeste raadsleden nog in race om Heerlense zetels

HEERLEN – 'Een nieuwe lente, een nieuw geluid', zei een dichter honderd jaar geleden. Of de komende gemeenteraadsverkiezingen, die in de eerste week van de lente worden gehouden, ook tot een nieuw geluid in de Heerlense raad zullen leiden is voorlopig nog afwachten geblazen. Maar zeker is het nu al dat een aanzienlijk deel van de nu zittende raadsleden ook de komende periode de belangen van Heerlens burgers hopen te behartigen.

De grootste fractie in de Heerlense raad, die van het CDA is nog volop – net als veel andere partijen trouwens – bezig met het opstellen van de kandidatenlijst. Van drie zittende raadsleden, onder wie de heren Butink en Habets, is het al langer bekend dat zij de Heerlense politiek zullen verlaten. De andere CDA-raadsleden hadden gisteren nog niet laten weten dat zij geen nieuw raadslidmaatschap meer ambiëren. En dat betekent dat zij nog meedoen in de race om de zetels. Pas eind januari maakt het CDA bekend hoe de definitieve lijst eruit gaat zien. Ook zal dan pas officieel de nieuwe lijsttrekker worden benoemd. Maar afdelingsvoorzitter Peter Bijsmans sloot gisteren niet uit dat de lijsttrekker, en hij verhulde niet dat hij persoonlijk daarvoor maar één kandidaat ziet: Huub Savelsbergh, al eerder wordt benoemd.

Ook de PvdA heeft de kandidatenlijst nog niet klaar. Bij de socialisten is het opstellen daarvan ook een langdurig proces. Pas in januari wordt de definitieve lijst bekend. Eerst wordt het programma vastgesteld. Wel hebben de nu zittende raadsleden van de PvdA, inclusief wethouder Andriesma, laten weten in aanmerking te willen komen voor een nieuwe raadsperiode.

Welletjes

Bij de VVD zal fractievoorzitster Mevrouw E. Keijman zeker niet terugkeren. Zij vindt het na twee periodes welletjes. Haar fractiegenoot Wil Houben is wel beschikbaar. Wie naast hem deel gaat uitmaken van de VVD-lijst is nog onbekend. Het partijbestuur heeft echter al wat kandidaten op het oog.

De Aktiegroep '81 houdt als zodanig op te bestaan en gaat eigenlijk op in de nieuwe groepering in Hoensbroek. Aktiegroep-fractievoorzitter Geurts zal de kar daarvan gaan trekken. Zijn fractiegenoot Van Haren is, nadat hij zijns inziens een te lage plaats op de lijst van de nieuwe partij kreeg toebedeeld, nog aan het denken over een eigen lijst.
Ook is het zeker dat Th. Vrolings en H. Wijnen van de Groepering Heerlen-Noord de lijst van hun partij zullen aanvoeren. Zij staan respectievelijk een en twee op die lijst.
Al langer was bekend dat CPN, PPR, PSP en EVP het plan hebben met een gezamenlijke lijst de verkiezingen in te gaan. De onderhandelingen over het programma daarvoor zijn volop aan de gang en het ziet er nu naar uit dat de gezamenlijke lijst er ook komt. Wie daarvan de lijsttrekker wordt zal tegen het eind van het jaar bekend worden.

Ruzie

De raadsleden van D'66 H. Oostwegel en Th. Benden willen niet terugkeren in de raad. Er is een hele nieuwe ploeg onder leiding van mevrouw E. Nijst geformeerd om D'66 in Heerlen een nieuw gezicht te geven. Helaas is de eerste ruzie binnen die partij ook al weer een feit.

Huub Scheeren zal zich ook weer kandidaat stellen. Als hij gekozen wordt gaat hij zijn vijfde termijn in en wordt daarmee het raadslid met de meeste dienstjaren.
De SP zal zich ook weer mengen in de strijd om de kiezersgunst. Ook daar is niet besloten wie er lijsttrekker wordt, maar Jan de Wit die de SP-zetel nu bezet is wel weer beschikbaar.

Naast bovenstaande partijen die op dit moment in de raad zijn vertegenwoord



● *Arie van Veen en Yvonne Mendel op weg naar de 'huwelijksinzegening' in het Casino in Treebeek.*

Barbara-parochie zet klok terug

Pro Ecclesia voor kerkmeesters

TREEBEEK – Tijdens een eucharistieviering zondagmorgen in de Barbarakerk in Treebeek kregen de kerkmeesters J.G.N. Winckelmolen en G.C. Boonen de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice met oorkonde aangeboden. Dit voor hun grote verdiensten tegenover kerk en gemeenschap. Na het sluiten van de mijnen hebben zij zich volledig ingezet voor de renovatie van de Barbarakerk.



● *De pas onderscheiden kerkmeesters J. Winckelmolen (links) en G. Boonen van de Barbara-parochie.*

„Ze hebben hierbij hun beste krachten aan de 65-jarige parochie gegeven, hetgeen zowel een goede zaak als een zware last was", aldus pastoor Mutsaers die de onderscheidingen door hun respectievelijke echtgenotes liet opspelden.

In het kader van het 65-jarig bestaan van de Barbara-parochie trok zaterdagavond een kleurrijke lampionnenoptocht door Treebeek begeleid door de showdrumband St.-Anthonius en de fanfare St.-Barbara van de Langeberg, waar honderden kinderen met hun ouders aan deelnamen. Het eindpunt was het casino waar de klok 65 jaar was teruggezet. In een aangepaste entourage werd hier een boerenbruiloft gehouden waar een ouderwetse burgemeester compleet met secretaris en getuigen het onechte huwelijk voltrokkenn tussen Arie van Veen, prins van de carnavalsvereniging de Nonnevotte en Yvonne Mendel, prinses van de carnavalsvereniging de Viooltjes. Een vol casino heeft daarna genoten van een boerenkoffietafel en een feestavond met muziek van de Putterbergkapel.

Zesduizend gulden voor Toy Toy

Extraatje voor speel-o-theek

HEERLEN – Met een bijdrage van zesduizend gulden zette mevrouw Bonkens van het Nederlands Comité Kinderpostzegels zaterdagochtend haar woorden van waardering voor de Heerlense speel-o-theek Toy Toy aan de Dr. Meulemanstraat kracht bij. Het geld droeg zij tijdens een feestelijke bijeenkomst af aan voorzitter Loek Damen van de enige speel-o-theek die de Oostelijke Mijnstreek rijk is. Toy Toy koopt en vernieuwt voor gehandicapte kinderen aangepast speelgoed.

De Heerlense speel-o-theek werd in '78 op initiatief van ouders van geestelijk en lichamelijk gehandicapte kinderen opgestart. Met een gemeentelijke subsidie konden enkele lokalen van de voormalige Sint Agnes-kleuterschool worden gehuurd. 'Leenmoeders' houden toezicht en verzorgen de uitleenadministratie, terwijl enkele 'knutselvaders' de voorraad speelgoed doen uitdijen.

„Bij ons kunnen de kinderen iedere zaterdagochtend terecht voor aangepast speelgoed dat in de winkels vrijwel niet te betalen is. De ouders drinken dan koffie en wisselen ervaringen uit.
Dat er aan dergelijke contracten veel behoefte bestaat, bewijst de opkomst wel", aldus Loek Damen. „Bovendien plaatsen we de kinderen niet in een uitzonderingspositie.

Niet alleen hun broertjes en zusjes zijn welkom, ook neemt het aantal niet-gehandicapte leden behoorlijk toe en zijn diverse scholen lid van onze speel-o-theek".



● *Tijdens een feestelijke bijeenkomst overhandigde mevrouw Bonkens zaterdag zesduizend gulden aan voorzitter Damen van Toy Toy.*

Kranten in brand

HEERLEN – Een kelderbrand in een flat aan de oude Molenweg in Heerlen heeft de brandweer in de nacht van vrijdag op zaterdag ruim drie uur bezig gehouden. De met kranten volgepakte ruimte vatte rond een uur door nog onbekende oorzaak vlam. De brandweer was tot ongeveer vier uur met tien manschappen en drie wagens bezig om het vuur te doven.



● *Voorzitter E. Akkerman van de bestuurscommissie Muziekschool Heerlen (links) overhandigt het eerste jubileum-gedenkboek aan burgemeester J. Reijnen.*

Als hoogtepunt in jubileumjaar

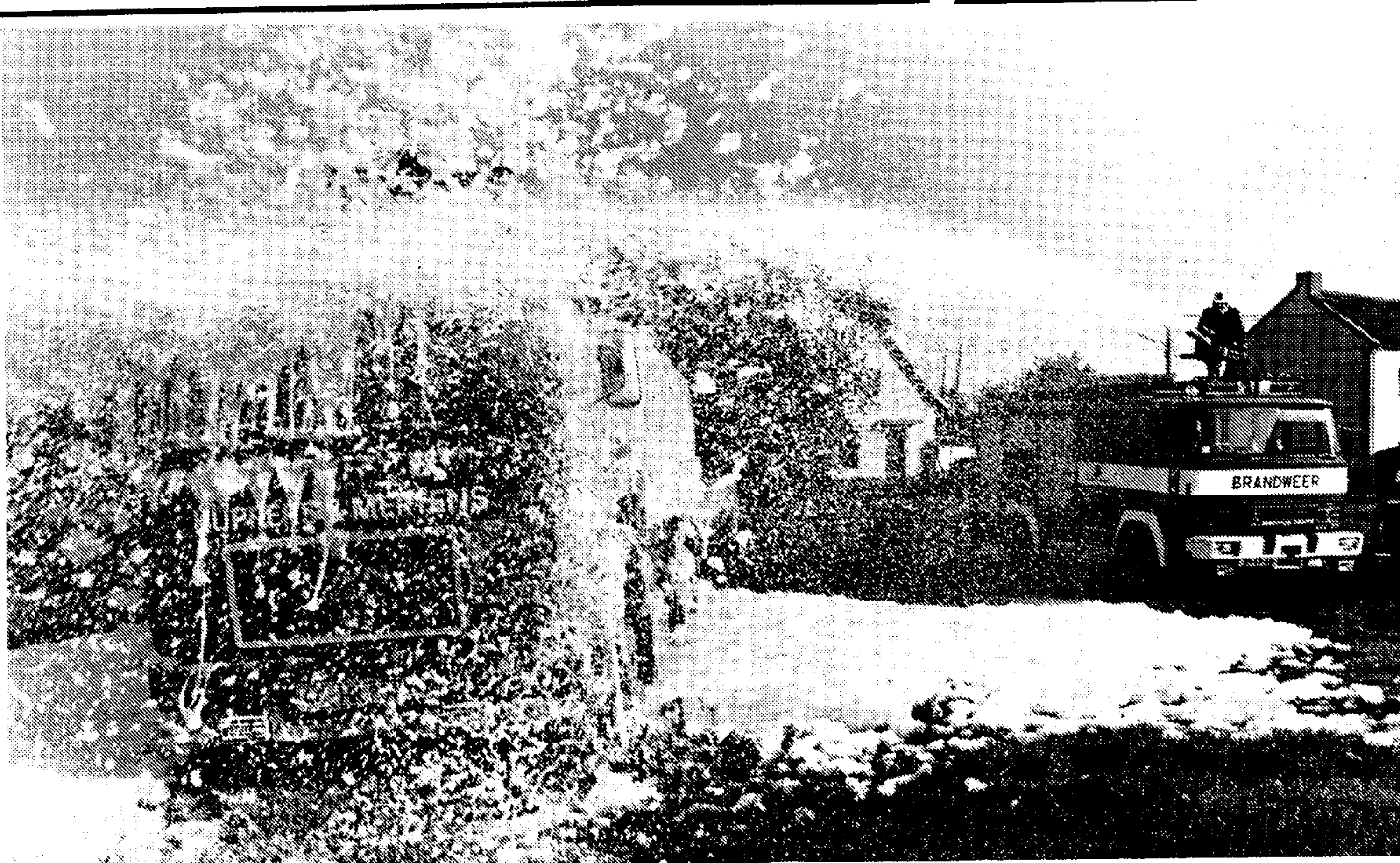
Heerlense muziekschool presenteert gedenkboek

HEERLEN – Onder het toeziend oog van zo'n zevenhonderd kinderen en ouders ontving burgemeester J. Reijnen gisterochtend, tijdens de pauze van het 'limonadeconcert' in de stadsschouwburg, het eerste jubileum-gedenkboek van de Heerlense muziekschool. Een werk dat de geschiedenis van het muziekonderwijs in deze 'industriestad' met alle financiële belemmeringen en huisvestingsproblemen van dien de revue laat passeren. Van de moeizame start in een stad die weinig voor cultuur voelde, tot en met de successen, de vernieuwingen en uiteindelijk, het vinden van een riante huisvesting in het huis Preusser.

Het jubileumboek '75 jaar muziekschool Heerlen' is door een bekende Heerlense journalist onder het pseudoniem Kees van Overbeek geschreven. Het begint in 1910 toen burgemeester Charles de Hesselle het initiatief nam tot de oprichting van de eerste Heerlense muziekschool met baanbreker, musicus en componist Charles Hennen aan de leiding. Met behulp van het uitgebreidde archief worden de diverse verhuizingen uitgespit en komt bijvoorbeeld de opvoering van de eerste kinderoperette 'Repelsteeltje' in 1914 aan bod. Een voorstelling die ondanks entreeprijzen van dertig cent tot een gulden totaal uitverkocht was. De crisis- en oorlogsjaren komen ter sprake en de 'revolutionaire' erkenning van het 'moderne' accordeon-onderwijs en later de popmuziek, de ontwikkeling van het onderwijs, directeurswisselingen, lustrums, de fusie van de muziekscholen van Heerlen en Hoensbroek en uiteraard de toekomst.

Handje helpen

„Een hoogtepunt in onze jubileumviering", zoals directeur Piet Theunissen de overhandiging van het gedenkboek gisteren omschreef. Voorziter E. Akkerman van de bestuurscommissie Muziekschool Heerlen ging daarbij nog even terug naar de Straatmuziekdag die in mei werd gehouden en waarbij burgemeester Reijnen op het kerkplein het uit honderden leerlingen gevormde slotkoor dirigeerde. „Ook toen hebben we de burgemeester een handje geholpen bij zijn taak. We zullen het college met genoegen eenzelfde handje helpen als er in de toekomst beslissingen moeten worden genomen die onze muziekschool aangaan".



● *Volop schuim tijdens de oefening van de Kerkraadse brandweer gisteren in Herzogenrath.*

Angstaanjagend echte oefening met Duitse collega's

Brandweer Kerkrade rukte uit naar Herzogenrath

HERZOGENRATH/KERKRADE – Het zag er allemaal angstaanjagend uit gistermorgen in Neder-Badenberg in Herzogenrath, waar de brandweer van Kerkrade de collega's in die plaats te hulp schoot bij het redden van een chauffeur die met zijn auto een lager gelegen weiland was ingeschoten en dreigde in een vlammenzee om te komen. Het betrof een geslaagde gezamenlijke schuimblusoefening van de beide brandweerkorpsen, die in het verleden al eens vaker zaken met elkaar deden. Opzet van de operatie was om de jeugdige leden van de Freiwillige Feuerwehr Herzogenrath, speciaal van de Löschgruppe Neder-Badenberg, praktijkervaring te laten opdoen met het plaatsen van overgangsstukken tussen de koppelingen van de Nederlandse en Duitse brandweerwagens, die bij calamiteiten soms elkaars hulp inroepen.

Onder het oog van enkele Duitse brandweerprominenten uit de naaste omgeving en commandant Delnoy van de Kerkraadse brandweer, deden de vijftien man sterke delegatie uit Herzogenrath onder leiding van HTM Graff en de vier man sterke afvaardiging uit Kerkrade onder leiding van Dolf Janssen hun best om de schade te beperken, de chauffeur te redden en de uitstromende benzine te localiseren, aangezien Neder-Badenberg tijdeijk tot waterwingebied was bestempeld. Vooraf werd de omgeving ontruimd vanwege explosiegevaar.

Voor de gelegenheid was een autowrak ingezet met veel benzine om een stevige vuurzee te creëren. Via de tankautospuit met hoge en lage druk en de schuimgenerator van de Kerkraadse brandweer werden de vlammen snel en vakkundig onder controle gebracht.

Er zijn slechts enkele brandweerkorpsen in de directe omgeving die een dergelijke generator, die tweeduizend kubieke meter schuim per minuut levert, bezitten. Ook het schuimkanon werd ingezet dat een capaciteit van drieduizend liter per minuut heeft.

Dader nog voor aangifte gepakt

HEERLEN – De Heerlense politie heeft zaterdagnacht de 23-jarige Ch.S. uit het Duitse Krefeld in het centrum van Heerlen opgepakt, die gezocht werd voor een eerder in Heerlen gepleegde inbraak. Bij zijn aanhouding had hij bovendien een doos met sieraden bij zich, waarvan pas de volgende ochtend bleek dat deze waren gestolen uit een woning in de Laan van Hövell tot Westerflier.

Te veel verkeersborden in Landgraaf

'Actie ijzerzaag'

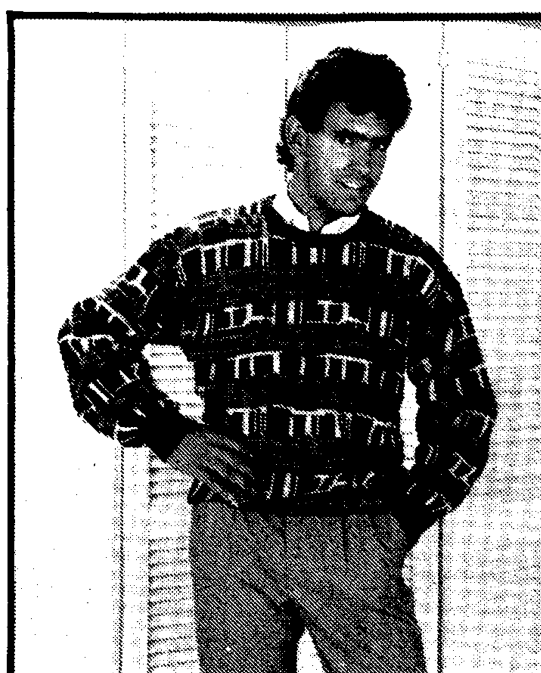
LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf gaat volgend jaar met een bijzondere actie beginnen: de 'actie ijzerzaag'. De bedoeling is dat het aantal verkeersborden in de gemeente drastisch teruggebracht zal worden. Volgens de politie staan er in de gemeente verkeersborden die totaal overbodig zijn. Het college van B en W is het helemaal eens met het plan van de politie en heeft de actie als een van de beleidspunten opgenomen in de begroting voor het volgend jaar.

Volgens burgemeester Hans Coenders is het een hobby van sommige mensen om overal verkeersborden neer te zetten. Het effect ervan zou dan enorm afnemen. „Ook staan er veel achterhaalde borden. Bijvoorbeeld bij voormalige schoolgebouwen staan nog steeds de borden 'overstekende kinderen', terwijl de school al jaren niet meer bestaat. Dagelijks moeten er twee gemeentewerkers op pad om borden te plaatsen of te onderhouden. Dat kan natuurlijk niet meer", aldus de burgemeester. De politie hoopt dat op deze wijze in de verkeerszorg conflictsituaties voorkomen kunnen worden.

Hendriks laat u niet in de kou staan. Wij zijn en blijven de goedkoopste.



Herenjacks
Chintz + wolkwaliteit
prijzen **49,50 t/m 109,–**
voor elk wat wils



Herentruien **49,50**
alle maten en dessins
Pantalons **59,50**
alle maten, vanaf



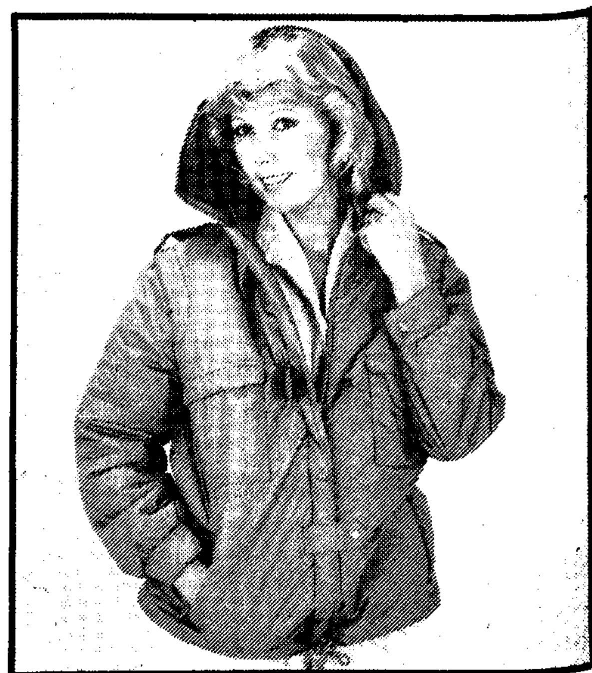
Kinderjoggingpakken
Kleutermaten **19.90**
Kindermaten vanaf **25.–**



Kinderjacks
pol./katoen
warm gevoerd
maten 116 t/m 164
Van 69,50 **29,75**



Damesjassen
met borgvoering,
in bruin en beige
normaal 129,50
Nu **49,50**



Damesjacks
gevoerd, met afknoopbare capuchon
Alle maten,
normaal 89,50
Nu **39,75**

Dekbedden
1-pers. **39,75** 2-pers. **59,50**
Dekbedovertrekken
1-pers. **29,75** 2-pers. **49,50**

Kinderrib-pantalons
Maten 110 t/m 122 **12.90**

Echt lederen kinder-schoentjes **29.75**

Kinderthermo-broeken
vanaf **25.–**

Groot assortiment
leren herenjacks
Normaal 595,–
in div. kleuren en modellen Nu **295,–**

Heerlen
Schelsberg 88
Tel. 045-721124

A.J. HENDRIKS B.V.

Sittard
Brugstraat 1 t.o. station
Tel. 04490-15656

GOEDKOPE GELDLENINGEN

Vaste rente. Gratis verzekering bij overlijden. Bijzonder gunstige, lage tarieven voor goede betalers. Uw vaste inkomen is voldoende zekerheid. U hebt geen borg of onderpand nodig. In 4 uur geregeld en uitbetaald.

netto in handen	terugbetaling (rente + aflossing) 24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.
5.100	240,-	170,-	135,-	114,-	-
7.500	355,-	250,-	200,-	169,-	-
10.100	473,-	332,-	263,-	221,-	175,-
15.000	703,-	495,-	390,-	330,-	260,-
20.000	937,-	660,-	520,-	440,-	347,-
25.000	1170,-	825,-	650,-	550,-	435,-
30.000	1405,-	990,-	780,-	660,-	520,-
35.000	1640,-	1155,-	913,-	770,-	609,-
40.000	1874,-	1320,-	1040,-	880,-	695,-

Effect. rente: v.a. 10.100 12,2%; tot 10.000 13,6%. Alle bedragen vanaf f 3000,- zijn verstrekbaar. Termijnbedragen zijn afgerond en kunnen iets afwijken. Deze leningen worden kontant aan U uitbetaald en kunnen naar eigen inzicht worden besteed. Voor een snelle en vrijblijvende offerte:

Bel 045-710806
of 045-214197 dagelijks tot 21.00 uur

MAVOK
financieel bemiddelingskantoor
bijkantoor de Tichel Heerlen

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend

praktijkdiploma cobol

Leergangen in Tilburg, Eindhoven, Heerlen en Venlo.
Praktijk op schoolcomputer.
Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs 4e klas HAVO (HBS-VWO).

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB, Heerlen. E.C.S. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen. Tel. 045-710446.

Naam: .... leeft.: ......
Adres: .... opl.: ......
Woonplaats: .... LD

GOEDKOOP GELD LENEN

Bekijk en vergelijk onze gunstige tarieven
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	24 mnd.	36 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	60 mnd.	72 mnd.	84 mnd.
5.100,-	240,-	170,-	151,-	125,-	115,-		
8.000,-	379,-	269,-	237,-	195,-	181,-	155,-	144,-
10.100,-	473,-	332,-	293,-	241,-	222,-	195,-	175,-
15.000,-	703,-	495,-	436,-	357,-	330,-	291,-	263,-
20.000,-	937,-	660,-	581,-	476,-	440,-	386,-	348,-
25.000,-	1.170,-	825,-	726,-	596,-	550,-	483,-	435,-

Effectieve rente op jaarbasis t/m 10.000: 13,6%, boven 10.000: 12,2%. 1e hypotheken: 7,6%
Vraag vrijblijvend naar de niet genoemde bedragen en onze gunstige eerste en 2e hypotheken
1e hypotheken eveneens met gunstige rente vanaf 7,6%

Uw intermediair:

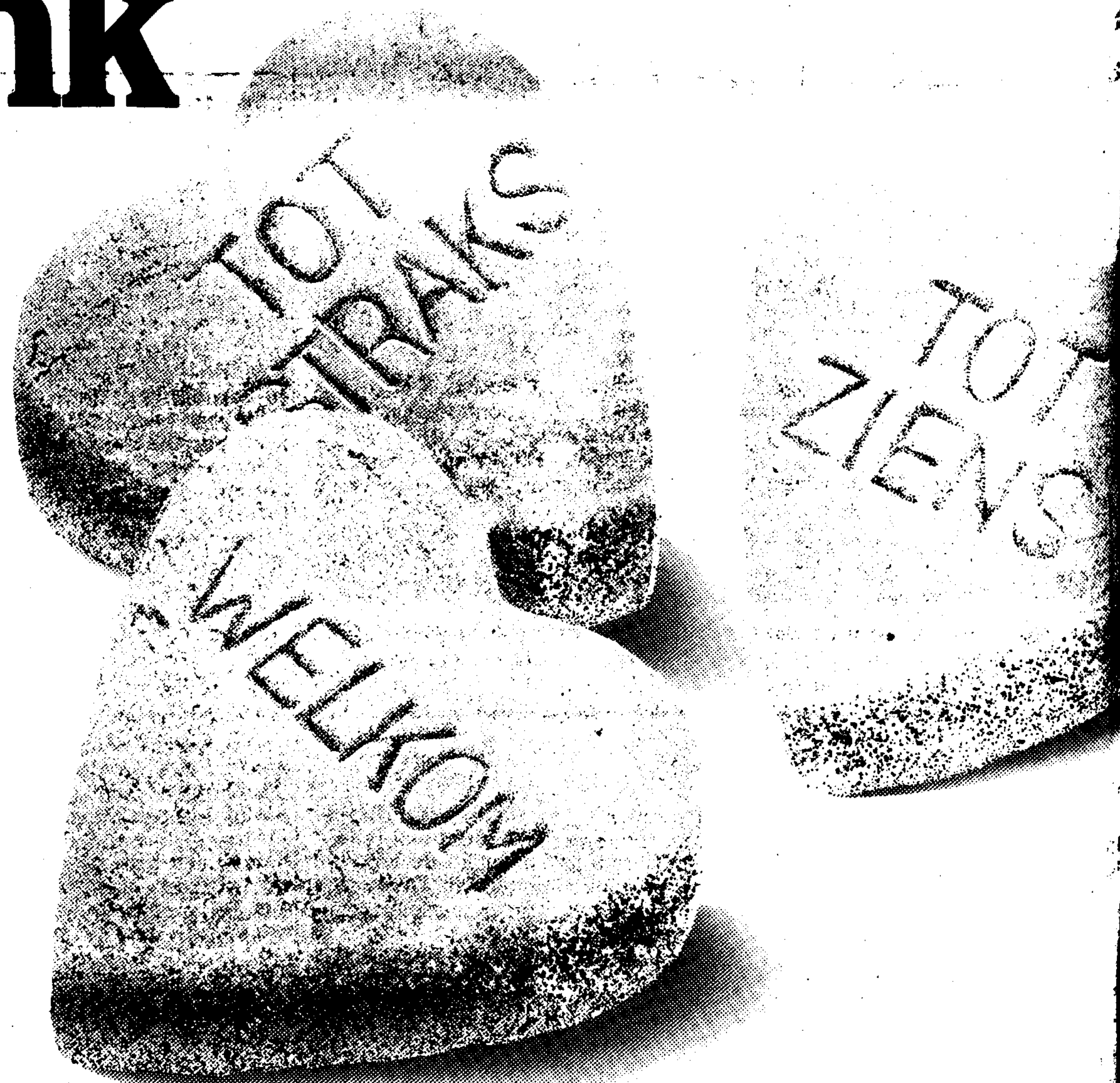
ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090

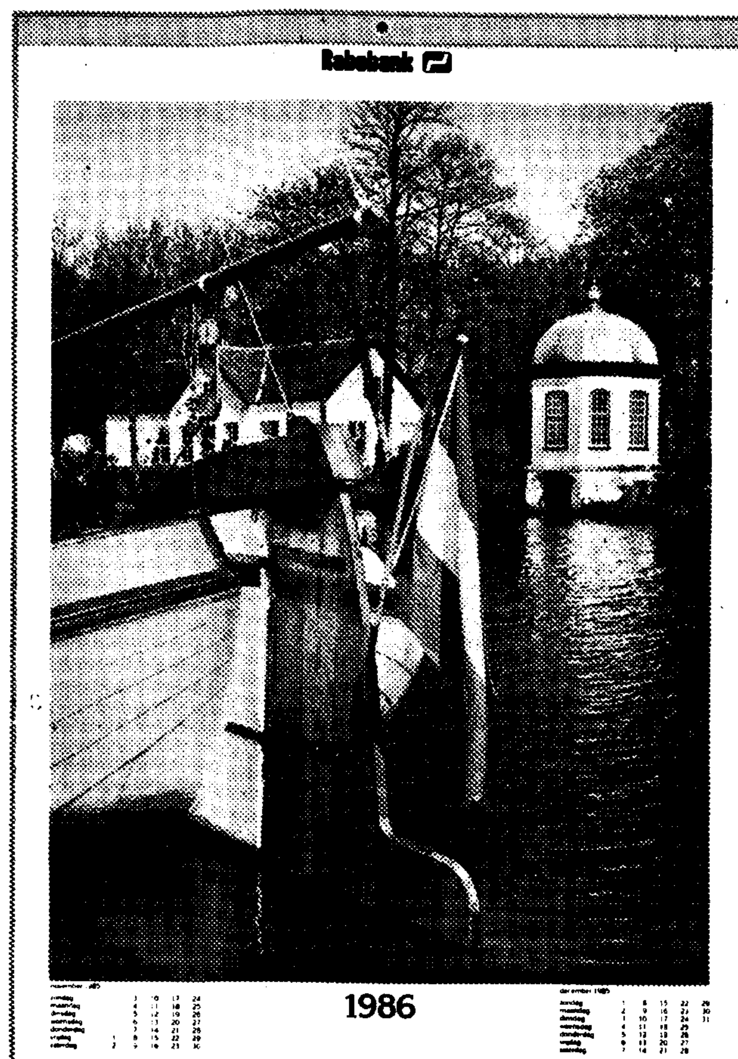
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

117533

Spaarweek van 14 t/m 18 oktober.

Een week lang is de Rabobank extra hartelijk voor haar spaarders.





Zolang de voorraad strekt.

Fraaie kalender en f 7,50 spaarpremie* kado.
Iedere Rabobank-spaarder krijgt de kleurrijke kalender. En er is in de Spaarweek ook nog eens f 7,50 spaarpremie te verdienen. Door automatisch te gaan sparen of uw automatische spaarbedrag met minimaal f 25,- te verhogen. Ook elke nieuwe spaarder krijgt bij inleg van f 25,- de spaarpremie van f 7,50.

Rabobank
geld en goede raad

* Geldt niet voor Zilvervloot-spaarders.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 Sons and daughters. Australische tv-serie. Angela's huwelijk blijkt een mislukking en Patricia doet nog steeds haar uiterste best om David terug te krijgen. Na het vertrek van Angela geeft Patricia belangrijke informatie over Paul door aan Rob.
15.15 Dierenmanieren. Martin Gaus presenteert hoogtepunten uit eerder uitgezonden programma's (3).
15.35 Rosco leest voor (29)
16.00 Bassie en Adriaan en het geheim van de sleutel. Kinderserie, afl. 3: Op vakantie. (herh.)
16.20 Dr. Who. Engelse science-fictionserie voor de kinderen. Afl. 3: Monarch (3). Dr. Who wordt gewaarschuwd voor Monarch's kwade bedoelingen. Hij besluit tot een tegenactie over te gaan.
16.45 Hockey met Wim van Heumen (3). Vandaag aandacht voor de 'push', het slaan van de bal en het dribbelen met de bal.
17.00 TROS Sport. Wekelijks magazine met actueel sportnieuws uit binnen- en buitenland.
17.30 Journaal
17.46 TROS Pop Formule. Popprogramma met Erik de Zwart.
18.25 Nederlandse Literatuur na 1830. Voorlichtingsprogramma.
18.40 Grafische Technieken. Voorlichtingsprogramma.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 Jan, Jans en de kinderen. Tekenfilmserie, afl. 3.
19.05 Knight Rider. Amerikaanse avonturenserie met David Hasselhoff als Michael Knight. Afl.: Rust in vrede. Wanneer een journaliste in haar woonplaats plannen heeft voor een racebaan en clubhuis, komt de onderwereld daartegen in opstand. Het terrein dat zij heeft uitgezocht blijkt namelijk een geheime begraafplaats te zijn van onderwereldfiguren.
20.00 Journaal
20.28 De kip en het Ei. Nederlandse komische serie. Met o.a.: Andrea Domburg, Piet Römer, Peter Römer en Joop Doderer. Afl.: Opfrisverlof. Omdat Thea er niet is loopt alles in huize Dageraad in het honderd. Rinus raakt zelfs overspannen.
21.00 De macht van een vrouw. (A woman of substance). Zesdelige tv-serie naar de bestseller van Barbara Taylor Bradford. Afl. 3. Emma verlaat Edwin en Fairly Hall. Het kost haar grote moeite om een baantje te vinden. Gelukkig ontmoet zij een behulpzame familie die haar aan werk helpt in hun kledingfabriekje. Als haar dochtertje geboren is keert ze terug naar huis.
21.55 TROS Aktua. Aktualiteitenrubriek.
22.30 TROS Tele-thriller (3): Fox Mystery Theatre. Engelse thrillerserie. Afl.: Zakenreis. Met Susan George, Patrick Mower, Richard Heffer, Peter Vaughan e.a. Vicky stemt toe in een ontmoeting met haar ex-echtgenoot in Praag. Daar aangekomen verdwijnt John ineens, evenals haar paspoort en hun bagage. Als ze een foto in handen krijgt van Maria Jiracek gaat ze naar de Engelse ambassade. Deze Maria blijkt een spionne te zijn die meer afweet van haar exman en de verdwijning van haar paspoort.
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Joegoslaven. Informatieve serie voor Joegoslaven in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Animatieserie voor de kleuters.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal



19.12 Kwartslag-aan-tafel. Waar doe je het van? Jongeren praten over hoe ze omgaan met hun geld.
19.27 Inspecteur Clouseau. Komische detectivefilm van Bud Yorkin uit 1968. Met o.a.: Alan Arkin, Delia Boccardo en Frank Finlay. Scotland Yard nodigt de legendarische Franse inspecteur Clouseau uit om te helpen bij het oplossen van een grote treinroof. Clouseau is niet alleen beroemd, maar blijkt tevens bijzonder onhandig te zijn.
21.05 Rondom-Tien: Van ouwe snoeper tot gelukkige echtgenoot...! Thema-programma van Hans Sleeuwenhoek. Vanavond praat hij met echtgenoten die behoorlijk in leeftijd schelen, over het plezier en de problemen in hun huwelijk en de omgang met anderen.
21.50 Stille Schatten. Programma over een klein Parijs museum waar oude, wonderlijke en beroemde muziekinstrumenten weer tot leven komen dankzij Theo Olof en de medewerking van diverse musici.
22.30 Journaal
22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden
22.50 -23.35 Supermachten I: Geschiedenis van de Verenigde Staten. Les 2: Van de onafhankelijkheidsoorlog tot de burgeroorlog (1783-1865).


● PETER RÖMER en MONIQUE KRAMER in een scène uit de komische serie "De kip en het ei" - Nederland 1, 20.28 uur

Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstraat. Animatieserie voor de kleuters.
09.45 ARD-Ratgeber. Tips voor de consument. Afl.: Rund ums liebe Geld: Girokonten.
10.00 Nieuws
10.03 Unsere schönsten Jahre. Afl.: Eifersucht (herh.)
10.50 Sport ist ihr Leben (Sha Ou). Chinese speelfilm uit 1981. Met: Chang Shanshan, Jiang Yunwei e.a. (herh.)
12.15 Weltspiegel
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.25 Teletekstoverzicht
15.55 Nieuws
16.05 Besuch bei Joan. Filmreportage van Horst Königstein en Cas Enklaar over de filmster Joan Crawford.
17.20 Die Märchenbraut. Serie moderne sprookjes voor de kinderen, van Milos Macourek en Vaclav Vorlicek. Afl. 7: Märchen für den Müll. (met ondertiteling)
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Benny Hill. Amusementsprogramma rondom deze Engelse komiek.
19.00 Remmington Steele. Amerikaanse tv-serie. Met o.a.: Stephanie Zimbalist en Pierce Brosman. Afl.: Golddublonen.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Spionageschiff (Spyship). Engelse tv-serie in zes delen van Tom Keene en Brian Haynes. Afl. 6. Met: Tom Wilkinson, Lesley Nightingale, Michael Aldrige e.a. Regie: Michael Custance. Met de hulp van een Noorse journalist probeert Martin het geheim van de 'Caistor' op te lossen. Daar ontmoet hij Jakobsen, een Noorse visser die een reddingsboei uit zee gevist heeft die afkomstig is van de Caistor.
21.10 Irgendwo in Europa: Bastelica will nicht sterben. Reportage over het dorp Bastelica in het hartje van Corsica.
21.45 ...Scheibnerweise. Liedjes, sketches en gedichten van en met Hans Scheibner.
22.30 Tagesthemen
23.00 In den Stromschnellen (Meiyon Hangbiao de Helin). Chinese speelfilm uit 1984. Met: Li Wei, Hu Ronghua, Tang Quingming e.a. Regie: Wu Tianming. Tijdens de Chinese revolutie werkt de oude Pan Lao-Wu samen met twee jonge mannen op een rivier in Zuid-China. Op een tocht met hun drie vlotten proberen zij Xu Minghe te helpen, die slachtoffer van de culturele revolutie geworden is.
00.25 Nieuws
00.30 Nachtgedanken. Overdenking door Hans Joachim Kulenkampff.


● SUSAN GEORGE als Vicky Duncan in moeilijkheden in de TROS tele-thriller "Zakenreis" - Nederland 1, 22.30 uur.

Duitsland 2

09.45 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Die Zukunft im Visier. Rüdiger Proske in gesprek met Prof. Dr. Wolf Häfele, Vorstandsvorsitzender der Kernforschungsanlage Jülich. Aansl.: **Nieuwsoverzicht**
16.35 Im Reich der wilden Tiere. Natuurfilm. Vandaag: Die Greifvögel vom Snake River (2).
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern**, regionaal nieuwsoverzicht.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.50 Ein Colt für alle Fälle. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Die Amazone. Met in de hoofdrollen: Lee Majors, Douglas Barr en Heather Thomas.
18.15 Nieuwsoverzicht
18.20 Ein Colt für alle Fälle. Vervolg.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Reportage am Montag. Heroin hinter Gittern. Über Drogenhandel in einer Vollzugsanstalt. Reportage.
20.15 Als Mutter streikte
Duitse speelfilm uit 1974. Met in de hoofdrollen: Peter Hall, Gila von Weitershausen en Belinda Mayne. Regie: Eberhard Schröder. Moeder Clementine wil niet haar leven lang huisvrouw zijn. Ze besluit er twee maanden tussen uit te gaan om te kijken hoe de familie reageert.
21.45 Heute-Journal
22.05 Zu Besuch bei Henry Moore. Reportage van Jana Markova over de 87-jarige beeldhouwer Henry Moore.
22.50 Die Macht der Gefühle
Duitse speelfilm van Alexander Kluge. Met in de hoofdrollen: Hannelore Hoger, Alexandra Kluge en Edgar Boehlke. Verschillende verhalen met hetzelfde thema: de macht van het gevoel.
00.45 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (24)
08.10 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II: Expressionismus. Cursus Duits, les 46.
18.30 Sesamstraat. Animatieserie voor de kleuters.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Fensterprogramme der Landesstudios
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 WDR-Gasthaus. Gevarieerd programma met gerechten en verhalen gepresenteerd door Wolfgang Menge.
21.15 Wie behandle ich meinen Chef?... als hij zich opwindt. Een psychologische practicum van Eckhart Hachfeld. M.m.v. Dieter Hildebrandt, Ursula Noack en Achim Strietzel (herh.)
21.45 Landesspiegel. Abgelichtet. Revierbilder - von einem Tag; - von einem Jahr. Het Ruhrgebied in beeld gebracht door tien jonge fotografen uit het gebied.
22.15 Bella Donna
Televisiefilm van Peter Keglevic. Met in de hoofdrollen: Fritz Praetorius, Krystyna Janda en Brigitte Horney. Een saxofonist wordt verliefd op een schlagerzangeres. De gevoelens blijken wederzijds te zijn. Helaas wordt hun liefdesrelatie verstoord door inmenging van hun vorige partners.
23.55 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.55 Schooltelevisie
17.25 -17.40 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat. Animatieserie voor de kleuters.
18.30 Telekolleg II: Expressionismus. Cursus Duits. Les 46.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Bonanza
Amerikaanse westernserie. Afl.: John, die ehrliche Haut. Met in de hoofdrollen: Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon, e.a.
20.15 Im Herbst, wenn die Bälle im Kraut landen... Het Dames-Tennistoernooi in Filderstadt, een film van Gernot Kilx.
21.00 ■ Opas Weltraum-Utopien: Flash Gordons Flug zum Mars, Amerikaanse filmserie uit 1939. Afl.: Der Gefangene von Mongo.
21.20 Rückblende. 90 Jaar geleden geboren: Kurt Schumacher, een sociaal democratische patriot.
21.35 Menschen unter uns. Die gute Tat. François studeert voor Afrika. Een voorbeeld van privé-ontwikkelingshulp.
22.20 Jazz am Montagabend: Bitter Funeral Beer Band. Opnamen van het 18e Duitse Jazzfestival van Frankfurt.
23.20 Nieuws

België/BRT 1

07.00 -10.00 Teletekst voor iedereen. Verkiezingsuitslagen.
14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl. 61 (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderserie, afl. 27: De zwaluwen. (herh.)
18.10 Merlina. Vlaamse detectiveserie voor kinderen. Afl. 51: De onderkruiper. (herh.) Met: Lea Couzin, Jan Reusens, Mieke Bouve e.a.
18.40 Meester, hij begint weer! Compilatie van de leukste fragmenten uit "Toets" en "Villa Tempo". Presentatie: Frank Dingenen.
19.05 Toerisme. Bretagne II: "Ar Gwat", het binnenland. Het binnenland van Bretagne biedt de natuurminnende toerist een afwisseling van bossen en heuvelachtige gebieden. De mensen zijn er aangewezen op landbouw en toerisme.
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Wynne en Penkovsky
Engelse spionageserie naar het boek "The Man from Moskow" van Grenville Wynne, over een Russische kolonel die in de zestiger jaren informatie doorspeelde aan een Engels zakenman. Deel 1. Met in de hoofdrollen: David Colder, Christopher Rozycki en Fiona Walker. De jaren 1960. De Engelse zakenman Grenville Wynne maakt regelmatig reizen naar de USSR en werkt ook voor de geheime dienst. Men vraagt Wynne of hij een serie Engels-Russische handelsuitwisselingen wil organiseren. Zo komt hij in contact met kolonel Penkovsky, hoog officier van de inlichtingendienst, die bereid is hem te helpen.
21.10 Sjo-Bis-Time. Showprogramma met vooral aandacht voor de Vlaamse showbiz. Presentatie: Luc Appermont.
22.00 Uitzending door derden. Programma van het Vrije Woord.
22.50 -23.10 Paardenkoersen, Journaal en Coda: "Yardbird" van Roland Jooris.

België/BRT 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische tv-serie. Afl. 19. Met: Stephen Comey, Antonia Murphy, Ann Hedneson, e.a. Wayne wil uitvissen waar John vandaan komt.
19.25 Juke Box. Kort muzikaal programma met videoclips.
19.30 Tijdrover: Lieve plantjes. Vandaag: Nertera. Presentatie: André Onghena.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal en weerbericht
20.10 Videomatch. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.20 Confrontatie. Vertegenwoordigers van de diverse politieke partijen praten na over de parlementsverkiezingen die gisteren werden gehouden.
21.50 -22.45 Vizier. Programma voor smalfilm- en video-amateurs. Vandaag: Onderwaterfilms. Met: Voorstelling en analyse van: Oosterschelde van J. Blanpain en Belize van C. Boone. Presentatie: Nadine de Sloovere.

België/RTBF 1

07.00 Journaal spécial élections. Verkiezingsjournaal.
07.30 Overname RTBF 2
08.00 Journaal spécial élections Verkiezingsjournaal (herh.)
08.30 Overname RTBF 2
11.30 Teletekst magazine
12.30 Journal spécial élections. Verkiezingsjournaal.
13.00 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
16.00 Teletekst magazine
16.50 Schooltelevisie
17.20 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma. Presentatie: Claire Diez en Philippe Drecq.
17.50 Carrefours. Gevarieerd kinderprogramma. (Met: Dancin'days, tv-serie, afl. 11. 18.24 Invités. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.33 Micro-défi, spelprogramma. 18.49 Minute Papillon. 18.51 Servicerubriek).
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journal élections spécial. Verkiezingsjournaal.
20.20 2001: L'Odyssée de l'espace (A space Odyssey). Amerikaanse film uit 1968 met Keir Dullea, Gary Lockwood en William Sylvester. Regie: Stanley Kubrick. In een dor landschap gaan aapmensen elkaar en de elementen te lijf. Op een dag doen zij een ontdekking die leidt tot het uitvinden van het eerste wapen.
22.40 -23.05 Journaal

België/RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Octo-Giciel. Serie over het gebruik van de computer. Afl. 3. La programmation et les logiciels.
19.30 Journaal. (met gebarentaal)
20.20 Le temps retrouvé. Gevarieerd magazine. Presentatie: Régine legrand en Michel Lemaire.
20.50 -22.15 Théâtre Wallon: Lu medecin malgre lui. Komedie van Guillaume Gresse en Guy Mars naar Molière (herh.) Met Guy Mars, Marcel Gourdange en Louis Guillaume. Regie: Ludovic Bastin.


● *ALAN ARKIN heeft zich in de komische detectivefilm "Inspecteur Clouseau" in een voor de uitoefening van zijn beroep toch wel zéér onhandige situatie gemanoeuvreerd - Nederland 2, 19.27 uur.*

SSVC

12.10 Mike, Mop and the Moke. Tv-serie voor de jeugd, met o.a. liedjes, grappen en verhalen. Presentatie: Mike Amatt.
12.25 Protect your Child
12.30 News and Weather
12.55 Schools Picture Box/Words and Pictures.
13.30 -13.55 Emmerdale Farm. Tv-serie.
16.35 Birthday Time
Aansl.: **Heggerty Haggerty.** Kinderprogramma's.
16.55 Play School
Aansl.: **Birthday Time.** Kinderprogramma's.
17.15 Blue Peter. Tv-serie.
17.45 News and Weather
18.00 Wacky Races. Tekenfilmserie.
18.10 Happy Days. Komische serie met de Fonz en zijn makkers. Afl.: Fonzies Spots.
18.35 Odd one out. Quizprogramma.
19.05 Coronation Street. Tv-serie.
19.30 Marjorie and Men. Komische tv-serie over de avonturen van Marjorie, een gelukkig gescheiden vrouw en haar moeder.
19.55 Horse of the Year Show Compilation. Hoogtepunten Jumping vanuit Wembley.
21.00 News and Weather
21.25 World in Action. Actuele reportage.
21.50 Fell Tiger. Tv-serie. Afl. 2.
22.40 -23.10 Rugby Special. Hoogtepunten rugbywedstrijden van zaterdag jl.

SKY Channel

08.45 Dennis becomes a Babysitter. Komische serie.
09.15 •• Sky Trax - The Pat Sharp Show.
10.00 •• Sky Trax - Backtrax.
10.45 Sky Trax - The Eurochart Top 50 Show.
11.40 •• Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.25 •• Sky Trax - Backtrax.
13.15 •• Sky Trax - The Eurochart Top 50 Show.
14.05 A gift to last. Dramatische tv-serie.
15.05 Family. Tv-serie over de perikelen binnen een Amerikaanse familie. Afl.: We love you Miss Jessup.
16.00 •• Sky Trax. The Pat Sharp Show.
16.50 •• Sky Trax - Sky Trax Magazine Show.
17.35 Sky Trax - Soul Spectacular.
18.30 The Brady Bunch. Komische serie over een weduwnaar met drie jongens en een weduwe met drie meisjes. Afl.: The Dropout.
19.00 The Flying Nun. Komische tv-serie. Afl.: Where there's a Will there's a Way.
19.30 Nanny & the Professor. Komische serie. Afl.: Kid's Stuff.
20.00 The Quest. Westernserie. Afl.: Prairie Woman.
20.50 Police Woman. Serie over de politieagente Pepper Anderson. Afl.: Anatomy of two Rapes.
21.45 ■ The Untouchables. Misdaadserie met Robert Stack als Elliot Ness. Afl.: The Giant Killer.
22.40 VFL Australian Rules Football
23.40 •• Sky Trax - Soul Spectacular.
00.30 -01.00 •• Sky Trax - Sky Trax Magazine Show.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Sound and Vision. Popmuziek met Gary.
08.00 14.00 en 20.00 Sit Tight. Showprogramma gepresenteerd door Simon.
09.00 15.00 en 21.00 Pop Back. Popmuziek met Sunie.
10.00 16.00 en 22.00 The Gazette. Gaz presenteert de laatste nieuwtjes over platen, cassettes en compact-discs.
11.00 17.00 en 23.00 Videopix. Verzoekprogramma met videoclips.
12.00 18.00 en 24.00 Hear and now. Muziekprogramma gepresenteerd door Julie.

TV 5

19.00 Demain, c'est dimanche. Variétéprogamma met Les Charlots.
20.30 Gare Saint-Lazare. Serie gerealiseerd door Marco Pico. Met Christine Dejoux, Albert Dray en Noelle Leiris. Pierre wekt de indruk iets of iemand te willen bespioneren. de vraag rijst dan natuurlijk wat of wie.
21.30 Les carnets de l'aventure. Serie waarin de onderwerpen die aan bod komen te maken hebben met avontuurlijke ondernemingen. Vandaag: Hisparsi en Bye Ubaye.
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

18.00 Programma-overzicht
18.05 Tic-Tac (10). Kinderprogramma.
18.10 Bolke de Beer (10). Kinderprogramma.
18.20 Europa TV Sportreportage (1)
19.47 Europa TV Sportreportage (2)
20.30 Europees weerbericht
20.35 Oil Bonanza. Documentaire.
21.05 Barbara. Muzikaal showprogramma.
22.04 Europees weerbericht

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Mini-Max. Tv-serie met Don Adams, Barbara Feldon en Ed Platt.
17.35 Tipschi RTL - Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 Augenclip. De aktuele internationale popscène, gepresenteerd door Bernd Schumacher.
18.35 "Hallo RTL". De radio- en televisieclub uit Luxemburg. Presentatie: Iff Bennett.
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 Karlchen - der Rtlümmel vom Dienst
19.30 Knight Rider
Amerikaanse avonturenserie met David Hasselhoff. Afl.: Eine Musterstadt ohne Verbrechen.
20.15 RTL-Spiel
20.30 Die Baronin
Speelfilm van Jacques Rouffiot. Met in de hoofdrollen: Eddie Constantine, Mylène Demongeot, Paul Blain en Jean-Louis Richard.
22.00 RTL-Spiel
22.05 Das Kind im Manne. Kinderspelletjes voor volwassenen. Presentatie: Helga Guitton.
22.30 Ortstermin. Aktuele boekenrubriek met een tocht over de Frankfurter Buchmesse.
22.47 Weerbericht
22.50 Horoskoop
22.55 -23.00 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ =zwart/wit programma
•• =stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 56
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL PLUS: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
SKY CHANNELL: Sateliet
MUSIC BOX: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO
Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1 mhz)
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), FM: 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 - 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 mhz)
BRF: FM 5 (88,5 mhz)
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Hilversum 1

7.03 Een goede morgen met Ron Brandsteder. (8.06 TROS-Aktua). 9.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 11.03 Te gast bij Herman Emmink. 12.03 TROS Bladgoud. 13.06 TROS-Aktua. 13.15 Raad een lied... of niet. 14.03 Het Spoor, informatieve serie. (Met om: 14.03 Demokratisering van bejaardenoorden. 15.03 De controleurs gecontroleerd. (2). 16.03 Een uur Ischa. 17.03 EO-Onderweg. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 Waar waren we ook alweer? 18.50 De Wolkenwagen. 19.02 Ronduit Radiokrant. 20.03 De muzikale fruitmand. 21.02 Als mensen veranderen. 21.40 Brass on record. 22.02 Veraf en dichtbij. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Easy Listening. 02.02 AVRO's Service Station. 06.02-07.00 Auto in? AVRO aan!

Hilversum 2

7.06 Het levende Woord. 7.15 Barok op maandag. 7.35 Hier en nu. (7.57 Weerman Hans de Jong). 8.35 Te Deum Laudamus. 9.00 Moment. 9.05 De NCRV Vandaag. 9.10 Over kopen gesproken. 9.33 Plein Publiek: Wie de vrede wil, moet zich op de vrede voorbereiden. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. Overheidsvoorlichting: 12.16 Bizascoop. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. (12.55 Kunst- en Vliegwerk. 13.10 Buitenl. comm. v. Herman Amelink). 13.33 Kerk Vandaag. 14.00 Van stad en land. 14.33 Nederland en z'n buren. 14.50 Theaterorgelbespeling. 15.05 Uit de goede oude tijd. 15.33 Studio 55. 16.33 Woord in de middag. 16.45 NCRV Combo Corner. 17.00 Hier en Nu. 17.36 Echo-magazine. (17.50 Buitenlands commentaar. 18.20 Nieuws over kerk en samenleving. 18.30 Weerbericht). 18.40 Uitzending van de Mormonen. 18.55 Bond Zonder Naam. 19.00 Goal op maandag. 19.30 Man en paard. 20.03 KRO's operette-album. 21.30 Lezen voor de lijst. 22.00 De betoverde wereld. 22.35 Momenten om te vieren. 22.45-24.00 Da Capo.

Hilversum 3

7.03 Kas van Iersel. (7.30 en 8.30 AVRO's Radiojournaal). 9.03 Arbeidsvitaminen. 10.03 Romeo Altenberg. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Muziek met Meta. 15.03 Robin Albers. 16.03 Toppop Radio. 18.04 De Avondspits. 19.02 De zwevende hemel. 20.03 Nationale L.P. Top 50. 22.02-24.00 Candlelight.

Hilversum 4

7.00 Aubade (9.00 Plaat van de week). 9.30 Daar word ik stil van. Vandaag: Bert Radersma, gepensioneerd progr. econoom-radio. 10.00 Maandagochtendklassiek: Borodin Kwartet. 11.50 Over klassiek. 12.00 Vivace. 13.50 Spektakel-kort. 14.00 Muzikaal spreekuur. Violist Christian Bor. 15.00 Muziek van deze eeuw. 16.25 Prijswinnaars van het Koningin Elisabeth Vioolconcours 1985 (1): Nai-Yuan Hu, viool (1e prijs) en Kyoko Hashimoto, piano. 18.02 Voor Wagner. 18.30 Bayreuther Festspiele 1985: Tannhäuser, opera van Wagner. Koor en Ork. v.d. Bayreuther Festspiele, met solisten. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De Verleiders, serie over reclame. 10.00-10.35 Schoolradio. 17.30 Anders vlieg je eruit. 18.00 Onder de Kop. 18.20 Uitzending van het GPV. 18.30 De dichter en zijn taal. 19.00 Nieuws voor buitenlanders (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans). 19.40 EIBO, Engels in het Basisonderwijs. 20.10 De Supermachten: I de V.S. Afl. 4: De Amerikaanse media. 20.40 Follow through, Engels voor gevorderden. Les 1. (herh.)

ROZ

07.30-08.00 Ochtendeditie: nieuws, weerbericht, aktualiteiten en muziek. 12.30-13.00 ROZ tussen de middag: Nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ Aktueel en weerbericht. 18.20-19.00 De wereld in Limburg. Achtergronden van aktualiteiten.

BRT 2

5.30 De gouden geeuw. 8.12 Crime time. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Joekebokssouvenir. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit achteruit. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee - Hitikatessen. 22.05 Maneuvers in het donker. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau en BRF-Ratgeber: Rechtsfragen. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.35 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Öldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.45-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.



● *Machteld Stikvoort: 'Kleding en kunst in één pand'*

Kleding maar ook kunst!

MAASTRICHT – Machteld Stikvoort werkt in de expositie-ruimte 'Tarsi Vivo' in Maastricht (Stenen Brug). Zij is vormgeefster in metalen en kunststoffen, maar als geen ander beseft zij dat de erkenning nog niet bijster groot is. Tot en met 27 oktober presenteert Machteld vier nieuwe kledingontwerpen. Marlies v/d Bosch (Stadsakademie M'tricht), Tilly van Boxtel (Akademie voor Beeldende Kunsten in Arnhem) en Joke Schole en Cor Schrama (beiden van de Rietveld Akademie in Amsterdam) hebben de Limburgse hoofdstad gekozen om hun werk aan den volke te tonen. 'Het zijn vier totaal verschillende stijlen', zegt zij. 'Er is echter één grote overeenkomst: het is persoonlijke kleding.'

Het bijzondere aan de zaak van Machteld is dat zij zowel kunst (in de vorm van schetsen) én mode (via kleding) in één pand verenigd heeft om te bekijken of te kopen. Openingstijden Tarsi Vivo: dond. 10.00-21.00, vr. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 en zond. 12.00-17.00 uur (zoals gezegd t/m 27 oktober a.s.). Voor de liefhebbers zeker de moeite waard om een bezoekje te brengen.

Nederlandse vrouw door emancipatie minder oud

WINTERSWIJK – Als gevolg van de emancipatie zullen Nederlandse vrouwen in de toekomst een minder hoge leeftijd bereiken dan nu nog het geval is. Tot die conclusie kwam dr. A. J. van de Grient, directeur van de Provinciale Raad Volksgezondheid in Gelderland, op een landelijk symposium over ouderenzorg in Winterswijk.

'De moderne vrouw zal haar emancipatiegedrag moeten betalen met een daling van de gemiddelde sterfteleeftijd, in de richting van de man', aldus Van de Grient. Veranderde maatschappelijke verhoudingen en grotere deelname in het arbeidsproces zouden van invloed zijn op de leeftijd van de vrouw. Van de Grient becijferde dat Nederland in het jaar 2000 een percentage bejaarden van 13,3 zal kennen en in het jaar 2010 van 14,6 procent.

De vergrijzing van ons land zal in de komende dertig jaar beduidend minder snel optreden dan tot nu toe het geval was. Westeuropese landen als Zweden (16,2 procent), West-Duitsland (15,5 procent) en Engeland (14,9 procent) zijn op dit moment veel sterker vergrijsd dan Nederland. Het aantal hoogbejaarden zal teruglopen. Tussen de jaren 2010 en 2020 zal de verhoudingsgewijs grootste groei van het aantal 65-plussers plaatshebben, omdat de geboortengolf van na de Tweede Wereldoorlog dan tot de categorie bejaarden gaat behoren.

De Gelderse directeur-arts noemde de vergrijzing in Nederland een typisch gezondheidszorgprobleem, dat lang niet zo rampzalig is als wel wordt voorgesteld. Van het door de overheid momenteel gepropageerde ouderenbeleid, met o.a. toenemende thuishulp, verwacht Van de Grient niet al te veel: 'Het is maatschappelijk noch medisch en economisch een wondermiddel. Thuishulp is zeker geen kostenverlaging en levert geen bezuinigingsvoordeel op'.

Bezuiniging zou ook onrechtvaardig zijn. 'Van de 1,6 miljoen bejaarden is slechts een klein deel zorgafhankelijk en dat kan niet als een economische dreiging worden gezien'.

Kursus in Meerssen opende menige deelneemster de ogen

Eigen bedrijf niet voor iedere vrouw

MEERSSEN – Enigszins ontnuchterd zijn de vrouwen die de complete kursus 'Startende Vrouwenbedrijven' in vormingscentrum De Klinkenberg in Rothem gevolgd hebben. De weg naar een eigen bedrijf blijkt veel moeilijker dan vaak tevoren werd gedacht.

Toch hebben enkele kursisten al zeer serieuze plannen, maar blijkt het invullen van het financiële plaatje vaak op problemen te stuiten. Voor iemand die moet leven van een uitkering is het moeilijk startkapitaal bijeen te vergaren. Speciaal voor deze vrouwen heeft de Directie Coördinatie Emancipatiebeleid, onderdeel van het Ministerie van Sociale Zaken, een potje waaruit renteloos geld geleend wordt aan startende onderneemsters.

Jeanne, één van de deelneemsters is waarschijnlijk de eerste Limburgse die gebruik gaat maken van deze voorziening. De plannen die door de dames geventileerd werden, liepen sterk uiteen: van een breiwinkel tot vrouwencafé en van een psychologenpraktijk tot bistro of een winkel in cadeau-artikelen. Technisch gerichte ideeën waren er vrijwel niet bij.

Zelfvertrouwen

De zes vrouwen die het laatste blok (de hele kursus bestond uit 7 verschillende onderdelen van telkens 2,5 dag in internaatsverband) zijn unaniem van mening dat je als vrouw toch meer hindernissen moet nemen om ooit op eigen benen in het bedrijfsleven te kunnen staan. De meesten zagen hun zelfvertrouwen groeien tijdens de lessen en zijn zeer blij dat ze naar de Klinkenberg gekomen zijn om wegwijs te worden gemaakt. Op een enkeling na zullen de meeste vrouwen pas over enkele jaren, als de kinderen wat groter zijn, de stap durven te wagen. Margriet bijvoorbeeld. Zij is na 7 blokken tot de konclusie gekomen dat een eigen bedrijf voor haar niets is.

Monique, moeder van twee kleine kinderen, kijkt tevreden terug op de kursus. Zij is één van de vrouwen die nog even wil wachten. „De kinderen hebben nu nog alle aandacht nodig. Stel ik had nu een eigen zaak. Dan moest ik nog meer inkomsten hebben, om bijvoorbeeld een oppas te betalen. En wat te doen als de kinderen ziek zijn? Je kunt niet zo maar de zaak sluiten. Niet iedereen heeft een man die makkelijk een dag vrij kan nemen. Dat zijn problemen die vrijwel typisch vrouwelijk zijn. Mannen hoeven daar bij het opstarten van een eigen bedrijf bijna nooit rekening mee te houden", legt zij uit. Monique wil de tijd die ze nu (nog) over heeft benutten om de vereiste diploma's te halen. De struikelblokken die genomen moeten worden wat de zakelijke aanpak betreft zijn voor mannen en vrouwel gelijk. De vrouwen krijgen het echter moeilijker als er een gezin is waar zij de zorg voor dragen. Dat maakt het er niet makkelijker op, zeker niet wanneer leningen moeten worden afgesloten, vaak met mannelijke medewerkers van een bankinstelling.

Stimulans

Wat voor veel vrouwen een stimulans was, is het onderlinge kontakt. „Je stond nergens alleen voor. Eventuele problemen werden in de groep besproken. Zo bleek vrijwel iedereen dezelfde ervaringen te hebben als een vrouw aankondigde dat ze zelf een zaak wilde beginnen. De meeste mensen reageerden verbaasd en vroegen zich af of het niet beter zou zijn thuis bij de kinderen te blijven", legt een kursiste uit. Voor Trees is het belangrijk dat ze ekonomisch zelfstandig wordt. Voor haar was het moeilijk na haar opleiding werk te krijgen. Margriet gaf indertijd haar baan op en besteedde al haar tijd aan de kinderen. Nu heeft ze wat meer vrije tijd, die ze ook graag zou stoppen in een zaak. „Nu ik dank zij de kursus heb ingezien wat me allemaal te wachten staat, zie ik er liever van af. Ik ga op zoek naar een parttime baan", legt ze uit, iets waar Jeanne, om een voorbeeld te noemen, niets voor voelt. Zij wil graag eigen baas zijn, of met iemand anders een bedrijf op poten zetten, maar in ieder geval niet in loondienst werken.

Uitkering

Els is alles behalve te spreken over de tijd die de sociale dienst in acht neemt bij het doorbetalen van de uitkering als het bedrijf al gestart is. Zij vindt die 12 tot 18 maanden te kort. Vaak duurt het wel 3 jaar voordat een bedrijf loonvormend werkt. „Dat blijkt ook uit gesprekken die ik gevoerd heb met vrouwen die al een bedrijf hebben.

Het merendeel heeft veel meer tijd nodig. Eigenlijk moest de sociale dienst zich realiseren dat ze een uitkeringsgerechtigde kwijt zijn als het bedrijf goed loopt. Het zou voor de Staat dus goedkoper zijn als daaraan meegewerkt werd", vertelt Els, die liever niet zegt aan welk soort eigen bedrijf zij denkt. Els meent namelijk een 'gat in de markt' gevonden te hebben. De uitvoering van haar plannen zal nog wel geruime tijd in beslag nemen.

Beurs

De kursisten hebben een vrouwenvakbeurs bezocht in Utrecht en kwamen verbaasd weer naar Limburg toe. In het westen des lands blijken namelijk veel meer vrouwenbedrijven te bestaan dan in Limburg. Logische vraag: waar ligt dat aan?

Monique: „Ik denk dat in de Randstad en zeker in Amsterdam de sfeer wat progressiever is en de mensen makkelijker over dit soort zaken denken. Ook de omgeving accepteert het dat de fietsenmaker een vrouw is. Daar staat tegenover dat wij misschien harder moeten knokken om een zelfstandige plaats op de arbeidsmarkt te veroveren".

Voor de kursusleiding was het moeilijk om enkele voorbeelden van goedlopende vrouwenbedrijven te geven. Fiet van der Heuvel: „Joos Jacobs en ik zochten naar bedrijven die de laatste jaren dank zij bemoeienissen van alleen maar vrouwen van de grond zijn gekomen. Van oudsher drijven vrouwen vaak een kruidenierswinkel op de hoek. Maar dat is een soort traditie die eigenlijk niets te maken heeft met ons projekt". Als het aan Fiet ligt komt er een nieuwe kursus. Margriet, Trees, Jeanne, Els, Corrie en Monique vinden dat ook. Voor deze zes vrouwen betekende het een stap in een vaak onbekende richting, omdat de meesten van toeten nog blazen wisten, maar wel duidelijke plannen hadden.

Mogelijk dat het vervolg anders aangepakt wordt, Dat halverwege de mogelijkheid geboden wordt er mee op te houden als de kursiste denkt dat een eigen bedrijf toch niets voor haar is. Eén vrouw is al zover dat binnenkort de deuren van haar kunstuitleen en -verkoop open gaan. Zij hield er na enkele blokken al mee op omdat ze een geschikt pand kon vinden. Wellicht krijgt ze binnen niet al te lange tijd nieuwe vrouwelijke collega's.

ANITA THIJSSEN





● **De firma Warner, gespecialiseerd in avondkleding en lingerie, liet de internationale pers in het Amsterdamse Hilton-hotel kennis maken met nieuwe creaties. Een daarvan is 'French impressions' (zie foto), een frivole serie welke al enkele jaartjes meeloopt. Deze kollektie is vernieuwd en in de nu geldende modetinten aangepast. Uit de verkoopcijfers blijkt dat er een sterk groeiende vraag bestaat naar deze lingerie die verkrijgbaar is in velerlei accessoires.**

Ellie Wijnen pleit voor kwaliteit in kinderkleding

'OOK KLEINTJES WILLEN MODIEUS GEKLEED GAAN'

HEERLEN – „Wat is er voor een kind nu fijner dan net zo mooi gekleed te gaan als pa en ma? Het duurt maar zo'n korte periode dat je echt kind bent. Het grootste gedeelte van je leven bestaat immers uit volwassenheid. Waarom een kind niet hullen in modieuze, kwalitatief goede kleding die het geld in feite beter opbrengt dan goedkopere jassen, rokken of broeken? 'Och, de kinderen groeien overal zo vlug uit, dus koop ik maar goedkope blouses en truien' is een oerdegelijke – hollandse – mentaliteit waarvan ik vind dat we die maar gauw overboord moeten gooien. Niet omdat ik toevallig zelf duurdere tiener- en kinderkleding verkoop, maar mijn opvatting is dat ook de kleintjes goed gekleed mogen gaan. Ik wil de Limburgse ouders wel een compliment maken. Zij beginnen steeds meer te begrijpen dat kwalitatieve kleding minstens twee seizoenen meegaat en daarna nog zo mooi is dat zelfs neef of nicht er jaren in pronken kan".

MIJN BEROEP IS...
Een wekelijks portret over een bepaald beroep waarin vrouwen werkzaam zijn.



● Elly Wijnen: 'Kwaliteit verloochent zich nooit...'

Die opmerking komt uit de mond van Ellie Wijnen, eigenaresse van de tiener- en kledingboetiek 'Châtelaine' in Heerlen. Een modieuze, zeer eigentijdse vrouw van 42 jaar. Acht jaar geleden trok ze, na een periode van administratief werk in een ziekenhuis en filiaalleidster van een damesmodeboetiek, de stoute schoenen aan en begon zelf een bedrijf. „De mode heeft altijd mijn aandacht gehad. Als kind zijnde neusde ik al in modeboeken. Misschien komt dat ook wel omdat ik een oorlogskind ben. We hadden thuis gewoon niets en kleding was een noodzaak. Maar daardoor werd het wel een uitdaging. Toen ik jaren geleden in het ziekenhuis werkte en al die verpleegsters dag in dag uit in dezelfde witte jurken zag, liep ik over van medelijden met hen. Dat leek toen, en dat vind ik trouwens nog, een vreselijke frustratie. Werken in een damesboetiek was daarna natuurlijk een mooie uitdaging en tevens een gelegenheid om kennis te maken met de mode in Parijs. Inmiddels kreeg ik een zoon en de belangstelling verplaatste zich naar kinderkleding. Parijs is wat dat betreft het neusje van de zalm".

In haar boetiek aan de Saroleastraat verkoopt Ellie uitsluitend topmerken zoals Cacharel, Daniël Hechter, Va Bene, Michel Bachoz, Petit Bateau en nog een tiental andere merken. Een keuze van zaken doen waar een hele psychologie achter zit. „Ik heb het al gehad over de mentaliteit. Als ouder ben je enorm trots op je kinderen. Je houdt erg veel van ze en dus wil je er ook mee pronken. Koop dan duurzame, goede kleding. Die blijft mooi. Met verstand ingekochte (en dat hoeven echt geen grote hoeveelheden te zijn) brengt het zijn geld op. Uiteindelijk is dit economisch goedkoper. De Nederlandse huisvrouw klaagt er steeds over dat kleding zo vlug slijt. Dat komt beslist niet door het dragen maar door onze niet te remmen neiging om iets dat één keer gedragen is ook gewassen moet worden. We zijn overal vies van. Onze eigen zweetluchtjes moeten zo gauw mogelijk verdwijnen. Jammer, maar het is nu eenmaal zo. Mijn ervaring echter is dat kleding, ook voor onszelf, waar we iets meer voor betalen, op alle gebied langer draagbaar is".

Ellie's grote liefde zijn de communicantjes die door haar op een heel andere wijze dan de klassieke methode gekleed worden. „Daar kan ik me echt in uitleven. We doen de moeders zelfs voor hoe ze de meisjes de haren kunnen kappen. Dankbaar werk is dat".

Na al dat gepraat over duurdere en duurzamere kleding komt uiteindelijk toch de prijs op tafel. Een struikelblok voor heel veel moeders die immers met het huishoudbudget rond moeten komen. Er zijn meer huisgenoten dan alleen de kleintjes die gekleed moeten worden. „Je betaalt hier inderdaad iets meer. Ik zeg met opzet 'iets'. Want ook ik verkoop katoenen broeken en blouses die betaalbaar zijn. Mijn winstmarge is echter veel lager dan van de grote textielzaken in Nederland. Om goed te kunnen draaien moet er een bepaald bedrag verdiend worden, heel simpel. En daar tevreden mee zijn. Het komt gewoon neer op een bepaald beleid dat je in je eigen zaak wilt voeren".

Ook de jeugd tot en met 18 jaar komt regelmatig haar zaak binnen. „Dat zijn de types die echt individueel gekleed willen – en durven – gaan. Vergelijk de schooljeugd eens met vroeger en nu. In mijn tijd wilde je niet gekleed gaan zoals al die andere leerlingen, nu kan het niet massaal genoeg. Als je niet meedoet ben je niet 'in'. Hopelijk verdwijnt die tendens weer gauw, ieder mens heeft zijn eigen smaak en mag en kan zich dus kleden zoals hij of zij dat zelf wil".

LIMBURG SNEL UITGEBEKERD, MAAR...

Fortuna al in derde ronde!



● *Wout Holverda vecht een 'luchtig' duel uit met de Wageningendefensie. Fortuna Sittard won zonder problemen met 3-0.*

FOTO: PETER ROOZEN

Van onze sportredactie

HEERLEN – Limburg heeft het goed laten afweten in de eerste ronde van het KNVB-bekertoernooi: vijf van de zeven representanten liggen eruit! Fortuna Sittard redde 'de eer' door op eigen terrein Wageningen met 3-0 af te drogen, terwijl hoofdklasser Voerendaal de semiprofs van De Graafschap via 0-0 een replay afdwong. Fortuna Sittard 'deed' het tijdens de gisteravond gehouden loting voor de tweede ronde ook prima: het speelt op zondag 24 november thuis tegen de zaterdagclub ASWH uit Hendrik Ido Ambacht. Dat betekent, dat de Fortunezen 'op papier' eigenlijk al zeker zijn van een plaats in de derde ronde.

Een falend Roda JC werd in Schiedam met 3-2 door SVV uit het bekertoernooi gestoten. VVV leed op eigen terrein met 0-5 schipbreuk tegen PEC Zwolle. De kans dat MVV zich handhaaft, is zeer miniem. Op woensdag 30 oktober speelt MVV voor de eerste ronde uit tegen Feyenoord. De winnaar van dat duel moet tegen PSV...

De Limburgse hoofdklassers Limburgia, Wilhelmina '08 en EHC werden uitgeschakeld door respectievelijk Oostkapelle, Spakenburg en NAC. Voerendaal schreef 'historie': de ploeg van trainer Jan Lauers had niet eens zo veel moeite om De Graafschap op 0-0 te houden.

Grote vreugde bij Voerendaal, dat op woensdag 30 oktober in Doetinchem tegen Graafschap een beslissingswedstrijd speelt. Jan Lauers: „Ik ben blij voor de jongens, blij voor de club en blij voor mezelf. Ik hoop dat deze prestatie nu ook voor een ommekeer in de competitie zal gaan zorgen."

Reactie van manager Joop Castenmiller van Fortuna Sittard op de lotinguitslag: „De wedstrijd tegen ASWH is sportief en financieel natuurlijk niet zó geweldig, maar de gevolgen kunnen positief zijn. Het bereiken van de derde ronde moet geen probleem zijn en dan loot je waarschijnlijk wél een aantrekkelijke tegenstander."

Uitslag loting tweede ronde:

VVOG-Haarlem
Spakenburg-FC Den Haag
AZ'67-FC Groningen
Kozakken Boys/EDO-PEC Zwolle
RBC-DS '79
Marken-Heracles
Fortuna Sittard-ASWH
Feyenoord/**MVV**-PSV
NAC-SVV
FC Twente-NEC
Veendam/GA Eagles-Graafschap/**Voerendaal**
Rohda Raalte-GVVV
Volendam-Papendrecht
Oostkapelle-Telstar
FC Utrecht-Ajax
Heerenveen/SC Enschede-RCH

(Voor verslagen bekervoetbal zie Sport 3 en Sport 5)

KNVB: Cruijff heeft geen diploma nodig

HILVERSUM – Volgens KNVB-voorzitter Jo van Marle heeft Johan Cruijff geen voetbaldiploma nodig om als technisch directeur (lees: coach) van Ajax te opereren. Van Marle vindt dat een voetbalpersoonlijkheid als Cruijff dispensatie moet krijgen. „Het verlenen van dispensatie aan een ongediplomeerde voetbaltrainer moet onder zekere voorwaarden mogelijk zijn." Zoals bekend, maakt de Vereniging van Oefenmeesters (VVON) bezwaar tegen de positie van Cruijff. Van Marle heeft daar begrip voor, maar hij ziet ook heil in 'de dienstbaarheid van bijzondere voetbalpersoonlijkheden. Iedereen die waarde kan hebben voor het Nederlands voetbal, moet dispensatie kunnen aanvragen. Daarbij moeten de normen wel zo hoog zijn, dat de dispensatie slechts in uitzonderlijke gevallen wordt gegeven'.

Beenhakker probeerde nederlaag uit krant te houden

Van onze verslaggever

ZEIST – Als enige zag de Brabantse sportjournalist Henk Mees het Nederlands elftal zaterdag verliezen van FC Den Bosch. Henk Mees: „Leo Beenhakker had vrijdag nog gezegd dat Oranje geen oefenwedstrijd zou spelen, want een dag later gelogen bleek. Ik wist van spelers van FC Den Bosch dat ze zaterdagmiddag om drie uur bij het stadion De Vliert moesten komen en dat er een bus zou staan. Omdat wij FC Den Bosch nauwkeurig volgen ben ik er met een fotograaf naartoe gegaan.

We zijn achter de bus aan gereden en zagen die in Zeist het Sportcentrum binnen rijden. Het leek ons verstandig om eerst even af te wachten. We hebben in de buurt een kop koffie gedronken en zijn tegen vijf uur gaan kijken. Maar de hoofdpoort zat op slot, alles was trouwens dicht. Vanuit de bosjes zagen we bewegingen op het veld. Ongeveer tien minuten hebben we daar gestaan, tot ik plotseling enkele mensen door de poort naar binnen zag lopen".

Voor Mees was het vervolgens erg eenvoudig om het speelveld te bereiken. Hij ging op een bankje zitten en kon ongestoord de wedstrijd volgen. De fotograaf was in de struiken, buiten het hek, achtergebleven. „Omdat we niets wilden forceren", vertelt Mees. „Daarom zagen we er ook vanaf om over het hek te klimmen. Toen de fotograaf later wel naar binnen wilde, bleek de hoofdpoort weer op slot te zitten".

In de rust maakte Mees een babbeltje met bondsmanager Rinus Michels, die wist dat hij met een journalist sprak. Pas na de wedstrijd kreeg Mees te verstaan dat op zijn aanwezigheid geen prijs was gesteld. Mees: „Perschef Wim Jesse van de KNVB kwam naar me toe en zei dat Beenhakker me even wilde spreken. Dat komt dan mooi uit, antwoordde ik, want ik heb ook een paar vragen voor hem. Beenhakker bleef op vijf meter afstand van me staan en vroeg wat ik daar moest. Hij deed een verkapte poging om mijn verhaal uit de krant te houden.

Ik heb hem gezegd dat ik niet in Zeist was om vliegen te vangen, waarna Beenhakker vloekend wegliep".

Nederlands elftal verliest geheim duel tegen Den Bosch: 2-4

Van onze verslaggever

ZEIST – Een tunneltje verbindt het woongedeelte van het Zeister sportcentrum met het veldencomplex. Vrijdagmiddag repareerde een werkman het hek, waarmee die ondergrondse doorgang afgesloten kan worden. In opdracht van Leo Beenhakker, die zaterdag geen pottenkijkers wilde bij de geheim gehouden oefenwedstrijd tussen FC Den Bosch en het Nederlands elftal. Maar goed dat er geen toeschouwers waren: Oranje verloor de 'generale' met 4-2!

Op de persconferentie vrijdagmiddag beantwoordde Beenhakker de vraag of Nederland nog een oefenwedstrijd zou spelen ontkennend. „Jullie hoeven niet in de bosjes te gaan liggen, we spelen echt niet." De rimpels in het gezicht van de rossige bondscoach ontgingen de aanwezigen. Zeventig kilometer verder deelde Rinus Israel zijn spelers mee dat ze zaterdagmiddag om drie uur moesten verzamelen bij het Bossche stadion.

Tegen wie gespeeld werd, wisten de spelers nog niet, toen de chauffeur zijn bus in de richting van het KNVB-sportcentrum stuurde. „Hoewel we natuurlijk wel een idee hadden. Over de tegenstander werd geheimzinnig gedaan en dan ga je wegstrepen", zegt FC Den Bosch-speler Wim van de Horst.



● *Leo Beenhakker: „We spelen echt niet..."*

Leefde Vitesse al weken toe naar de confrontatie met Nederlands voetbalelite, FC Den Bosch kwam onvoorbereid aan het vertrek. Voor de Brabanders geen beletsel om de partij met 4-2 te winnen. Geluk bij een ongeluk voor Leo Beenhakker, niemand was getuige was de misstap. Of toch. Een verslaggever van de plaatselijke krant reed zaterdag achter de bus van FC Den Bosch aan en zag tot zijn verbazing dat het gezelschap het KNVB-sportcentrum in Zeist als eindbestemming had. Hij was zodoende de enige journalist die de wedstrijd kon volgen.

In het NOS-programma 'Langs de Lijn' verhaalde Beenhakker gistermiddag over de geslaagde en door Rinus Michels en Joop Hiele gewonnen viswedstrijd, maar zweeg over de verloren oefenpartij tegen FC Den Bosch. De eredivisieclub speelde op zijn Belgisch, met twee spitsen en met rechterverdediger Bijnen in de rol van de veelvuldig opstomende Eric Gerets. Nederland behoudend met de counter als belangrijkste wapen. Dat leverde zes, zeven kansen op voor het aanvalsduo Rob de Wit en Marco van Basten en slechts één doelpunt van Van Basten. De tweede helft nam het Nederlands elftal gas terug; ongestraft ging dat niet. Hans Gilhaus maakte gelijk, Rob de Wit scoorde nog voor Oranje en door twee doelpunten van Roger Schouwenaar en een van Wim van de Horst werd de eindstand van 4-2 bereikt.

Het Nederlands elftal kwam in de volgende samenstelling uit: Van Breukelen; Wijnstekers, Spelbos, Van de Korput en Van Tiggelen; Gullit, Rijkaard (Koeman) en Van de Kerkhof; Tahamata, Van Basten (Valke) en De Wit.

Engeland vreest uitsluiting EK

LONDEN – Bert Millichip, de voorzitter van de Engelse voetbalbond, vreest dat de Uefa zal besluiten tot de uitsluiting van zijn land van het eindtoernooi om de Europese titel in 1988. Morgen komt het dagelijks bestuur van de Europese voetbalunie bijeen. Millichip heeft geprobeerd bij die vergadering aanwezig te mogen zijn. Dat werd geweigerd. De Engelse voetbalclubs zijn, als gevolg van het drama in het Heizelstadion, dit seizoen verbannen van de velden op het vasteland.

Frans Körver na bekerramp: „Ik zorg dát dit de club geen geld kost"



● **Eén van de drie fatale momenten voor Roda JC. Nadat de buitenspelval mislukte kon Sonneville (links) alleen doorgaan, een verdediger omspelen en fraai uithalen voor de tweede SVV-treffer. De sliding van Hanssen komt te laat en ook De Jong (rechts) kan enkel toekijken.**

Foto: TON DE HAAN

door huub paulissen

SCHIEDAM – „Ik zorg dat dit de club geen geld kost. Hiervoor krijgen de spelers de rekening gepresenteerd". Roda JC-trainer Frans Körver 'tracteerde' zijn spelers op deze oorlogsverklaring na het bekerdebâcle tegen het nietige SVV. De 3-2 nederlaag in Schiedam is voor de noodlijdende Kerkraadse club niet alleen sportief, maar ook in financieel opzicht een regelrechte ramp. Frans Körver zei het niet met zoveel woorden, maar hij dringt er bij de clubleiding ongetwijfeld op aan, de spelers voor hun wanprestatie een fikse boete op te leggen.

Roda JC zet mes in eigen vlees

Na enkele weken van betrekkelijke rust, dondert het weer op Kaalheide. Een succesvolle bekerstrijd was één van de weinige mogelijkheden om de clubkas te spekken voor het betalen van de ongetwijfeld gepeperde navordering van de fiscus. De spelers bleken zaterdagavond of niet doordrongen te zijn van de kritieke situatie waarin Roda JC verkeert, of het bekommert hen geen malle moer. Volkomen ongeïnspireerd, weigerden zij de financiële besoignes van hun werkgever enige verlichting te geven.

„Verschrikkelijk, wat hier vanavond is gebeurd. Het is een stelletje duur betaalde profs, zonder een greintje weerstand en discipline. Ze denken werkelijk dat ze tegen SVV maar negen minuten hoeven te voetballen. Alles wat je ze in de voorbereiding vertelt, gaat het ene oor in, het andere uit. Dinsdag ben ik nog in mijn autootje gestapt om SVV-Den Haag te bekijken, om zo optimaal mogelijk voor te bereiden. En wat is de reactie van de spelers: trainer, je doet maar, wij trekken ons er toch niets van aan. Met met mij zijn ze nog niet klaar".

Körver kondigde represailles aan. Of een deel van de inkomstenderving inderdaad wordt verhaald op de spelers, daarover hulde manager Hens Coerver zich in stilzwijgen. In tegenstelling tot 'zijn' furieuze trainer, liet hij de blamage in Schiedam kwasi-laconiek de revue passeren. „Het is financieel zeker een aderlating, maar het sportieve aspect vind ik veel erger. Het is een van de weinige mogelijkheden om Europees voetbal te behalen. Vorig seizoen zijn wij er tegen Vitesse ook meteen uitgevlogen. Zo gaat dat in de beker. Het ene seizoen verdien je een ton, het andere geen stuiver. Daarom hebben wij voor de beker geen bedrag begroot. Maar wij hoopten zeker een aantal ronden te overleven".

(Lees verder op Sport 3)

Thijs kiest voor Claesen

Van onze verslaggever

BRUSSEL – Nico Claesen (Standard Luik) speelt woensdagavond naast Erwin Vandenbergh in de spits van het Belgisch elftal tegen Nederland. Bondscoach Guy Thijs heeft zich bij de keuze van zijn tweede aanvaller laten leiden door het vermoeden dat Ronald Spelbos en Michel van de Korput het centrum van de Oranje-defensie zullen vormen. „Daarom opteer ik voor de kleine, snelle man, die gemakkelijk wegdraait", aldus Thijs. Alex Czerniatynski, een ploeggenoot van Claesen, moet door de keuze van de Belgische bondscoach genoegen nemen met een plaats op de reservebank.

In tegenstelling tot Alex Czerniatynski, die veelal blijft hangen in het centrum van de aanval, is de 23-jarige Nico Claesen meer een zwerver. De 1.71 meter kleine spitsspeler heeft woensdagavond onder meer de taak de Oranje-defensie te ontregelen, waardoor de Belgen ruimte krijgen voor opkomende mensen.

Claesen, vorig jaar mislukt bij VFB Stuttgart hoewel hij in het seizoen '83-'84 Belgisch topscorer was, speelt tegen Nederland zijn twaalfde interland. Voor de nationale ploeg scoorde hij in een officiële wedstrijd tot dusver eenmaal.

Guy Thijs heeft zijn elftal voor woensdag 'rond', hoewel het nog altijd niet zeker is of Enzo Scifo in het Vandenstock-stadion van de partij zal zijn. Zaterdagmiddag kwam Scifo, tegen de verwachting in, niet in actie in het oefenduel van de Rode Duivels tegen Jong België. De enkelblessure van de 19-jarige Anderlecht-speler geneest minder snel dan werd aangenomen en de in een keurig maatpak geklede 'half-Italiaan' zocht zaterdag strompelend de dug-out op. Maandagmiddag ondergaat Scifo een test „op wedstrijdniveau". Mochten er nog twijfels resten, dan ziet Thijs defenitief af van de jeugdige international. In dat geval is Leo Vanderelst zijn vervanger.

België won zaterdagmiddag op het terrein van tweedeklasser Racing Jet (op honderd meter van het Heizel-stadion) de laatste oefenwedstrijd tegen het 'beloftenteam' met 5-1. De partij had overigens weinig om het lijf.

Opstelling België voor woensdag: Pfaff, Gerets, Frank Vanderelst, Grun, Renquin, Scifo of Leo Vanderelst, Vandereyken, Ceulemans, Vercauteren, Vandenbergh, Claesen.

Schuster mikpunt van terroristen

BARCELONA – Volgens een Catalaanse sportkrant is Bernd Schuster, de Westduitse sterspeler van Barcelona, door een niet met name genoemde terroristische groep bedreigd. Het blad, El Mundo Deportivo, beroept zich op informatie uit spelerskringen. Schuster zou bedreigd zijn met een poging tot afpersing. Vier jaar geleden werd Barcelona-aanvaller Enrique Castro 'Quini' door een bende ontvoerd. Sindsdien worden Schuster en zijn familie door een lijfwacht bewaakt.

scorebord



KNVB-beker

Oostkapelle-Limburgia	**(1100)**	**3-2**
Voerendaal-De Graafschap	**(1000)**	**0-0**
GVVV-Hoek	(500)	3-1
Papendrecht-DWV	(1000)	2-1
Excelsior-Den Haag	(4000)	1-3
Go Ahead Eagles-Veendam	(2000)	1-1
Rohda-Spijkenisse	(800)	4-1
Eindhoven-RBC	(1000)	0-1
AVW '66-NEC	(2100)	1-3
SVV-Roda JC	**(1500)**	**3-2**
Telstar-RKC	(2000)	1-0
RCH-Willem II	(2100)	3-2
Marken-Rheden	(600)	3-1
VVV-PEC Zwolle	**(3600)**	**0-5**
EHC-NAC	**(1200)**	**2-7**
Urk-AZ '67	(2600)	1-4
DHC-Twente	(3000)	0-1
Fortuna Sittard-Wageningen	**(4000)**	**3-0**
Cambuur-DS '79	(1850)	1-2
Rood Wit W. -Heracles	(800)	0-2
ASWH-Emmen	(1000)	2-1
Utrecht-Helmond Sport	(4100)	3-1
Enschede-Heerenveen	(1000)	1-1
EDO-Kozakken Boys	(1000)	3-3
DETO-Haarlem	(1200)	2-8
De Bataven-VVOG	(600)	0-2
Wilhelmina '08-Spakenburg	**(800)**	**0-1**
Drachten-Volendam	(1200)	1-6

De replays en Feyenoord-MVV worden gespeeld op 30 oktober.

eredivisie

Zaterdag, 19. 30 uur:
Heracles-MVV
VVV-AZ '67
Go Ahead Eagles-Sparta

Zondag, 14.30 uur:
Haarlem-Fortuna Sittard
Roda JC-Excelsior
Utrecht-Ajax
Feyenoord-Twente
Den Bosch-NEC
Groningen-PSV

eerste divisie

Zaterdag, 19. 30 uur:
NAC-Emmen
SVV-RBC
Heerenveen-Vitesse
Veendam-Cambuur

Zondag, 14. 30 uur:
De Graafschap-DS '79
RKC-Telstar
Eindhoven-Willem II
Volendam-PEC Zwolle
Wageningen-Den Haag

scoreverloop

Go Ahead Eagles - Veendam 1-1 (0-0). 48. Dekker 1-0; 66. Veldmate 1-1. Scheidsrechter: Dolstra.
Cambuur - DS '79 1-2 (0-2). 22. Stout 0-1; 44. Melis 0-2; 63. Hartog (eigen doel) 1-2. Scheidsrechter: Blankenstein.
Telstar - RKC 1-0 (1-0). 21. Buma 1-0. Scheidsrechter: Van de Niet.
DHC - Twente 0-1 (0-0). 49. Willems 0-1. Scheidsrechter: Kempers.
Excelsior - Den Haag 1-3 (0-1). 20. Otto 0-1; 63. Boere; 82. Beukers 1-2; 84. Groenendijk 1-3. Scheidsrechter: De Munnik.
Papendrecht - DWV 2-1 (0-1). 43. Small 0-1; 69. en 83. Michielse 1-1 en 2-1 (strafschop). Scheidsrechter: Houben.
Rood Wit - Heracles 0-2 (0-2). 7. Ter Mors 0-1; 32. Krüzen 0-2. Scheidsrechter: Van Riel.
GVVV - Hoek 3-1 (1-0). 7. Koenen 1-0; 68. Muller 2-0; 78. Ristic 3-0; 80. Van Houten 3-1. Scheidsrechter: Van Mierlo.
ROHDA - Spijkenisse 4-1 (2-0). 8. Bronsvoort 1-0; 35. Stokkers 2-0; 60. Van der Mijn 2-1; 66. Bronsvoort 3-1; 78. Groen 4-1. Scheidsrechter: Bronkhorst.
Marken - Rheden 3-1 (2-1). 31. Boes 1-0; 43. Nijenhuis 1-1; 44. Boes 2-1; 74. Tol 3-1. Scheidsrechter: Pen.
ASWH - Emmen 2-1 (1-0). 34. Devile 1-0; 64. Dorée 2-0; 88. Fühler 2-1. Scheidsrechter: Van der Leek.
AVW'66 - NEC 1-3 (1-2). 4. Van der Kracht 1-0; 11. , 14. en 16. Grim 1-1, 1-2 en 1-3. Scheidsrechter: Gremmen.
Urk - AZ'67 1-4 (0-2). 29. Lens 0-1; 39. Loggie 0-2; 46. Brouwer 1-2; 51. Kleton 1-3; 72. Lens 1-4. Scheidsrechter: Egbertzen.
EDO - Kozakken Boys 3-3 (2-0). 5. Sumter 1-0; 15. Werdekker 2-0; 56. Meinsma (strafschop) 3-0; 71. Klomp 3-1; 76. Schouten 3-2; 89. Veerpaal 3-3. Scheidsrechter: Lodewijk.
DETO - Haarlem 2-8 (0-2). 16. Balm (strafschop) 0-1; 28. Talan 0-2; 57. Balm 0-3; 61. Kerr (strafschop) 1-3; 70. Keur 1-4; 76. Jan Wetering 2-4; 81. Keur 2-5; 84. Collewijn 2-6; 87. en 88. Balm 2-7 en 2-8. Scheidsrechter: Schijf.
De Bataven - VVOG 0-2 (0-1). 44. Janssen 0-1; 52. Zeeboer 0-2. Scheidsrechter: Overkleeft.
Drachten - Volendam 1-6 (0-2). 30. Klepper 0-1; 34. Plugboer 0-2; 56. Boerree 1-2; 59. Plugboer 1-3; 64. Böckling 1-4; 71. Kerkstra 1-5; 88. Böckling 1-6. Scheidsrechter: De Vrieze.
RCH - Willem II 3-2 (2-1). 24. Ras 1-0; 29. Van Straalen 1-1; 40. Otte 2-1; 73. Ras 3-1; 79. Maddock 3-2. Scheidsrechter: Ten Hoven.
Enschede - Heerenveen 1-1 (0-1). 38. Anema 0-1; 89. Nijenhuis 1-1. Scheidsrechter: Smeenk.
Utrecht - Helmond Sport 3-1 (1-1). 21. Keizers (eigen doel) 1-0; 38. Nelemans (strafschop) 1-1; 67. Plomp 2-1; 82. Van Loen 3-2. Scheidsrechter: Van Swieten.
Eindhoven - RBC 0-1 (0-1). 7. Voets 0-1. Scheidsrechter: Reijgwart.

kaarten

Rood: Beukers (Spakenburg).
Geel: Koetje (Cambuur); Matena (DS '79); De Graaf (Telstar); Joore, Gouda en Cornelissen (RKC); Treling (SVV); Tollenaar en Loupatty (Wageningen); Boere en De Roode (Den Haag); Ter Mors (Heracles); Zimny (Voerendaal); Rijnenberg, Devile en Verveer (ASWH); Fühler en Bos (Emmen); Tullemans en Boelaars (Wilhelmina '08); De Graaf, Van Diernen en Kuis (Spakenburg); Arntz (AZ '67); Timmerman en Broek (Enschede); Akkerman en De Jong (Heerenveen); Adelaar (Utrecht); Nelemans (Helmond Sport); Rovina en Bogaars (Eindhoven).

buitenland

ITALIE

Atalanta - Lecce	3-1
Avellino - AS Roma	1-0
Bari - Inter Milan	1-3
Fiorentina - Napoli	0-0
AC Milan - Como	1-0
Torino - Juventus	1-2
Udinese - Pisa	1-1
Verona - Sampdoria	2-1

Stand: 1. Juventus 6-12; 2. AC Milan 6-9; 3. Napoli, Inter Milan en Fiorentina 6-8; 6. AS Roma 6-7; 7. Torino, Verona en Udinese 6-6; 10. Avellino en Pisa 6-5; 12. Bari en Atalanta 6-4; 14. Sampdoria en Lecce 6-3; 16. Como 6-2.

FRANKRIJK

Marseille - Bastia	0-0
Auxerre - Metz	2-1
Nice - Strasbourg	5-1
Brest - Sochaux	3-1
Nancy - Rennes	0-0
Paris SG - Nantes	2-1
Lens - Toulon	1-1
Bordeaux - Lille	1-1
Le Havre - Monaco	1-1

Stand: 1. Paris SG 15-28; 2. Bordeaux 15-21; 3. Nantes 15-20; 4. Lens, en Nancy 15-18; 6. Nice en Monaco 15-16; 8. Auxerre 15-15; 9. Toulouse en Laval 14-14; 11. Metz en Brest 15-14; 13. Rennes, Toulon en Lille 15-13; 16. Bastia 15-12; 17. Le Havre, Sochaux en Marseille 15-10; 20. Strasbourg 15-9.

ENGELAND

Aston Villa - Nottingham	1-2
Chelsea - Everton	2-1
Ipswich - Newcastle	2-2
Leicester - West Bromwich	2-2
Liverpool - Southampton	1-0
Manchester United - Queens Park Rangers	2-0
Oxford - Luton	1-1
Sheffield Wednesday - Coventry	2-2
Watford - Manchester City	3-2
West Ham - Arsenal	0-0
Tottenham - Birmingham uitgesteld	

Stand: 1. Manchester United 12-34; 2. Liverpool en Chelsea 12-24; 4. Arsenal en Sheffield Wednesday 12-21; 6. Everton 12-20; 7. Watford en Newcastle 12-19; 9. Queens Park Rangers 12-18; 10. Tottenham 11-17; 11. Westham 12-17; 12. Birmingham 11-16; 13. Nottingham 12-16; 14. Luton 12-15; 15. Coventry en Aston Villa 12-14; 17. Southampton 12-11; 18. Oxford en Leicester 13-11; 20. Manchester City 12-9; 21. Ipswich 12-8; 22. West Bromwich 12-3.

DUITSLAND

Dortmund-Leverkusen	1-1

Stand: 1. Werder Bremen 11-17; 2. Mönchengladbach 11-15; 3. Kaiserlautern, München en Mannheim 11-14; 6. Stuttgart en Leverkusen 11-13; 8. Hamburg 11-12; 9. Köln 11-11; 10. Bochum, Frankfurt en Uerdingen 11-10; 13. Nürnberg, Schalke, Dortmund en Hannover 11-8; 17. Düsseldorf 11-7; 18. Saarbruecken 11-6.

SPANJE

Alicante - Barcelona	1-2
Sevilla - Cadiz	3-0
Athletic Bilbao - Valladolid	3-3
Osasuna - Real Madrid	0-1
Atletico Madrid - Celta Vigo	3-1
Zaragoza - Gijon	0-0
Santander - Real Sociedad	2-0
Espanol - Betis Sevilla	2-0
Las Palmas - Valencia	

Stand: 1. Real Madrid 7-12; 2. Athletic Bilbao 7-11; 3. Gijon 7-10; 4. Valladolid en Zaragoza 7- 9; 6. Sevilla 7- 8; 7. Real Sociedad, Atletico Madrid en Barcelona 7- 7; 10. Valencia 5-6; 11. Santander 6- 6; 12. Cadiz 7-6; 13. Betis Sevilla 6- 5; 14. Espanol 7- 5; 15. Alicante en Osasuna 7- 4; 17. Las Palmas 6-3; 18. Celta Vigo 7-3.

toto/lotto

Lotto 41
Winnende getallen: 2 - 3 - 5 - 10 - 13 - 33. Reservegetal: 30. Deelnemers: 526.076; inleg: f. 2.443.424,00; prijzenbedrag: f. 1.244.330,00.
Cijferspel
8 8 9 8 5 2. Deelnemers: 227.221; inleg: f. 340.832,00; vaste prijzen.
Toto 41
Juiste kolom: 2 - 3 - 2 - 1 - 2 - 2 - 1 - 2 - 1 - 1 - 3 - 2. Deelnemers: 47.476; inleg: f. 215.780,00; prijzenbedrag: f. 102.495,00.
Toto-gelijk 41
Winnende wedstrijden: 1 - 6 - 16 - 23 - 24. Toegevoegde wedstrijd: 11. Deelnemers: 4629; inleg: f. 20.574,00; prijzenbedrag: f. 10.554,00.
Duitse lotto
Winnende getallen: 10 - 12 - 15 - 34 - 35 - 49. Reservegetal: 7.
Spiel 77
3 4 6 6 8 5 9
Belgische lotto
Winnende getallen: 6 - 8 - 10 - 27 - 31 - 42. Reservegetal: 32.
Cijferspel: 7 6 4 3 4 3 4
W-5
Juiste voorspelling: 6 - 1 - 5 - 6 - 4. **Eerste koers:** Yorky (W. Strooper). **Tweede koers:** Action Skoatter (A. Bosscha jr). **Derde koers:** Yzeren Hein (R. Kromkamp). **Vierde koers:** Zeus Boekelte (J. van Dooyeweerd). **Vijfde koers:** Yok van de Lente (A. van Brederode). **Omzet: f. 66.269,00. Uitbetaling: f. 144,50.**

Formule 1 aan banden gelegd

PARIJS – De internationale autosportfederatie (FISA) is opgetreden tegen de steeds groter wordende snelheid van de formule 1-bolides. Volgend seizoen rijden alle deelnemende wagens verplicht op hetzelfde bandemerk. Bovendien zullen er tijdens de trainingen en de race nog slechts drie stel zonder profiel mogen worden opgebruikt. Voor regenbanden geldt geen limiet.

Tijdens de zitting van de FISA werden nog meer maatregelen voor de veiligheid genomen. Zo zal de maximale benzine-inhoud opnieuw worden verkleind, van 220 naar 195 liter in de komende twee jaar tot 185 liter daarna. In de verschillende competities heeft de FISA aanpassingen gedaan. In de rally-sport zijn met ingang van volgend seizoen twee persoonlijke wereldtitels te verdienen. Voor de rijders met de superieure fabriekswagens komt het wereldkampioenschap in de groep S(peciaal) op de kalender. Voor de privé-rijders is er de wereldtitelstrijd in groep B, de sportwagen-klasse.

● **LOON OP ZAND – Het Nederlands damteam heeft in Loon op Zand zijn 28ste zege behaald op België. In de 32ste ontmoeting won Nederland met 12-8.**

Juventus rijgt records aan elkaar

Everton in de problemen

LONDEN – De rode kaart van Neville Southall en twee gemiste strafschoppen zorgden ervoor, dat Chelsea - Everton tot wedstrijd van de week werd in Engeland. Het duel vol dramatiek werd met 2-1 gewonnen door de thuisclub, maar belangrijker was de ontstane opwinding. De uitsluiting van Neville Southall, de doelman van Everton, was het gevolg van spelbederf.

De door zijn collega's tot beste speler van het afgelopen seizoen uitgeroepen Southall onderschepte in de 61e minuut een pass van David Speedie buiten het strafschopgebied met de hand. Voor rust had hij reeds geel gezien, wegens een overtreding tegen dezelfde speler. Southall reageerde emotioneel op de beslissing van de scheidsrechter. Hij wierp zelfs uit woede zijn keeperstrui op de grond. Dat hielp evenmin als de protesten van zijn elftalgenoten. Howard Kendall, de oefenmeester van de landskampioen en de winnaar van de Europa-Cup 2, besloot daarop Kevin Ratcliffe, zijn aanvoerder, onder de lat te zetten.

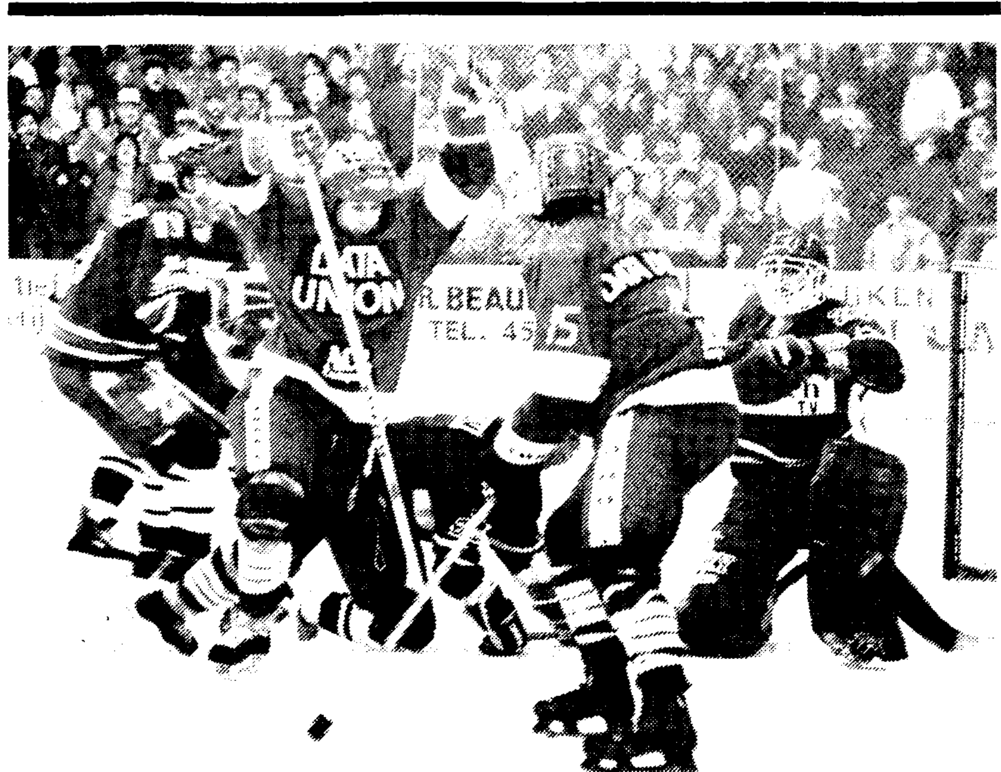
De gelegenheidsdoelman deed zijn werk naar behoren. Ook Ratcliffe kon de nederlaag, die gestalte had gekregen in de eerste helft, niet voorkomen. De ruststand was 2-0 door Dixon en Speedie. Sheedy zorgde voor 2-1. Daarbij bleef het, ook al omdat Sharp een strafschop had gemist voor Everton. Datzelfde overkwam Spackman namens Chelsea.

Door de overwinning bleef Chelsea op de met Liverpool gedeelde tweede plaats, maar de achterstand op Manchester United, de onbetwiste koploper, bleef tien punten. Nadat de zegereeks van tien wedstrijden was onderbroken door het gelijkspel van 1-1 tegen Luton, nam Manchester United de draad weer op in de thuiswedstrijd tegen Queens Park Rangers. Het werd 2-0 door doelpunten van Mark Hughes en Jesper Olsen. Liverpool won dankzij een doelpunt van McMahon van het in de onderste regionen vertoevende Southampton. In de degradatiezóne veroverde Ipswich Town een puntje (2-2) tegen Newcastle. Romeo Zondervan nam een doelpunt voor zijn rekening.

ROME – Drie dagen voor België-Nederland heeft bondscoach Leo Beenhakker een goed bericht gekregen uit Italië. Wim Kieft, in dienst spelend van Pisa, is in vorm. De blonde aanvaller was in de uitwedstrijd tegen Udinese (1-1) uitstekend op dreef. Na afloop is Kieft naar Milaan gereisd. Van daaruit vliegt hij vandaag naar Amsterdam om zich vervolgens te melden bij zijn ploeggenoten van Oranje, die reeds enkele dagen in trainingskamp verblijven. Kieft was de enige, die in Zeist ontbrak.

In de strijd om de landstitel is Juventus na zes competitieronden nog zonder verliespunt. In de derby tegen AC Torino, waarbij aan de kassa's van het Stadio Communale het recordbedrag van 800 miljoen lire (1,44 miljoen gulden) werd ingevangen, won de Europa-Cuphouder met 2-1. Binnen 28 minuten stond Juventus al op 2-0. Serena veranderde in de vierde minuut een vrije trap van Cabrini van richting. Ruim twintig minuten later schoot Platini een vrije trap op de rand van het strafschopgebied ouderwets tussen de palen. Het betekende de eerste competitietreffer voor de Franse international, die al vijf zondagen „droog" stond. Vijf minuten voor rust zorgde de Braziliaan Junior voor de tegentreffer.

In de kopgroep bezet AC Milan de tweede plaats, met drie punten achterstand op Juventus. Como werd in Milaan met 1-0 verslagen. Galli zorgde op aangeven van Wilkins voor het Milanese doelpunt. De derde plaats is in handen van de andere topclub uit de Noorditaliaanse stad, Internazionale. Inter won voor het eerst dit seizoen een uitduel. Bij rust leidde Bari met 1-0. Na de pauze zorgde Tardelli, Rummenigge (zijn zesde competitiedoelpunt) en Baresi voor de Milanese winst.



● *Turbulente situatie voor het doel van Amsterdam.* Foto: PETER ROOZEN

Landskampioen Amsterdam geklopt

Smoke Eaters 'in the mood'

GELEEN – Een sensationele overwinning behaalde Smoke Eaters 4-2 (0-1, 2-1, 2-0) op landskampioen Amsterdam. De tweede overwinning in successie, waardoor de Eaters in de bekercompetitie aan de leiding gaan. Een bomvol Geleens ijsstadion (duizend toeschouwers) stond met name in de slotfase volledig op z'n kop.

Beide partijen begonnen zenuwachtig, waardoor het spel in de eerste periode mat was. Echte power ontbrak aan beide kanten, waardoor beide teams er aanvallend weinig van terecht brachten. Meest succesvol waren de Amsterdammers. In de zesde minuut was het Hille die een wijfeling in de verdediging van de thuisclub uitbuitte en tevens ruststand bepaalde (0-1).

Ook in de tweede 'act' bleef de thuisclub onder de maat. Leuke combinaties van de Eaters bleven uit. Het liep stroef bij de boys van trainer Peternousek. Het ontbreken van verdediger Rob van Steen (enkelblessure) was voelbaar. Hierdoor verhuisde aanvaller Bill Wensink naar de verdediging en dat ging ten koste van de aanval. De weinige kansen die gecreërd werden stopte de Amsterdamse doelman Hoogendoorn bekwaam.

In de zevende minuut kwam toch de gelijkmaker. Toen leek de ban voor de gastheren gebroken. De aanvallen kwamen soepeler tot stand. Smoke Eaters strandde echter op haar solistische aanvalsdrift en kwam, nadat Zwarthoed voor twee minuten naar de strafbank moest, opnieuw via Mike Powers op achterstand: 1-2. Twee minuten voor het einde van de tweede periode kwam de gelijkmaker door een blunder van de Amsterdamse doelman. Hij greep mis op een schot van Peter Bol en de puck ging tussen zijn benen in het doel.

In de laatste twintig minuten kwam de periode Brian Sproxton. De ex-Amsterdammer bracht zijn oude club op de knieën. Toen hij de stand op 3-2 bracht dreigde de wedstrijd even uit de hand te lopen. Cor Hoogendoorn, de Amsterdam-doelman die verschillende malen als hij in het nauw kwam het doel verschoof en daarvoor onbestraft bleef, verschoof opnieuw zijn doel toen Sproxton scoorde. Scheidsrechter Stuiver kende het doelpunt toe en negeerde de protesten van de Amsterdammers, waarop bijna een algemene vechtpartij ontstond. Amsterdam dat nu provocerend te werk ging, kreeg vlak voor tijd de genadeklap door Sproxton: 4-2.

Strafminuten: Smoke Eaters; 12; Amsterdam 14. Stops: De Pont (Smoke Eaters); 22; Hoogendoorn (Amsterdam) 29.
Overige uitslagen: Den Bosch - Nijmegen 3-7 (2-3, 6-2, 0-2). Tilburg - Groningen 4-3 (1-1. 3-1, 0-1).

Timman: kat in 't nauw

MONTPELLIER – Door een dubbele knipoog van het fortuin behoort Jan Timman bij het kandidatentoernooi in Montpellier na twee ronden nog altijd tot de meute, die via een hele reeks remises en op het laatst mischien een enkele overwinning bij de eerste vier willen komen, die doorgaan op de lange weg naar het wereldkampioenschap. Alleen de klassering heeft de Nederlandse grootmeester echter met die remise-schuivers gemeen. Timman mag dan over ter wereld de successen aaneenrijgen; onder de druk van het werkelijk mogelijke, glippen fouten hem als slijmerige vissen uit de handen.

Het was goed of vreselijk verkeerd, wat hij dit weekeinde in Montpellier tegen achtereenvolgens Smislov en Tsjernin presteerde. Dat de uitkomst desondanks in beide gevallen een gelijkspel was, had te maken met geluk, maar ook met de manier, waarop hij in kritieke situaties werkelijk ijzer met handen wist te breken. Van de oude Smislov was het aannemelijk, dat hij in tijdnood het één en ander over het hoofd zou zien, maar de veertig jaar jongere Vladimir Tsjernin presteerde gisteren precies hetzelfde.

Stand na twee ronden: 1. Timman, Tsjernin, Tal, Sokolov, Joesoepov, Nogueiras, Seirawan, Spraggett 1 punt; 9. Portisch, Spasski, Kortsjnoi, Short, Ribli, Beljavski, Vaganjan, Smyslov 0.5 + 1 afgebr.

Naish winnaar zonder zege

KIJKDUIN – Robby Naish heeft in Kijkduin het derde en voorlaatste toernooi om de wereldbeker brandingzeilen gewonnen zonder in een onderdeel de sterkste te zijn geweest. De Amerikaan, veelvoudig wereldkampioen, verzamelde in de afgelopen week voldoende punten voor de eindzege. In elk van de vijf onderdelen eindigde Naish, ook leider in het algemeen klassement, in de subtop. Wegens de te zwakke wind werd in het weekeinde niet meer gezeild voor het klassement.

Voor Olympisch kampioen Stephan van den Berg kreeg het toernooi, dat volgens de organisatie ruim tweehonderdduizend toeschouwers trok, na een slecht begin toch nog een goed slot. De Nederlander won de slalom, nadat hij al redelijk had gepresteerd in de course-race, gelijkend op de olympische driehoek.

Van den Berg moet in de algemene rangschikking vooralsnog genoegen nemen met een bescheiden positie: tiende.

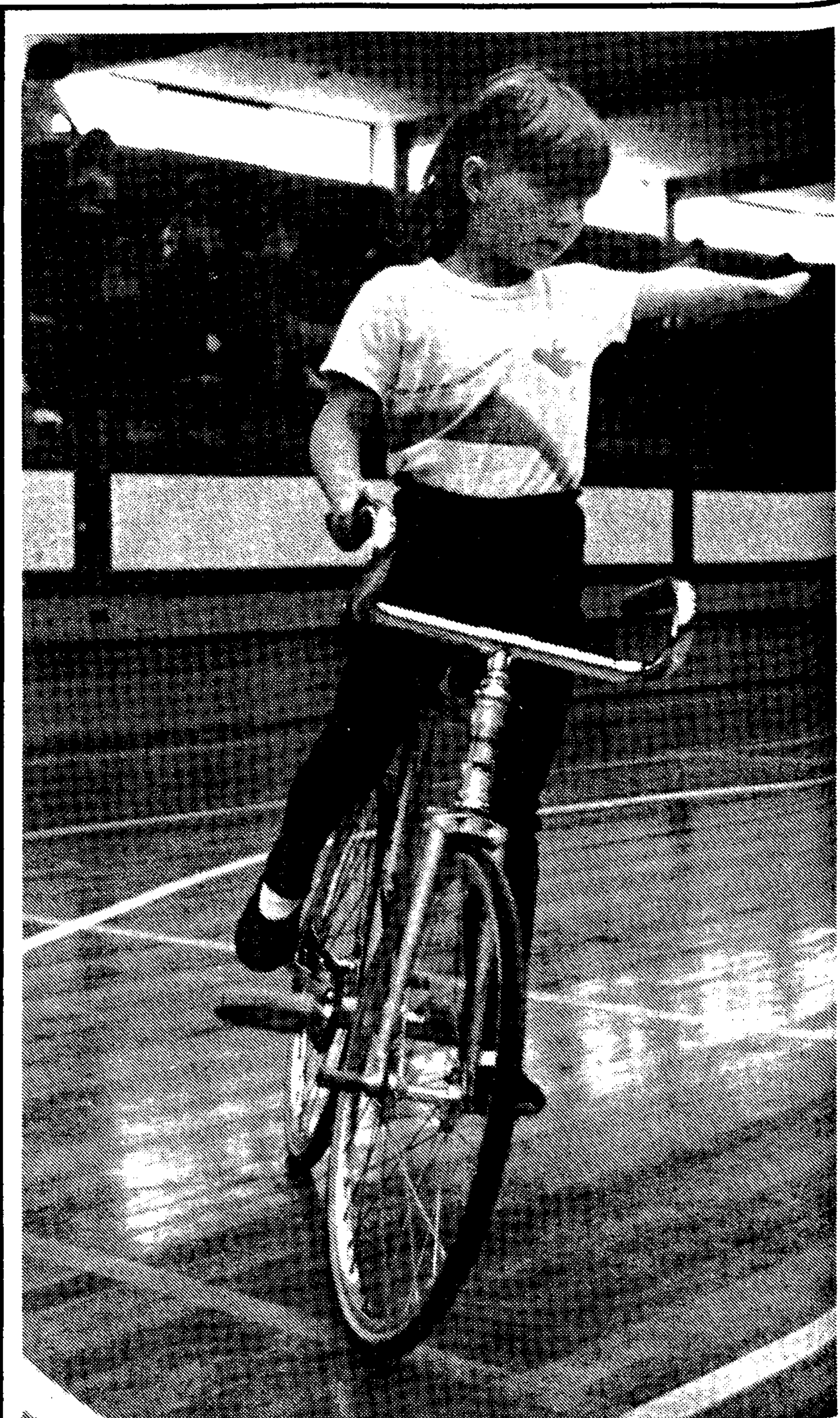
De beste kans voor Nederland op een medaille ligt bij de dames. Martine van Soolingen manifesteerde zich in Kijkduin telkens in de top. Ze besloot het toernooi met de derde plaats. In het algemeen klassement, dat wordt aangevoerd door de onaantastbare Francaise Nathalie le Liévre, staat ze een plaats lager.

Karpov met 'n glimlach

MOSKOU – Wereldkampioen Anatoli Karpov heeft zaterdag in de vijftiende partij in de schaakwedkamp om de wereldtitel moeiteloos het voordeel van de witte stukken geneutraliseerd. Met zwart bereikte hij na 22 zetten remise, waardoor de stand in evenwicht bleef: 7,5 - 7,5. Uitdager Gari Kasparov was in de Tsjaikovski-zaal zichtbaar verrast door de Russische openingskeuze van zijn tegenstander, die de Petroff-variant op het bord bracht.

De Armeniër dacht 45 minuten na over zijn strategie en bouwde vervolgens zijn gebruikelijke pionoffer in de opening op de zwarte stelling te handhaven. Maar Karpov speelde snel en vol vertrouwen, gaf het materiaal terug om zijn koning met de rokade in veiligheid te brengen en elimineerde daarna het microscopische voordeel van wit. Na 22 zetten zag Kasparov het nut niet meer van verder spelen en bood remise aan. Hetgeen door Karpov met een glimlach werd geaccepteerd.

Voor Kasparov gaat de tijd dringen. Hij hanteert nog vier keer de witte stukken en zal in die partijen nog een overwinning moeten behalen, wil hij de wereldtitel van zijn landgenoot overnemen. Karpov, die in de laatste partijen simpel remise hield, heeft aan een gelijke eindstand (12-12) voldoende om zijn titel te prolongeren. Dinsdag staat de zestiende partij op het programma.



● *De allerjongsten op de fiets hadden de sympathie van het publiek tijdens de drielandenwedstrijd in de Varenbeuk.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Drielandenwedstrijd in Heerlen

De Heidebloem hecht teamwork

Van onze medewerker
GER REICHRATH

HEERLEN – Op de gistermiddag gehouden drielandenwedstrijd kunstwielrijden in Heerlen, hebben diverse leden van de plaatselijke vereniging de Heidebloem goede resultaten geboekt. Als enige Nederlandse vertegenwoordiger, tussen teams uit West-Duitsland en België, was Heidebloem vooral succesvol in het teamrijden. Dit toernooi is onderdeel van een reeks toernooien "ranglisten fahren", uitgespreid over het hele seizoen.

Op het druk bezochte toernooi (ongeveer 200 mensen) in sporthal Varenbeuk kon men deelnemers in leeftijden variërend van 9 tot 18 jaar aan het werk zien. De allerkleinsten, die naar hartelust capriolen maakten op een leeftijd waarop anderen met moeite op een fiets kunnen zitten, veroverden de harten van de toeschouwers. De grootste publieke waardering was echter voor de categorie jeugdsolisten van 14 tot 18 jaar, waarin met name de jongens oefeningen van een hoog gehalte toonden.

Van de 16 categorieën was Nederland in niet minder dan 8 stuks vertegenwoordigd. Waren er in de individuele klassen enkel ereplaatsen weggelegd, bij de viertallen en de zestallen liet Heidebloem de verzamelde concurrentie achter zich. Over twee weken staan in St-Gallen in Zwitserland de wereldkampioenschappen op het programma, waarbij vier leden van kunstwielrijdersvereniging de Heidebloem vertegenwoordigen.

Uitslagen: jongens tot 12 jaar: 1. Opilka (D), 7. Bas Heynen. Meisjes tot 12 jaar: 1. Maevis (B), 5. Merinda Peters. Meisjes zestallen: 1. Nederland. Jongens tot 14 jaar: 1. Raemekers (B), 2. René de Bie. Jongens 14 tot 18 jaar: 1. Bücken (D), 2. Roger Erens, 3. Gerard Moonen. Meisjes 14 tot 18 jaar: 1. Geusens (B), 7. Mariëlle van Dalesen, 9. Michaele Sipsma. Viertallen: 1. Nederland.

Sport kort

● **DELDEN – De Nederlandse ploeg heeft op de Europese titelstrijd voor gehandicapten zes medailles gewonnen, drie keer goud, twee keer brons en een keer zilver. Succesvolste speelster was Monique van de Bosch uit Sint Oedenrode met een zilveren en twee gouden medailles. Goud was er ook voor Honka van der Hoek uit Apeldoorn.**

● **BIRMINGHAM – De Ghanese bokser Azumah Nelson heeft zaterdagavond in Birmingham (Engeland) zijn wereldtitel (WBC) in het vedergewicht behouden door de Britse uitdager Pat Codell in de eerste ronde knock out te slaan. De partij duurde twee minuten en 32 seconden.**

● **KANSAS CITY – Toronto Blue Jays heeft nog één overwinning in de play offs nodig om voor het eerst de Amerikaanse honkbaltitel te bemachtigen. De Blue Jays scoorden in de negende innings van de vierde wedstrijd tegen Kansas City Royals drie keer en wonnen met 3-1. De stand in de reeks titelduels is 3-1.**

● **ENSCHEDE – Handbalster Diana Niemantsverdriet speelde zaterdag op de slotdag van het Hollandtoernooi in Enschede haar honderdste landenwedstrijd. Na de inmiddels gestopte Hannie de Kok (111 caps) is de 27-jarige Niemantsverdriet de tweede speelster die de honderd volmaakt. De dit seizoen in de eerste divisie bij EMM in Middelburg teruggekeerde Niemantsverdriet scoorde tegen Noorwegen een keer.**

● **VALKENSWAARD – De Fin Matti Alamaeki heeft in Valkenswaard de Europese titel rallycross veroverd. Alamaeki profiteerde op het Euro-circuit van de pech van de Noor Martin Schanche, die in het zicht van de finish de leidende positie en het Europees kampioenschap verspeelde door een gebroken aandrijfriem.**

VAESEN DERDE

UTRECHT – Veteraanwielrenner Pi Vaesen (79 jaar) en zijn koppelgeno Arie van Schijndel hebben in een gentle menrace in Houten beslag gelegd op d derde plaats. Het tandem Gerrit va Beek-Maarten Ducrot zette met 22 minu ten en 18 seconden de snelste tijd op d klokken. De tijd van Vaesen-Van Schijn del: 24.42.10 minuten. Maastrichtenaa Nico Meijers, eveneens aan Van Schijn del gekoppeld, finishte als 14e.

Van Kouwen in topvijf

SILVERSTONE – Gerrit van Kou wen heeft de Britse titelstrijd formu le 3 op de vijfde plaats afgesloten. D Nederlandse autocoureur in Engels dienst eindigde in de slotrace, giste ren op Silverstone, als vierde. D Braziliaan Gugelmin won met ee gemiddelde van bijna 200 kilomete per uur de race op het oude vliegveld waardoor hij tevens het kampioen schap voor zich opeiste. Van de twe andere Nederlandse deelnemers i Engeland eindigde Cor Euser als ne gende en bezette Hendrik ten Cate d vierde plaats in de B-klasse.

Prima 'bandentest' Holland Casino's

Van onze sportredactie

HEERLEN – Door een 6-2 overwinning in de thuiswedstrijd tegen Woezik Dommelsch gaat Holland Casino's afgetekend aan kop in Poule B van de professionele driebandencompetitie. Het Heerlense biljartteam caramboleerde Woezik van de tafel met fraaie moyennes van Herman Popeijus (1.660 tegen Van Leur), Jean Bessems (0.900 tegen Zwiers) en Jos Bremen (0.600 tegen Wijnen). Heinz Jacobs (0.600) kwam één punt te kort tegen Pijnenburg. De stand aan de kop is: Holland Casino's 4-8; Zuid-O-Matic 4-6; Westhoek 4-5; Woezik 5-5.

VVV zat muurvast

VVV-PEC Zwolle 0–5 (0–1) – Score: 43. Wiggemansen 0–1; 53. Van Buuren 0–2; 71. Wiggemansen 0–3; 84. Van der Hengst 0–4; 89. Doufikar 0–5.
Toeschouwers: 3600. Scheidsrechter: Van der Laar.
VVV: Roox, Ringels, Valckx, Van Berge-Henegouwen, Coort (46. Rutten), Libregts, Reynierse, Van Rosmalen, Taihuttu (61. Nijssen), Kopp, Corbijn.
PEC Zwolle: Raven, Weggelaar, Kamstra, Van Buuren, Wilkins, Booy, Van der Hengst, Doufikar, McNulty, Booy (61. Visscher), Wiggemansen.

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – PEC Zwolle heeft geen spaander heel gelaten van de Venlose illusies om een serieus woordje mee te spreken in het bekertoernooi. Op kinderlijk-eenvoudige wijze werd VVV opzij gezet met cijfers die niet eens geflatteerd genoemd kunnen worden: 0–5. PEC-trainer Adriaanse: „Als alle scoringskansen benut waren, zou de uitslag 3–10 zijn geweest".

PEC Zwolle dus simpel naar de volgende ronde, VVV in diepe treurnis achterlatend. Het zelfonderzoek waaraan de Venlonaren zich na de nederlaag tegen MVV hadden onderworpen bleef vruchteloos, althans zonder zichtbaar resultaat. Tot die nuchtere constatering kwam ook Sef Vergoossen, die de afgelopen week danig de zweep over zijn selectie had gelegd. VVV kwam ditmaal geen inzet maar ook pure klasse te kort. De VVV-trainer: „Het elftal zat muurvast op elk gebied en kon niet of nauwelijks de discipline handhaven mede door het feit dat de leidinggevende spelers het ook volledig lieten afweten. Het is niet alleen de voorhoede of de achterhoede die faalt, nee het is het gehele elftal dat uit vorm is. Een complex van factoren waartegen heel weinig te doen is".

Straf Gullit 'vreemde zaak'

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – PSV is uiterst verbolgen over de zware straf, die de tuchtcommissie van de Uefa heeft opgelegd aan Ruud Gullit naar aanleiding van diens rode kaart in het EC-duel tegen Avenir Beggen. De Uefa legde Gullit een schorsing op van vier wedstrijden. PSV kreeg bovendien een boete van bijna 50.000 gulden, omdat tijdens het duel met Avenir Beggen voorwerpen op het veld waren gegooid.

„Je zou haast zeggen dat Europacupvoetbal niet meer mogelijk is", aldus Hans Kraay, de technisch manager van PSV. „Ik begrijp niet waarop de Uefa die straf heeft gebaseerd. Niemand heeft precies gezien wat Gullit in die wedstrijd misdaan heeft. Ik weet ook niet wat Uefawaarnemer Piet Roomer gerapporteerd heeft. Het is mij dan ook volstrekt onduidelijk waarom die straf zo hoog uitgevallen is."

Kraay noemde het voorts een 'vreemde zaak' dat Gullit wel gerechtigd blijft wedstrijden te spelen voor het Nederlands elftal, maar bij PSV niet op internationaal niveau mag acteren. „Voor zover ik begrepen heb, is protest bij de Uefa niet mogelijk, maar ik vind dat wij in elk geval blijk moeten geven van onze ontstemming", meent Kraay. „Wat die geldboete betreft, ook daar kan ik niet over uit. Manager Kees Ploegsma heeft anderhalf uur rondgelopen om waakzaam te blijven. Voor zover ik me kan herinneren is er alleen een sinaasappel op het veld gegooid." Volgens Kraay was arbiter Snoddy uit Noord-Ierland niet berekend op zijn taak. „Wat ik van die man heb gezien, is ongelooflijk. Hij liep voor de wedstrijd rond met een spanningsmeter en liet lucht uit de wedstrijdbal lopen, met het gevolg dat de bal bij iemand die wilde koppen, half over zijn oren zakte."

Robin Schmidt van Sparta werd heel wat minder fors aangepakt door de tuchtcommissie van de Uefa voor zijn twee gele kaarten in de uitwedstrijd tegen HSV. Schmidt kreeg een wedstrijd schorsing opgelegd, waardoor hij het eerste duel tegen Borussia Mönchengladbach in de tweede ronde van de Uefacup zal moeten missen.

Feyenoord moet de Uefa een boete van ruim 2700 gulden betalen wegens misdragingen van de ploeg tegen Sporting in Lissabon. Om wat voor soort misdragingen het gaat, maakte de Europese voetbalunie niet bekend.

SVV troeft Roda JC af

● Vervolg van Sport 1

De Kerkraadse Goliath dacht tegen Schiedamse David slechts negen - in plaats van negentig - minuten nodig te hebben om de strijd te beslissen, maar viel daarmee keihard op het gezicht. Enthousiasme, inzet en flitsende counters: dat waren de ingrediënten waarmee SVV Roda JC opnieuw in de hoek trapte, waar de klappen vallen. In de eerste helft hadden de Kerkradenaren tot verbazing van alleš en iedereen helemaal niets in de melk te brokkelen. Ook tot grote verwondering van SVV, dat weliswaar twee keer scoorde, maar legio kansen onbenut liet.

„Wij hoeven helemaal niet te praten over de tweede helft en het feit dat wij nog langszij kwamen. Bij rust had het 4-0 voor SVV moeten zijn en de wedstrijd dus beslist", spuwde Körver zijn gal. Roda werd met het eigen wapen, de vlijmscherpe counter, volledig afgetroefd. Hoofdrolspelers in dit succesvolle systeem waren Van Kapel en Sonneville, die twee treffers voor zijn rekening nam. Van Kapel ging keer op keer over zijn 'bewaker' Van Geel heen en zorgde met zijn fraaie voorzetten telkens voor groot alarm. Spits Sonneville, vorig seizoen nog in de vierde klasse amateurs acterend, bezorgde voorstopper John de Jong een nachtmerrie.

Dat SVV, behalve veel goede wil, inderdaad niet meer is dan een middenmotor in de eerste divisie, toonde Roda JC direct na rust aan. Aangespoord door de dreigende taal van Frans Körver tijdens de rust, trok Martin van Geel binnen negen minuten met twee fraai uitgespeelde doelpunten de stand gelijk. En toen vonden de full-profs het weer welletjes. Want doordrukken, dat kwam in het woordenboek van de Kerkradenaren niet voor. Zij vervielen weer in slaapwandelen en tekenden daarmee hun eigen doodvonnis. SVV mocht van de schrik bekomen en tien minuten na de gelijkmaker lag de winnende treffer in het net.

De wijze waarop Roda JC de SVV-spelers een extra premie schonk, tekende de desinteresse. Sonneville kreeg alle tijd om een moeilijke bal onder controle brengen en in een vloeiende beweging de volledig vrijstaande Van Delft op links aan te spelen, die simpel 3-2 mocht aantekenen. SVV-trainer Dick Buitelaar maakte bijna een buiteling van plezier. „Wat hier vanavond is gebeurd is in feite belachelijk. Wij, de dreumes, die de full-profs een hak zetten. Ik kan mijn spelers zelfs verwijten dat de score niet hoger is uitgevallen. Zo te horen zijn bij Roda de druiven erg zuur. Voor hen was het bereiken van de volgende ronde abc...".

SVV-Roda JC 3-2 (2-0) – Score: 6. Sonneville 1-0; 29. Sonneville 2-0; 50. Van Geel 2-1; 54. Van Geel 2-2; 64. Van Delft 3-2. Scheidsrechter: Slikkeveer. Toeschouwers: 1500. Gele kaart: Treling (SVV).
SVV: Dirven, Wotte, Koevermans, Neeskens, Mulder, Coufreur, Treling, Van Kapel, Könemann (76. De Haan), Sonneville en Van Delft.
Roda JC: Smits, Hanssen, De Jong, Calderwood (83. Grassi), Jans, Van de Ven (68. Blättler), Daerden, Van Geel, Hofman, Gorter en Meijer.

WK-voetbal

Fernando Gomes redt Portugal

LISSABON – Fernando Gomes van FC Porto heeft de droom van Portugal intact gehouden. De Europese topscorer van het afgelopen seizoen stelde in de 81e minuut de flinterdunne zege (3-2) op voetbaldwerg Malta veilig. Door de overwinning bleven de Portugezen in Groep 2 van de voorronde in de race om de tweede plaats, die recht geeft op deelneming aan het eindtoernooi om de wereldtitel in Mexico. West-Duitsland, woensdag gastheer van Portugal, is als groepswinnaar al zeker van een toegangsbewijs.

Stand groep 2:

West-Duitsland	6	5	1	0	11	20- 6
Portugal	7	4	0	3	8	11-10
Zweden	6	3	1	2	7	11- 6
Tsjechoslowakije	6	2	1	3	5	7- 9
Malta	7	0	1	6	1	5-23

● STUTTGART – Bondscoach Beckenbauer heeft HSV-aanvaller Heinz Gründel opgeroepen zich bij de Westduitse selectie te voegen voor het kwalificatieduel van woensdag tegen Portugal. Guido Buchwald kreeg al eerder een dergelijke invitatie. Beckenbauer wordt geplaagd door blessures van Völler, Augenthaler, Magath en Mill.

Scheidsrechter zorgt voor meeste opschudding

Fortuna Sittard: zonder moeite

Fortuna Sittard-Wageningen 3-0 (1-0) – Score: 25. Koevermans 1-0; 47. Linford 2-0; 76. Hoyer 3-0 (strafschop). Scheidsrechter: van Vliet. Toeschouwers: 4000. Gele kaarten: Tollenaar en Loupatty (Wageningen).
Fortuna Sittard: Körver, Maessen, Schrijnemakers, Boessen (83. Houtackers), Koevermans, Evers, Thijssen (27. Philippen), Reijners, Hoyer, Holverda, Linford.
Wageningen: Van Dorresteijn, Van Tamelen, Van der Ley (61. Lok), Tollenaar, Loupatty, Goodings, Laamers, van Zanten, Morren (41. Krommendijk), Radstaat, Gozems.



● Wageningendoelman Van Dorresteijn grijpt in voordat John Linford (tweede van rechts) gevaarlijk kan worden.
Foto: PETER ROOZEN

Van onze medewerker IVO OP DEN CAMP

SITTARD – Zelfs een sterk gehavend Fortuna Sittard bleek in de eerste ronde van de KNVB-beker te sterk voor FC Wageningen, de eerste divisieclub die vorig jaar nog verrassend doordrong tot de halve finales in dat toernooi. De 3-0 overwinning waarmee Fortuna Sittard zich zaterdagavond van Wageningen ontdeed, was verdiend, al komt de 'Bergbewoners' uit Gelderland het compliment toe door hun positieve instelling een bijdrage geleverd te hebben aan het kijkgenot van de toeschouwers.

Bij Fortuna Sittard stond Frans Thijssen weer in de basis, maar moesten Wilbert Suvrijn en Mario Eleveld (allebei ziek) vanaf de tribune toekijken. Ook Willy Boessen, die wel speelde, was niet geheel fit. Een en ander had tot gevolg dat Gerrie Schrijnemakers na lange tijd weer eens in de hoofdmacht verscheen. Hij bezette de hem vertrouwde voorstopperpositie, in de rug gedekt door libero Anne Evers. Wim Koevermans, eerder dit seizoen al diverse malen op deze plaats geposteerd, mocht zich op het middenveld met aanvallende zaken bezighouden.

De Sittardenaren trokken het initiatief onmiddellijk naar zich toe, maar konden, afgezien van een kopbal van Arthur Hoyer tegen de lat, niet echt imponeren. Daarvoor maakte de ploeg van Bert Jacobs het zichzelf veel te moeilijk door in een te kleine ruimte in het strafschopgebied een beslissing te willen forceren. Het eerste doelpunt liet dan ook 25 minuten op zich wachten. Koevermans scoorde na aangeven van Thijssen, die twee minuten later na een ongelukkige beweging geblesseerd het veld moest verlaten. Zijn vervanger Rob Philippen nam de linkerspitspositie van Reijners in, die zich op zijn beurt liet terugzakken naar het middenveld.

Veel kansen vielen er in het verdere verloop van de eerste helft niet te noteren. Het dichtst bij een treffer kwam Wageningenmiddenvelder Nico van Zanten, die voorbij aan Chris Körver de bal niet in het verlaten doel wist onder te brengen.

De tweede helft zou heel wat meer spektakel bieden. John Linford bracht met een verrassend schot de score al na twee minuten op 2-0. Voor de Wageningers het sein zich nog nadrukkelijker op de aanval te werpen. Libero Peter van der Ley werd gewisseld voor Cees Lok, die de aanval mocht gaan ondersteunen. Aangezien bij Fortuna na de 2-0 enkele spelers met het hoofd in de wolken liepen (Koevermans, Evers), kregen de Wageningers zelfs een aantal goede kansen op een tegentreffer.

Gelukkig voor de Fortunezen was ditmaal Chris Körver goed bij de les. Hij behoedde Fortuna voor een tegentreffer. „Een aantal spelers van ons was duidelijk niet bij de les", lichtte Bert Jacobs na afloop toe. „De concentratie liet na. In plaats van het duel definitief te beslissen, laat je op deze wijze de tegenstander in de wedstrijd komen. Een geluk dat Chris Körver attent bleef".

De definitieve beslissing viel een kwartier voor het einde aan de andere kant. Philippen mocht in buitenspelpositie alleen op de Wageningen-doelman af, die niets anders te doen dan Philippen te vloeren. Strafschop derhalve. Voordat deze genomen kon worden, duurde het echter enige minuten alvorens een opstootje rond Wageningentrainer Arie Schans gesust was.

Deze wond zich derhalve op over het arbitrale trio ('Deze mensen snappen echt niks van het spelletje'), dat hij in navolging van zijn wisselspeler Van Angeren (in de eerste helft al) ook op de tribune mocht plaatsnemen. Hoyer liet zich het buitenkansje niet ontgaan en besliste het duel definitief.

Fortuna-Den Bosch op zondag

SITTARD – De eerstvolgende thuiswedstrijd van Fortuna tegen Den Bosch wordt niet, zoals oorspronkelijk de bedoeling was, op zaterdagavond gespeeld, maar op zondagmiddag 27 oktober om 14.30 uur.

Helios grossiert in kampioensmedailles

Van onze medewerker

SIMPELVELD – „Wij doen met acht atleten mee en komen met vijf of zes op het podium", voorspelden de Heliosatleten aan de vooravond van het NK gewichtheffen voor jeugd, dat afgelopen weekeinde in Simpelveld gehouden werd. Terecht, want het werden inderdaad zes plakken: goud voor Roger Godschalk en Michel Vanderheijden, zilver voor Patrick Gilson, Paul Jussen en John Lennartz en brons door Andy Cox. Roger Godschalk verbeterde bovendien de nationale records in trekken, stoten en algemeen.

Limburg kreeg nog eens goud dank zij Maikel Beckers van Atlas Maastricht, die bij de 17-jarigen won met een nieuw nationaal record in trekken. In de zwaardere klassen 60 kilogram van 18 tot 20 jaar, was het goud voor Armand Theeuwen uit Veldhoven, die nieuwe nationale records verwerkte in trekken en stoten en tot 75 kilogram voor Jon Beeker uit Breda.

Uitslagen: klasse 13/14 jaar: 1. Roger Godschalk 37.5-45.5 en 82.5 kg., 2. Patrick Gilson met 125 kg., 3. Andy Cox met 144.2 kg. Klasse 15/16 jaar: 1. Michel Vanderheijden 130, 2. Paul Jussen 105, 3. J. Geerling Veldhoven 82,5 kg. Klasse 17 jaar: 1. Maikel Beckers 83-95-177,5 kg., 2. John Lennartz 67.5-95-162,5 kg., 3. J.Brom Veldhoven 115 kg. Klasse 18/20 jaar, 60 kg.: 1. Armand Theeuwen Veldhoven 90.5-113.5 kg. 75 kg.: 1. Jon Beeker Breda 90 en 112,5 kg., 2. R.Mug Nijmegen 200 kg.

Negen amateurclubs in tweede ronde

HEERLEN – Twee clubs uit het betaalde voetbal zijn in de eerste ronde van het toernooi om de KNVB-beker uitgeschakeld door amateurs. Willem II volgde zondag het slechte voorbeeld, dat Emmen eerder in het weekeinde had gegeven. Emmen verloor van ASWH (1-2). Willem II overkwam hetzelfde tegen RCH (2-3).

De wedstrijden in de eerste ronde werden ook dit jaar zeer matig bezocht. De meeste bezoekers zaten dit weekeinde bij FC Utrecht - Helmond Sport (3-1). De eindstrijd van vorig seizoen trok 4100 toeschouwers.

Tenminste zes clubs uit de eredivisie sneuvelden. Het voorbestaan van Go Ahead Eagles in het bekertoernooi is na de 1-1 tegen Veendam nog onzeker. Voor Sparta, Den Bosch (beiden reeds sinds woensdag), Excelsior en Roda JC en Feyenoord of MVV is het bekertoernooi voorbij. Ook Excelsior kon de zegereeks van FC Den Haag niet stoppen. De Rotterdamse eredivisionist verloor met 1-3.

Negen amateurclubs bereikten de tweede ronde: VVOG, Spakenburg, Marken, ASWH, GVVV, Oostkapelle, ROHDA, Papendrecht en RCH. Dat aantal kan uitgroeien tot maximaal dertien, want Kozakken Boys en EDO (tegen elkaar) en Voerendaal (tegen De Graafschap) en Sportclub Enschede (tegen Heerenveen) spelen replays. Opmerkelijkste van de overgebleven amateurclubs is Papendrecht. De zondag-eerste klasser versloeg DWV met 2-1.



● Weinig belangstelling voor de eerste ronde van het bekertoernooi. Het meeste publiek was bij Utrecht-Helmond Sport. Foto: John van Loen ontwijkt een sliding van Tjako Teuben.

Nederland Europees zaalvoetbalkampioen

BARCELONA – Het Nederlands zaalvoetbalteam, met de Limburgers Vic Hermans en Pierre Bouvrie, is officieus Europees kampioen geworden. In Barcelona versloeg Oranje in de finale België met 2-0. De doelpunten werden in de verlenging gescoord door Cor van Leeuwen en Jos Artz.

Mishandeling

ROTTERDAM – De Rotterdamse politie heeft zondag rond en tijdens de bekerwedstrijd Excelsior-FC Den Haag zeven arrestaties verricht van voetbalsupporters. Vijf van hen kregen een proces-verbaal en één, die verdacht wordt van mishandeling van een politieagent, is zondag in verzekering gesteld. De politie trad bij de wedstrijd enkele malen krachtdadig op tegen supporters die onderling slaags raakten. De politie voerde charges uit met de wapenstok en met honden.

Blessure Thijssen valt mee

SITTARD – Frans Thijssen, die na 27 minuten het veld moest verlaten wegens een blessure, klaagde na afloop weer over pijn in zijn lies. Naar het zich laat aanzien valt de blessure echter mee en kan Thijssen in de wedstrijd van zondag tegen Haarlem weer van de partij zijn. Ook Eleveld en Suvrijn kunnen dan hun rentree maken.

Dit zijn voor vandaag de limburgs dagblad BINGO nummers

spelronde 5

maandag 14 oktober

38
23
95
12
70
58
100
79
62
68
76
43
13
46
26
2
30
86

Hiernaast staan de getrokken Bingonummers van vandaag. Kruis ze aan op uw Limburgs Dagblad bingo-kaart(en). Wanneer u ALLE nummers op EEN van de 6 Bingostrips op uw kaart heeft aangekruist, dan hebt u BINGO!

U dient dit dan dezelfde dag tussen 9.00 en 12.00 uur telefonisch te melden op 045-739888.

De kaarten voor de volgende spelronde zijn nu te koop bij de winkelier met het Bingo-vignet.

U hebt 6 winstkansen voor ƒ 3,50.

De overige prijswinnaars van spelronde 4 zijn: Mevr. J. Salden, Peschstraat 24a, Geleen ƒ 25,–; Mevr. J. Bloemink, Mesdagstraat 149, Heerlen ƒ 25,–; Mevr. J. Thill, Panneslagerstraat 38, Simpelveld ƒ 25.–; dhr. J. van Daal, Past. Reynenstraat 2, Buchten ƒ 25,–; Mevr. G. Hartendorp, Grasbroekerweg 67, Heerlen ƒ 25,–; Mevr. G. Hamans, Bergerweg 13, Horn ƒ 25,–; Mevr. H. Rinkens, Op de Knip 34, Kerkrade ƒ 25,–; Mevr. M. Wolters, J. Steenstraat 116, Sittard ƒ 25,–; Mevr. S. Gulpen, Nieuwstraat 37, Gulpen ƒ 25,–; Mevr. C. Maes, Past. Weltersstraat 20, Beek ƒ 25,–; Mevr. L. Kist, Kaalheidersteenweg 22, Kerkrade ƒ 25,–; Mevr. M. Reitsma, Zaicsekstraat 35, Geleen ƒ 25,–; Mevr. U. Knebel, Kennedyplantsoen 54, Schaesberg ƒ 25,–; Mevr. N. van Loo, Houbiegerweg 23, Eys ƒ 25,–; Mevr. A. de Pijper, Kasperenstraat 64, Kerkrade ƒ 25,–; dhr. E. Bos, Markgravenstraat 28, Hoensbroek ƒ 25,–; Mevr. M. Buyink, Prickart 51, Bocholtz ƒ 25,–; Mevr. B. Blom, Rijksweg 184, Berg en Terblijt ƒ 25,–; dhr. M. Al, Dr. de Visserstraat 28, Heerlen ƒ 25,–; Mevr. D. van Voorst, Granaatstraat 5, Heerlen ƒ 25,–; Mevr. C. Babic, Ringoven 22, Roermond ƒ 25,–; Mevr. M. Frijns, Berkelplein 19, Valkenburg ƒ 25,–; Mevr. R. Brauers, Seffenterstraat 10, Vaals ƒ 25,–; Mevr. A. Reumkens, Heerenweg 170a, Nieuwenhagen ƒ 25,–; Mevr. G. Reuvers, Treebeekstraat 12, Brunssum ƒ 25,–; Mevr. M. Gulpers, Kampstraat 43, Schaesberg ƒ 25,–; dhr. J. Rademacher, Gonthofweg 12, Mechelen ƒ 25,–; Mevr. E. Vosmeer, Thibaldstraat 45, Valkenburg ƒ 25,–; Mevr. A.C. Tossaint, Theaterpassage 56, Kerkrade ƒ 25,–; dhr. J. Curvers, Widdershovenstraat 7, Voerendaal ƒ 25,–; Mevr. L. Pauly, M. Cudelstraat 8, Ubach over Worms ƒ 25,–; dhr. D. Bemelmans, Gebrookerplein 56, Hoensbroek ƒ 25,–; dhr. E. Hassink, Irenestraat 23, Puth ƒ 25,–; Mevr. P. de Jong, Ganzeweide 206, Heerlen ƒ 25,–; Mevr. G. Essers, Chr. de Wetstraat 9, Heerlen ƒ 25,–; Mevr. B. Hendriks, Raadhuisstraat 84, Hulsberg ƒ 25,–; dhr. G. Hindriks, Tulpstraat 3, Heerlen ƒ 25,–; dhr. G. Braun, Emmalaan 3, Posterholt ƒ 25,–; Mevr. J. Habets, Dahliastraat 53, Kerkrade ƒ 25,–; Mevr. M. Willems, Passartweg 27, Brunssum ƒ 25,–; Mevr. C. Haas, Heuvel 30, Vaals ƒ 25,–; dhr. Brouwers, P. Petersstraat 48, Heerlen ƒ 25,–.

Goedkeuring staatssecretaris van justitie onder nummer LO 850/096/151 d.d. 10-7-'85.

EEN GOED BEGIN

Torro gaat het U in het begin van de week gemakkelijk maken. Op maandag en dinsdag zijn er 6 artikelen extra voordelig geprijsd. Stuk voor stuk artikelen van een prima kwaliteit die U dagelijks nodig hebt. Een goed begin, vindt U ook niet?

GROF OF FIJN VOLKOREN BROOD gesneden verpakt 800 gram **1.86**

SATÉ diepvries, zakje 3 stokjes ~~0,89~~ **0.79**

VOLLE YOGHURT dagvers 1 liter ~~1,05~~ **1.19**

AARDAPPELEN zak 5 kilo **0.98**

SLAVINKEN 500 gram **4.90**

BOERENMETWORST 100 gram ~~1,49~~ **1.19**

Geldig op maandag 14 en dinsdag 15 oktober 1985.

torro

1/4-42-51

● HOOFDSTRAAT 21 SCHIJNDEL ● WALSTRAAT 5 OSS ● WINKELCENTRUM DE ELS WAALWIJK ● RIJZERTLAAN 7 DEN BOSCH ● MONDRIAANPLEIN 27 UDEN ● STATIONSSTRAAT 11-13 VEGHEL ● TORRO-PRAKTIKUM OOSTENDE 4 HELMOND ● FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT ● GROTESTRAAT 164b DRUNEN ● RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN ● WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD ● WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM ● WINKELCENTRUM DE BUS HELMOND ●

BEDRIJFS-HUISVESTING

WINKELS / KANTOREN / BEDRIJFSRUIMTEN / BOUWGRONDEN

WINKELS

BRUNSSUM
Lindeplein, te huur nieuwbouw winkelruimte beg.grond 455 m2, sout.: 283 m2, frontbreedte 23 m. Oplevering vrijwel direkt, incl. pui, natte cel, nutsvoorzieningen tot in de meterkast. Het is mogelijk om units vanaf 100 m2 te huren.
Huurprijs f 9.000,- per maand excl. BTW.

HEERLEN
Centrum, te huur winkelruimte netto vloeroppervlak 120 m2, magazijn 24 m2.
De winkel wordt opgeleverd met verlaagd plafond, afgewerkte vloer, centrale verwarming, toilet en kitchenette. Aanvaarding vrijwel direkt.
Huurprijs f 3.000,- per maand.

HEERLEN
Te huur zeer gunstig gelegen winkelruimte ca. 75 m2. Eventueel bij te huren magazijn ca. 110 m2. Aanvaarding vrijwel direkt.
Huurprijzen op aanvraag.

KERKRADE
Hoofdstraat, op goede lokatie geheel gerenoveerd pand met winkelruimte te huur, max. vloeropp. 150 m2. Oplevering in overleg.
Huurprijs op aanvraag.

MAASTRICHT
Scharnerweg, te koop winkel-woonhuis geschikt voor vele doeleinden. Kelder, winkel 40 m2, kantoor 12 m2. 1e en 2e verd. compl. woonhuis.
Vraagprijs f 168.000,- k.k.

KANTOREN

HEERLEN
Nabij centrum, kantoorruimte te huur in units vanaf 80 m2.
Huurprijs vanaf f 800,- per maand.

HEERLEN
Nabij centrum te huur kantoor/woonhuis. Sout.: 77 m2, part.: hal, toilet, kamer 40 m2, kamer 12,5 m2. 1e verd. 4 kamers netto opp. 70,8 m2. Aanvaarding direkt.
Huurprijs f 1.500,- per maand.

HEERLEN
Op zeer goede lokatie te huur nieuw gebouwde kantoorruimte ca. 185 m2 op beg.grond. Afwerking in overleg. Oplevering dec. 1985.
Huurprijs f 33.000,- excl. BTW.

HEERLEN
Centrum, te koop representatief kantoorpand bruto vloeropp. 835 m2 verdeeld over 3 verd. Eigen parkeerplaats. Voorzien van airconditioning. Aanvaarding in overleg.
Prijs en condities op aanvraag.

SCHAESBERG
Te huur kantoorunits vanaf 13 m2.
Aanvaarding direkt.
Huurprijs op aanvraag.

BEDRIJFSHALLEN/DIVERSEN

HEERLEN
Op industrieterrein In de Cramer nog te bouwen bedrijfsverzamelgebouw te koop in units vanaf 250 m2. Totale bebouwing 3.300 m2 showroom/bedrijfsruimte en 120 m2 kantoorruimte.
Prijzen op aanvraag.

HEERLEN
De Beitel, te huur produktiehal met kantoren voorzien van c.v. Kantoren 323 m2, goed uitgevoerde kantine met wasgelegenheid, fabriekshal 1.600 m2, hoogte 5.50 m., vloerbelasting ged. 3.000 kg/m2, rondom prod.hal asfalt. Aanvaarding vrijwel direkt.
Huurprijs f 85.000,- per jaar excl. BTW.

KERKRADE
Te koop op het industrieterrein Dentgenbach: grondopp. 10.350 m2, fabrieksopp. ca. 6.700 m2, vrije hoogte 5.05 m. en 4.00 m., kantoren opp. ca. 190 m2, kantine, toiletten en kleedruimte. Aanvaarding direkt.
Prijs en verdere condities op aanvraag.

TE KOOP
Handels- en industrieterreinen te Nuth, Heerlen, Hoensbroek, Schaesberg en Vaals.
Nadere informatie en prijzen op aanvraag.

ADVISERING EN TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

stienstra

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. 045-712255

Na kantooruren:
Dhr. M. Nijburg 045-416828

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. bij de bijkantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet, BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50! Elke week kans op ƒ 5.000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Wij **ZOEKEN** met spoed woningen te koop in alle prijsklassen in Geleen en direkte omgeving. Peters & Partners Makelaardij, Geleen. Tel. 04494-48191.

Ter overn. aangeb. goedlopend CAFÉ in Hoensbroek, weg. ziekte, br.o.no. HO 798 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. gevr. BOUWGROND in Sittard of directe omg. Br. o. no. SI 188 LD Sittard Postbus 33, 6130 AA Sittard.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133

Te k. omg. HAANSBERG, Brunssum, halfvrijst. geh. geren. woonh. met gr. tuin. Sp. te aanv. Vraagpr. ƒ 115.000,–; Inl. Tanis Bodempl. 7 Brunssum tel. 045-258280 en 251389.

Schinveld in centrum te koop HALFVRIJSTAAND woonhuis, verbouwd in 2 appartementen. Benedenappartement verhuurd. Interessante aflossing via huur. Hoevenaars Assurantie b.v. Merkelbeekerstr. 31 Brunssum, tel. 045-252109.

te k. WINKELWOONHUIS m. goed lopende videotheek in eenkoop ƒ 250.000,–. Br.o.nr. 193 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. BOERDERIJ met keld., c.v., keuk., 2 kamers, binnenhof, gr. schuur, stallen, 5 slpks., ligbad, 2 zolderkamers, zolder, vr.pr. ƒ 170.000,–, 850 m2 te Landgraaf tel. 045-352536.

Fietsen bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Dames-, heren-, OMAFIETS, crossfiets, fietsstoeltje, 045-257371.

Te k. PUCH Maxi, Yamaha Enduro, damesfiets en herenfiets, crossfiets. Kaardenbekerweg 20, Craubeek (Klimmen), 04405-1994.

Te koop gevrgd. alle merken BROMFIETSEN en fietsen. Tel. 04405-2444.

RTV muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,– wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

PIANO'S/vleugels, bij v. Urk gegar. de laagste prijzen v. Ned. Keuze uit 33 mrkn. Huurpr. v.a. ƒ 600,– p.j. V. Urk, Westersgl. 42, R'dam. Bel 010-363500.

Te h. PIANO'S va. ƒ 50,–. Revisiebedrijf Schetters, Fort Willemweg 28, Maastricht. Tel. 043-217700.

Lessen/onderwijs

A.s. Automobilist opgelet

Autorijles is een zaak van goed vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring: geen gesjoemel – geen kortingen, want dat betaalt u toch terug. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-rijscholen.

Brunssum 045-	
Ingenbleek	251297
Leijten	251418
Heerlen 045-	
Sjef Dorenberg	213735
Hub Nelis zn.	412303
Ger Scheijen	415601
Hoensbroek 045-	
Schulz	211667
Kerkrade 045-	
Piet Hillebrand	415597
De Langen	411340
Nico Zoet	456772
Simpelveld 045-	
Riet Snackers	440437
Winthagen	443252
Ubach over Worms 045-	
Leo Cremers	312558
Vaals 04454-	
Simons	2443
Voerendaal 045-	
Peter Kokkelkoren	750995

Gratis informatie-avond computeropleidingen

Binnenkort starten wij in Sittard onze nieuwe opleidingen voor o.a.:
- Rijkserkende ANBI-diploma's
- Computerboekhouden
- Tekstverwerking (Wordstar, IBM-assistant)
- Diverse programmapakketten zoals Lotus 1-2-3-, D Base, Multiplan
- Oriënterende cursussen voor leken en beginners

U krijgt een goede indruk van de mogelijkheden tijdens de informatie-avond in ons professionele opleidingscentrum.

Kom vrijblijvend op dinsdag 15 oktober van 19.00 tot 21.30 uur
Miniware-Educom b.v. Walramstr. 15 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-12588.

Huwelijk/kennismaking

ERkend door de Raad van Toezicht. Ingesteld door het Ministerie van W.V.C.

Stichting Relatievorming Limburg

Het Limburgse Bemiddelingsbureau met garantiefonds. Vraagt vrijblijvend inlichtingen.
Heerlen: mevr. T. Reulen 045-412847; Sittard: mevr. Kompier 04490-23450; Maastricht: mevr. A. Driessen 043-476677; roermond en omg.: mevr. A. Riley 04749-3903; mevr. Sillekens 04750-25035; hoofdkantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-476677.

NÚ BEHANGEN!

Tijdelijke aktieaanbiedingen. OP=OP!

6,95 NU KOPEN VOOR: 4.95
Superwit struktuurbehang met granol-effekt!

14,95 NU KOPEN VOOR: 8.95
Kombinatie-behang met prachtig natuurmotief in naturel-tint. Bijpassend uni verkrijgbaar!

Pleister-effektbehang in superzware uitvoering!
14,95 NU KOPEN VOOR: 9.95

9,95 NU KOPEN VOOR: 6.95

BARTELS BEHANG

ROERMOND Graaf Gerardstraat 33 tel. 04750-16177
SITTARD Gruizenstraat 14 tel. 04490-11142
GELEEN Rijksweg Centrum 54 tel. 04494-50338
KERKRADE Theaterpassage 122 tel. 045-458920
HEERLEN Honigmanstraat 2A tel. 045-710592
MAASTRICHT Winkelcentrum Brusselsepoort tel. 043-478851
MAASTRICHT Muntstraat 40 tel. 043-14000
WEERT Maasstraat 12 tel. 04950-30006

PORTAS® Wij vernieuwen deuren en keukens binnen één dag!

Bel meteen even!

Habenu B.V., Industriestraat 7, 6361 HD Nuth 045-242400
Th. van Wel, Hoekerweg 3-4, 6241 NG Bunde 043-647833

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
verkoopt en verhuurt meer dan u denkt!

Keuze uit ruim 500 machines en gereedschappen.
Huur zonder borg. Industrieterrein De Beitel 108 Heerlen, tel. 045-411930, a.d. rijksweg Locht-Simpelveld.

Rolluiken Jalouzieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom Sittarderweg 116, Heerlen Tel. 045-721658

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie): Straten, Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

Gestroomde BOUVIER-PUPS, prima afstamming met stamb. 045-243738.

Te k. jonge COCKERSPANIELS, zeer mooi, goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Goed TEHUIS gezocht voor jong zwart poesje. Eikenderweg 77, tel. 712158 Heerlen.

Te k. AUDI 80 GT bj. '74, vr.pr. ƒ 500,–. Gerardusstr. 22, Geleen.

Te k. goed afgerichte BOUVIER ± 2½ jr. oud, mag uitgepr. worden ƒ 500,–. 045-255011.

Te k. West Highland White TERRIERS 9 wkn. Tel. 045-254845.

Theorie en praktijk avondopleidingen met diploma:

BASIS ELEKTRONICA

Informatie-avond op dinsdag 15 oktober a.s. van 19 tot 20 uur op onderstaand adres.
Starten in oktober a.s. te Heerlen, Maastricht en Sittard
Speciale regeling voor kursisten met kontinudienst
Rijkserkende AMBI-diploma's o.a.:

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL PROGRAMMEUR I1, I2, B1, T2

PIEK
Inlichtingen en prospektus
Laan van Hövell tot Westerflier 13, 6411 EW Heerlen
Tel. 045-712281/455948

Goed IDEE? 'n idee voor twee. Dansen v.a. 20 u. tot 02 u. in Ober Bayern, Akerstr. Nrd. 150, H'broek.

HEER, 49 jr., sportief, eigen bedrijf, zkt. kennism. met leuke jongere dame zonder aanhang. Br. m. recente foto op erew, ret. Br. o. nr. HO 795, LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Vrouw 45 jr. full-time baan, zkt. VRIEND om eens gezellig te gaan eten of iets drinken. Br.o.nr. GE 083 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wes er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Contacten/clubs

COUNTRY CLUB. Geop. va. 14.00 uur. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

ESCORTSERVICE bij u thuis of in hotel van 19 tot 3 uur, tel. 045-718033.

Nieuw: **PRIVÉ,** ma. t/m vr. van 11 tot 22 uur, iets nieuws!!! Tel. 045-424255.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

MARIE-LOUISE van 10.00 tot 18.00 uur. Stationswarsstr. 1, Sittard. Tevens assistente gevr.

Privé bij **PLEASURE-CHANNEL** met Iris. Nw. openingstijden t/m 2 u. 045-353769.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens. Moni, Ria, Judith, Mary. Ma/za. 14-4 uur, zo. 20-4 uur. 045-463943.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921. Inschr. dames gratis.

PRIVÉ en escort in Roermond, tel. 04750-31693.

Nieuw: privé/escort Brigitte, Mira, **JESSICA,** 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518. Ass. gevr.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. 04499-3003.

ROY v. dames, Debby en Lana v. dames en heren v. ma. t/m za. 045-213043.

MARGO, Cora, Venessa en nieuw Anja en Sado v. ma. t/m zat. 045-213080.

NIEUW. Daisy, privé van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-422564.

NIEUW Elle privé, vrijdag, zaterdag open van 13.00 tot 23.00 uur, 043-218884.

ECHTPAAR zoekt dito echtpaar voor moderne vriendschap. Br.o.no. HO 800 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

PRIVÉ! Aggie, Anita, Mira, Miriëlla en Rosa. Koning Albertlaan 74, Maaseik (B.) v. 16.00-2.00 uur, tel. 09-3211567870.

ESCORT en privé Bonnie vanaf 13 u. Tev. ass. gevr. 045-463787.

„RIJANCO" Bemidd. Buro. Privé-adress. bemidd. Inschr. mog. 04749-4258.

NANCY is verhuisd naar 04494-45098 met nieuw: Kim, Rosy en Chantalle, dag. van 10 tot 23 uur, zat. t. 18 uur.

LADY-ESCORT voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht, 045-222802.

AACHEN exclusieve landhuis Club "121" geop. maand. t/m zat. 14-03.00 uur. Tel. 09-241-153558 of 09-241-151995.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel, v.a. 19.00 uur t/m 3.00 uur. 045-225599.

„VENUSBAR", Nieuwstr. 147 Kerkrade. Geopend vanaf 20 u. Ook zat. en zond.

NIEUW Escortservice van 19 tot 3 uur. 045-320905.

BAR la Strada met nieuwe meisjes, dag. open v. 14.00 tot 2.00 uur, zat. van 18.00 tot 2.00 uur, Pr. Hendrikln. 178, Brunssum.

EXCL. BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. 14.00 tot 3.00 u. Ma. t/m vrijd. Tel. 045-241592. Tev. ass. gevr.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

DONNA-Christien en nieuw Isabella. Tevens kamers te huur. Inl. 045-227734.

MIRANDA-Silvie en Wanda. Inl. 045-228738.

SARINA - Diana - Domina van 11 tot 22 uur privé + escort, tev. assistente gevr. 04490-25098.

KITTY: Jessica vanaf 9 u. Tel. 04490-23491. Tevens ass. gevr.

SITTARD: van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 u. Tel. 04490-28256.

Privé **MARIA** en Chamilla van maand. t/m vrijd. vanaf 04499-3828.

Vera **PRIVÉ.** Vanaf 10 ... 21 uur. Tel. 04754-3325

TAMARA met Dan... Maria en nieuw Daggi ... ma. t/m vrijd. 11 t/m 24 ... Ook za. en zond. in ... leen, 04494-42313.

ESCORTSERVICE v... dag en nacht. Tel. 04... 425579.

Nieuw! Nieuw! **AZIA**... escort van 20.00 u. ... 03.00 u. 045-222642.

LET OP! Topclub va. 14... met Sabrina, Sandra, ... ta, Tanja en Dyana. Na ... uur tev. Ling en Cin... Geop. tot 4 u, 's nacht... Tel. 045-321580/323399

Bemidd.bureau **VENUS** ... terservice. Tel. 04... 219922.

Diversen

WASAUTOMATENSERVICE Paumen-Brunssu... reparatie van alle merk... huishoudelijke apparat... 045-253782.

Voor alle KOELKAST... en diepvriesreparaties. Vr... ko. 045-441566.

GEBIT gebroken? Kla... terwijl u wacht. Borsboo... en Moers, Streeperstr. ... Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder vo... rijkosten. Z.-Limburg T... SERVICE. Tel. 045-31412...

WERKKLEDING en wer... schoenen voor prijzen ... je niet lang voor hoe... werken. Dumpstore W... zenbeek, Corneliuslaan, ... Heerlen-Noord (Heerlerhe... de). Tel. 045-220769.

Meubelen STOFFEREN... Wij komen u vrijblijve... bezoeken. J. v.d. Zwaa... Kantstraat 35, Ubach ov... Worms. Tel. 045-31452... 724303

KUNSTGEBIT-REPARATIES. Klaar terwijl u wacht... Duyzings Beylkensweg ... Oirsbeek tel. 04492-4615.

STOELENMATTEN: ri... +, bies voll. handwerk, ... vertijd ± 1 week. Prijsop... vooraf incl. halen en bre... gen, door heel Z.-Limbur... tel. 045-216592.

Ger Spijkers: „Slechter kan niet"

VCH uitgebekerd

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

OUD BEIJERLAND/WOERDEN – De volleybalsters van Pancratiusbank/VCH hebben de vierde ronde van het nationale bekertoernooi niet overleefd. Benomen door de plankenkoorts in de eerste officiële krachtmeting van het nieuwe seizoen, verloor de Heerlense ploeg in Oud Beijerland van DVO met 3–0 (15–11, 15–1, 15–11). Trainer/coach Ger Spijkers: „Als dit team nog moet afrekenen met de zenuwen, dan liever in deze pot dan straks in de competitie".

Pancratiusbank/VCH debuteerde in de verjongde samenstelling als een beginnend groepje aspiranten. De formatie beschikte slechts over een broos laagje weerstand, waardoor niets liep in het spel van de Heerlensen. Zo was in de eerste set een niet geconstateerde touché-bal bij DVO op de stand 12–11 de directe aanleiding tot het verlies van die periode. Ger Spijkers: „De helft van de punten die DVO scoorde, was het gevolg van misverstanden".
Een constatering die Dennis Kraan (DVO) onderstreepte door de thuisploeg in de tweede ronde van 1–1 naar 11–1(!) te serveren.

De goede Heerlense spelmomenten in de laatste set waren spaarzaam en niet vast genoeg om een ommekeer te bewerkstelligen. DVO, dat dit seizoen als titelfavoriet in de eerste divisie start en naast international Ellen van Eijk versterkt is met de geroutineerde ex-Starliftspeelsters Aafke Verbrugge en Monique Hollaar, benevens de reeds gememoreerde Dennis Kraan, beschikte over een vrij sterke verdediging.

Ger Spijkers resumerend: „We konden niet de rust opbrengen om die verdediging op de knieën te krijgen. De ploeg kan zichzelf een spiegel voorhouden. Slechter als in deze partij kan gewoonweg niet".

Winst in handbalderby tegen NCR Blauw Wit

V en L beter geprogrammeerd

van onze medewerker JOHN BANNIER

BEEK – In de zaalhandbaleredivisie heren verloor NCR Blauw Wit gistermiddag met 17–21 van Herschi/V en L, behaalde Sittardia in Venlo tegen Loreal op de valreep nog een punt (20–20) en verloor Enzico Swift verdiend met 17–16 van de Gazellen. Meest opmerkelijke uitslag dit weekend is het resultaat van de derby tussen NCR Blauw Wit en Herschi/V en L. De Geleense ploeg startte een beetje als 'underdog', gezien de klinkende resultaten die de ploeg van trainer Guus Cantelberg had behaald.

● *Beeld van de derby tussen NCR Blauw Wit en Herschi/V en L.* Foto: PETER ROOZEN

In het begin van dit matige duel wees ook alles in die richting. Blauw Wit, dat na 52 seconden Reinhard Titel met een blessure (schouder uit de kom) zag uitvallen, had V en L vast in de greep en de na vijftien minuten opgebouwde 6–2 voorsprong was volkomen terecht. Guus Cantelberg: „Dan knopen ze vast aan het peil van de vorige wedstrijden. Dat uitvallen van Titel weegt natuurlijk zwaar, maar juist in de beginfase leek de ploeg hier geen last van te hebben. Na dat kwartier viel het echter stil bij ons".

Na die openingsfase hervond V en L zich. Trainer Gabri Rietbroek wisselde Jean Last in het doel en had in die fase het geluk dat vervanger Jan van Merwijk meteen een aantal malen knap redde. Hiervoor had Jack Josten in het Blauw Wit doel al duidelijk zijn aanwezigheid laten blijken. „We waren te passief in de defensie. Daarom kon Blauw Wit in die openingsfase zo gemakkelijk uitlopen. Gelukkig hervonden we ons", merkte trainer Gabri Rietbroek na afloop op. Binnen drie minuten werd de 6–2 achterstand rechtgetrokken. Tot aan de pauze hielden beide ploegen elkaar toen goed in evenwicht.

Na rust (8–8) was het V en L wat de klok sloeg. Het acteerde als ploeg veel homogener en troefde kwa vechtlust Blauw Wit duidelijk af. V en L liep snel uit naar 10–14 en die dreun is Blauw Wit niet meer te boven gekomen. Wat trainer Guus Cantelberg probeerde, het mocht niet meer baten. Met speels gemak bleef V en L overeind en juist de jongere spelers bewezen hun waarde. Terwijl Jan Willem Hamers mandekking kreeg,konden met name Mark Willems en René Nijsten naar hartelus scoren.

„Zonder meer een verdienste van Vlug en Lenig. Die ploeg voelde de overwinning terwijl bij ons de kopjes wat te snel omlaag gingen. In de tweede helft ontbrak bij ons het juiste concept om V en L te verrassen". De verliezende trainer was eerlijk in zijn uitspraken. Bij V en L tevreden gezichten. Rietbroek: „We weten dat we niet kansloos zijn. Juist tegen toppers maak ik me weinig zorgen. Dan pept de ploeg zich zelf op. Het kost de spelers wel ontzettend veel kracht en het is de vraag of mijn team dit lang kan volhouden". Topscorer bij Blauw Wit was Nico Beekman met zes treffers, terwijl René Nijsten vijfmaal succesvol was voor V en L. Overigens was een 'spion' van het Zwitserse Amicita Zürich, V en L's volgende EC-tegenstander, in Beek aanwezig.

Sittardia

Koploper Sittardia vergat in Venlo twee punten mee naar huis te nemen. Tien minuten voor het einde van dit duel leidde de Sittardse ploeg nog met 11–14, toen het weer mis ging. „We hebben de wedstrijd in handen, maar opnieuw verloren we het koppie. Nu kon Loreal knap terugkomen", merkte trainer Piet Kivit na afloop op. Loreal kwam zelfs dertig seconden voor tijd op 20–19. Twee seconden voor het eindsignaal werd een wanhoopsschot van Martin Vlijm van richting veranderd en belandde in het Venlose doel.

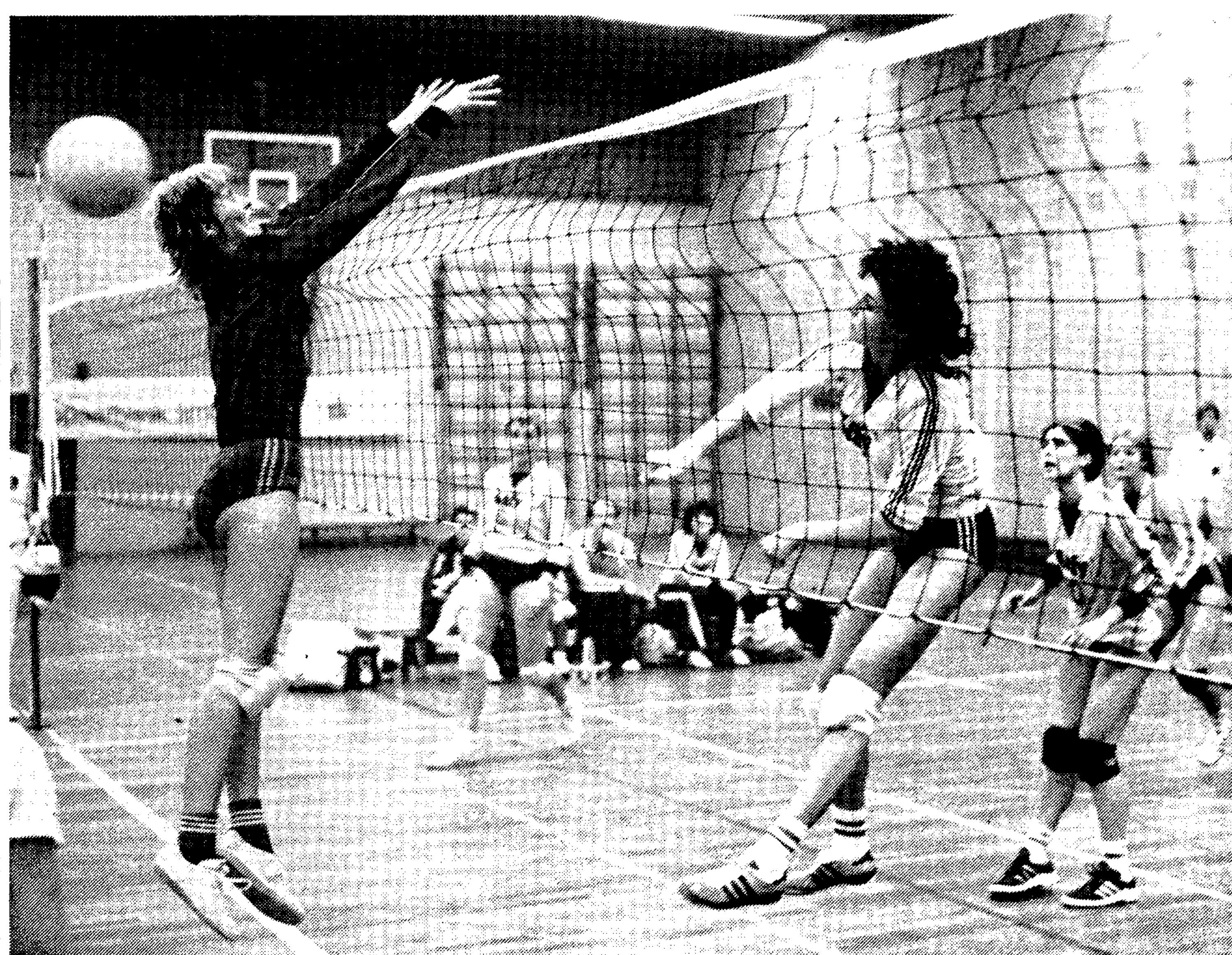
Toch was Piet Kivit na afloop reeël: „Door een knullige bal halen we gelukkig nog een punt. Voor Loreal is dit spijtig, maar gezien het spelverloop misschien toch wel een terecht uitslag al hebben we de zaak na rust duidelijk uit handen gegeven". Loreal doelman Peter Vernooy kreeg halverwege de tweede helft na opmerkingen aan het adres van de leiding de rode kaart getoond.

Swift

De heren van Enzico Swift gaan een moeilijk seizoen tegemoet. In Doetinchem verloor de ploeg van trainer Cees van Meurs met 17–16 het duel tegen de Gazellen. Een vierpuntenwedstrijd, want Gazellen behoort tot de mindere goden in de eredivisie. De manier waarop Swift echter het duel verloor was beschamend. Zo spelend krijgt de Roermondse ploeg het heel erg moeilijk. Ook tegen de Gazellen verzuimde Swift om in de eerste helft vakkundig het karwei af te maken. In plaats van de 4–2 voorsprong uit te bouwen, miste Swift praktisch elke kans en kon de Gazellen zelfs met een voorsprong (8–7) gaan rusten.

Roermondse ploeg klaar voor competitiestart

LIMBURG CUP voor Safy/Oikos



● *Claire van Schijndel van Safy/Oikos haalt fors uit.*

FOTO: Frits Widdershoven

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – Met vrij grote overmacht heeft Safy/Oikos de zesde editie van het Limburg Cuptoernooi voor volleybalteams (vrouwenversie) voor zich opgeëist. De finale bracht niet waarop de volgepakte tribune in de Maastrichtse sporthal De Geusselt had gehoopt. De Roermondse equipe was eenvoudig veel te sterk voor Nashua/Geldrop, dat verrassend tot de eindstrijd had weten door te dringen: 2-0(15-5, 15-9).

Deze laatste test voor de competitiestart aanstaande zaterdag, gaf aan dat nog niet bij alle ploegen de gewenste vorm aanwezig is. Positief was het beeld dat Artemis/Rapid achterliet. Frank en vrij spelend, vormde het pas naar de nationale competitie gepromoveerde team onder coach Rob Bertram een lastige opponent voor op papier veel sterker ingeschatte ploegen, terwijl ook VC Weert zich uitstekend weerde in de poulewedstrijden. Nashua/Geldrop, voor het eerst aanwezig op dit toernooi, toonde geen ontzag voor de eerste divisierepresentanten Artemis/Rapid en Geevers/P&P. De formatie van trainer Wim Koch etaleerde kwaliteit en vechtlust. In de finale bleek evenwel dat de voorafgegane wedstrijden een te grote aanslag op de conditie hadden gepleegd.

Safy/Oikos, met Marjan Cartigny en Marie-Thérèse van de Bergh als sterkste afmaaksters, stak op superieure wijze een stokje voor de ambities van de Brabantse ploeg.

Eindstand: 1. Safy/Oikos, 2. Nashua/Geldrop, 3. Artemis/Rapid, 4. VC Weert, 5. Valuas/VCT, 6. Flamingo's, 7. Artemis/Rapid 2, 8. Geevers/P&P, 9. Datak/SDO, 10. Mönchen-Gladbach.

Herstel Kaypro

van onze medewerker

DEN HELDER – Na de blamerende nederlaag afgelopen zaterdag tegen Leiden was gisteren in het Kaypro-kamp de spanning voor de uitwedstrijd tegen Den Helder te snijden. Kaypro was gebrand op de overwinning en begon enorm geconcentreerd aan de wedstrijd. Bouwend op een fanatieke verdediging werden de Noordhollanders, in eigen huis, op een 78–80 nederlaag getracteerd.

De uitslag doet vermoeden dat het een spannende wedstrijd was. Echter niets was minder waar. De Kaypro-boys controleerden vanaf het eerste fluitsignaal de wedstrijd. Sterker nog, coach Henk Konings kon zelfs bankspelers eredivisie-ervaring op laten doen, zonder dat het verloop van de wedstrijd werd beïnvloed. Na de pauze (31-40) werd de druk op de Kaypro-spelers groot, echter zonder succes. Koelbloedig bouwden de Weertenaren aan een ruime voorsprong. Het werd even spannend toen drie Kaypro-aanvallen de mist ingingen en de Noordhollanders akelig dichtbij kwamen. Een schitterend blok van Kayprouitblinker Gross verhinderde dat Kaypro alsnog op een koude douche werd getracteerd.

Scores Kaypro: Gross 28 punten, Sanders 23 punten. Morgen, dinsdag, ontmoet Kaypro in sporthal Boshoven in Weert Super Cracks uit Werkendam.

Oranje derde in Hollandtoernooi

ENSCHEDE – Het handbalteam van Jong Oranje heeft op de laatste dag van het Hollandtoernooi voor dames in Enschede zijn derde overwinning behaald. De jeugdige handbalsters zegevierden met 20-19 over IJsland. Hongarije, dat zich vrijdag al verzekerde van de toernooiwinst, won op de slotdag met 16-12 van Frankrijk. Nederland A verloor in de laatste wedstrijd met 19-21 van Noorwegen.

Halverwege het duel had Noorwegen een voorsprong van 11-7. Door dit resultaat eindigde Nederland als derde. Noorwegen klasseerde zich achter toernooiwinnaar Hongarije als tweede.
Eindstand: 1. Hongarije, 5-10; 2. Noorwegen 5-6; 3. Nederland 5-6; 4. Jong Oranje 5-6; 5. Frankrijk 5-2; 6. IJsland 5-0.

Oranje speelster Marianne Bult werd uitgeroepen tot beste speelster van het Hollandtoernooi. De 25-jarige opbouwspeelster van de Nederlandse handbalploeg werd met 28 treffers in vijf duels tevens topscorer. Tot beste doelvrouw werd door de trainers van de zes deelnemende teams Marianne Racz van de winnende Hongaarse formatie gekozen.

Edele Ros domineert

VAESRADE – De dressuurwedstrijden in Nuth werden voor de helft gewonnen door de ruiters en amazones van „Het Edele Ros" uit Beek. Van de dertien klassen, gingen zes overwinningen naar Beek. Vooral in de zwaardere klasse -Z.C., Z.D., Midden C. en B. - waren ze superieur.

Winnaar in de zwaarste klasse werd Werdens met Saoud en 128 pt., voor K. Speetjens met Noran en 125 pt. De andere zware klassen waren voor C. Nelissen met Nancy en 130 pt.; C.M. voor M. Martens met Sindy en 124 pt. en B.M. voor R. v.d.Moosdijk met Bloeky en 128 pt.
In de lichtere klassen wonnen N.Dohmen met Polly en 117 pt.; E. Bosch met Rosa (119), A.Erkens met Dumpey (123), J.Limpens met Olga (122), B. Brasse met Kimbo (120); A.Houben met Prim-H (122), N.Druif met Vasco (127); R.Lemmens met Valentino (131) en M. Zelissen zegevierde in de sterkst bezette klasse met Fuego (130) voor S. Vossenberg(129) met Bobby en A. Bemelen met Imca(127).

Fred Winters in de kijker

BOEDAPEST – Worstelaar Fred Winters van Simson Schaesberg heeft in Boedapest een in het oog springende prestatie geleverd. Met de tiende plaats kon Winters zich gisteren de beste Nederlander noemen bij het toernooi om het wereldkampioenschap worstelen vrije stijl. In Boedapest verloor de Limburger, uitkomend in de klasse tot 130 kilogram, de partij om de negende plaats op touché van de Bulgaar Petar Hristov.
De Amerikaan Peter Schultz doorbrak de Oosteuropese hegemonie. De Olympisch kampioen werd eerste in de klasse tot 82 kilogram door winst op punten op de Bulgaar Alexander Nanev. Namens de Sovjetunie namen titelhouder Sergej Beloglazov (57 kilo), Arsen Fadzaev (68 kilo) en Leri Gabelov (100 kilo) de gouden medaille mee naar huis.

SPORT KORT

● VALLADOLID – De Bulgaarse turnster Diliana Gueorgueva heeft voor de tweede keer in haar loopbaan de wereldtitel ritmische sportgymnastiek behaald. In Valladolid werden haar oefeningen gewaardeerd met het haast onaantastbare totaal van 39,90 punten. Gueorgueva bleef haar landgenote Lilia Ignatova eentiende punt voor. Het Bulgaarse succes werd gecompleteerd door Bianca Panova, die het brons opeiste. Nationaal kampioene Sophie Toenbreker deelde de veertigste plaats met het redelijke totaal van 37,35 punten. Irma Borgsteede klasseerde zich met 37,10 als 45e. Esther Hielckert (36,55) werd 63e.

● PEKING – De brildragende tweelingbroers Shigeru en Takeshi So hebben zich gisteren tijdens de vijfde marathon van Peking, gadegeslagen door 60.000 mensen, wel erg onafscheidelijk getoond. Het Japanse duo kwam zij aan zij over de eindstreep in de knappe tijd van 2 uur 10 minuten en 23 seconden. De aankomstrechters zagen de de wenkbrauw van Shigeru iets eerder over de finishlijn komen en klasseerden hem als eerste. De Brit Hugh Jones werd derde in 2.10.36.

● MELBOURNE – De Belgische atleet Fred van der Vennet heeft gisteren de marathon van Melbourne gewonnen. De 32-jarige Van der Vennet leek tot 12 kilometer voor de finish het parcoursrecord van de Amerikaan Bill Rogers (2.11.08) te kunnen verbeteren. Maar toen er in de slotfase niemand meer was op hem op te jagen, zakte het tempo. Van der Vennet kwam uit op 2 uur 12 minuten en 35 seconden.

● BOEDAPEST – Martinus, de Nederlandse volleybalkampioen bij de heren, heeft zondag in Boedapest een sterk bezet internationaal toernooi gewonnen. In de finale versloeg de Amstelveense formatie de Joegoslavische vereniging Vojvodina Novi Sad met 3-0. De setstanden waren 16-14 15-3 15-10.

● WARSCHAU – De Poolse atlete Zofia Torosz heeft in Warschau het officieuze wereldrecord 50 kilometer snelwandelen verbeterd. Zij had voor de afstand 5 uur, 13 minuten en 49,8 seconden nodig. De vorige beste tijd stond op naam van de Amerikaanse Anne Vandenhoff. Zij had in 1980 voor de 50 kilometer 5.29,03 nodig.

Gantwarg mist winstkans

KAATSHEUVEL – Nog slechts drie punten is wereldkampioen Anatoli Gantwarg in de damtweekamp tegen Rob Clerc verwijderd van titelprolongatie. De wit-Rus liet in de zestiende partij zelfs de kans onbenut om de strijd min of meer definitief te beslissen door een winstvariant in het middenspel over het hoofd te zien. Hij kwam, nadat beiden vijftig zetten hadden gedaan, zelf met het voorstel de punten te delen. Gantwarg leidt nog steeds. Nu met 17-15.

ARNOUX

PARIJS – Autocoureur Rene Arnoux keert terug op het circuit. De Fransman, die in april door Ferrari werd ontslagen, doet op 24 november in Macau mee aan een race in de formule 3-klasse. De Nederlander Jan Lammers is daar ook van de partij.

Zaalhandbal

Eerste Divisie

Internos-Quintus	14–14
Mount.Stars-Bevo	19–18
EMM-Attila	19–18
illes-Tachos	12–20
UDSV-Meteoor	17–18
BDC-Sittardia 2	13–17

Stand:

Tachos	2 –4
Sittardia 2	2 –4
Meteoor	2 –4
Quintus	2 –3
Bevo	2 –2
Attila	2 –2
EMM	2 –2
Mountain Stars	2 –2
Internos	2 –1
UDSV	2 –0
BDC	2 –0
Achilles	2 –0

Volleybal

Eredivisie

Hellas-Aalsmeer	19–21
Gazellen-Swift R	17–16
Blauw Wit-V en L	17–21
AHC-Hermes	20—16
E en O-Swift A	22–22
Loreal-Sittardia	20–20

Stand:

Aalsmeer	4 –7
Sittardia	4 –7
V en L	4 –6
Swift A	4 –5
Blauw Wit	4 –5
E en O	4 –4
Hellas	4 –4
Hermes	4 –2
Swift R	4 –2
Loreal	4 –2
AHC '31	4 –2
Gazellen	4 –2

Volleybal

Nationale competitie dames. le divisie B

Vierhout/V-Pancratius B/VCH 2	3–2

3e divisie E

Voerendaal-Ledub.	3–0

Nationale beker 4e ronde dames

Geevers/P+P-Sudosa/A	1–3
Lycurgus-Longa	3–1
DVO-Pancratiusbank/VCH	3–0
Brevok/ABC-DVC	3–2
Dynamo/A-VVC	3–1
Alvon/Be Quick-Set Up '65	0–3
DOS-Boemerang	1–3
Sarto/Pell-Sliedrecht/Sport	3–0
Zwovok '81-Brother/Mart	0–3
Spiker-Isala	3–0
Sovoco-Delta Lloyd	0–3

HEREN.

Datak/SDO-VVC	1–3
B/The Smash-Mepal/Orion	1–3
SOS/DPC-Zevenhuizen	2–3
SSS-Brevok/ABC	3–2
VCM-Starlift/V	0–3
Zwovok '81-PVC/Blokkeer	1–3
de Blaakse/VCS-Vierhout/V	1–3
Odulphus-Lycurgus	3–0
Madjoe-Nashua/VCG	0–3
Krekkers-EAVV	0–3
Vlaardingen-Sudoa/A	3–2
WVV-Delta Lloyd	1–3

Distrikt Zuid-Limburg NR.24

1. Dames 2A:

BSV 3-BSV 2	3–2
VCV 2-SEC 2	3–0

2. Dames 2B:

Carna-B en S 2 Uitgest.

3. Dames 3A:

VCV 3-SEC 4	3–1

4. Dames 4A:

Datak/SDO 3-Datak/SDO 4	3–2
VCV 4-Elsloo 3	3–0

5. Dames 4B:

Avoc 1-Avoc 2	0–3
Dovoc 2-Dovoc 3	1–3

6. Heren 1:

VCV-SEC 2	0–3

7. Heren 3A:

Datak/SDO 3-Datak/SDO 4	3–1
VCV 2-VVS	3–1

8. Heren 3B:

VCV 3-Malberg N.O.T.

9. Heren 4A:

Datak/SDO 6-Datak/SDO 5	3–1

10. Heren 4B:

Carna-Turos 6	3–0

11. Heren 4C:

VCV 4-SEC 5	3–0

DSW-beker:
Dames: DSW-beker.

Tornado -AMVJ/G	1–3
Sport & Spel-Luckraeck	3–0
Sittardia-Volharding	3–0
Avanti-Artemis/R	0–3
Elan-Muvoc	0–3
Elsloo-de Heeg	onbek.
Nivoc-VCV	0–3

Heren: DSW-beker.

EPV-BSV	3–0
Dovoc-Volharding	1–3
Furos-Luckraeck	1–3
Berg-Muvoc	onbek.
Sport & Spel-Jokers	3–1
Sittardia-SVC	3–0
Elan-ATSV	3–2

Jeugdcompetitie:
Meisjes A 1e klas:

BSV-Geevers P&P 1	3–2

Het liep spaak bij Wilhelmina'08

Van onze medewerker
JAN LEYSTEN

WILHELMINA'08 – SPAKENBURG 0–1 (0–0). 81. Van Leyenhorst 0–1. Toeschouwers: 800. Scheidsrechter: Uilenburg. Gele kaarten: Kuis, De Graaf en Van Diernen (Spakenburg) en Tullemans, Boelaars (Wilhelmina). Rode kaart: Beukers (Spakenburg).

WEERT – Ondanks het feit dat een fors aantal kaarten werd uitgedeeld speelden Wilhelmina en Spakenburg een felle doch sportieve wedstrijd met scheidsrechter Uilenburg als grote uitblinker. Wilhelmina-trainer Jeu van Bun: „Ik wou dat iedereen zo consequent floot. Nee, we moeten de nederlaag niet bij de arbitrage zoeken, doch bij de spelers zelf".

Na een goed begin waarin de thuisclub fel op de bal speelde zakten de Weertenaren langzaam maar zeker weg. Toch kregen de Limburgers kansen die Boelaars en Leushuis verprutsten.

Na rust ontstond er in de 50e minuut een opstootje tussen Boelaars en Koops dat met een sisser afliep, doch de scheidsrechter noopte tot strengere maatregelen hetgeen tussen de 64e en 74e minuut resulteerde in de gele kaarten en in een rode kaart, die Beukers kreeg nadat hij de scheidsrechter de hem voorgehouden gele kaart uit handen trok.

Laatste man Wassenberg ging hierna mee in de aanval. Spakenburg kwam er nog slechts een keer uit door Van Leyenhorst die zijn rentree na een half jaar schorsing door een afschuwelijke blunder van Overmans gouden glans meegaf.

Een diep teleurgestelde Jeu van Bun: „Nadat die speler uit het veld was gezonden was ik er van overtuigd te winnen. Aan verlies dacht ik geen moment. Maar ja, wat wil je. Wij voetbalden maar met negen man. Of heb jij soms Verdonkschot en Leushuis gezien?"

Limburgia ten onder aan zelfoverschatting

Van onze medewerker

OOSTKAPELLE – Vergeefs heeft Limburgia zaterdagmiddag bijna een half uur lang storm gelopen op een muur van verdedigers in de bekerwedstrijd tegen Oostkapelle. Door pure onderschatting was de hoofdklasser uit Brunssum een kwartier na rust op een 3–1 achterstand getracteerd. Pas na die fatale stand gingen de betere Limburgers werkelijk voetballen en speelden plotseling een klasse beter dan de Zeeuwse zaterdagclub maar faalden in de afwerking.

In de 20e minuut na rust kopte aanvoerder Jan Wetzels zijn ploeg naar 3–2 maar in de laatste 25 minuten ontsnapte het Zeeuwse doel keer op keer miraculeus aan een doorboring. Een gelijkspel zou een replay in Brunssum noodzakelijk hebben gemaakt. Nu werd een beter Limburgia door onderschatting van de tegenstander geëlimineerd.

Limburgia-trainer Leo Beerendonk foeterde na afloop terecht: „Juist de routiniers van onze verdediging hebben het helemaal laten liggen. Het was een ramp achterin. We zaten na een snelle 0–1 voorsprong in de tweede minuut rozen, maar we hebben door een misplaatst superioriteitsgevoel de wedstrijd toch voor rust verloren". Inderdaad bakte de Limburgse verdediging er in de eerste helft weinig van: er was geen organisatie, van rugdekking was geen sprake en de buitenspelval mislukte ettelijke keren.

Enkele maanden geleden stonden Limburgia en Oostkapelle al tegenover elkaar in de finale van het Middelburgse Stadshuistoernooi. In een bikkelharde wedstrijd wonnen de Limburgers toen verdiend met 2–1. Daarom was het wellicht begrijpelijk dat de ploeg uit Brunssum de zaak wat onderschatte toen spits Tajeb Labyed al in de tweede minuut door een blunder van laatste man Stoffel Schipper gemakkelijk kon scoren: 0–1.

Tegenover de veel soepelere combinaties van Limburgia stelde Oostkapelle daarna een enorme wilskracht. De Zeeuwen bleven jagen op iedere bal en hadden bovendien het fortuin aan hun kant. Zo maakte aanvoerder Stoffel Schipper zijn fout goed door de fout uit een vrije trap van zeker 40 meter in het doel te kogelen, omdat laatste man Loek van Wijk het schot van richting veranderde: 1–1. Vlak voor rust werd het zelfs 2–1 toen voorstopper Ingenbleek de Zeeuwse spits Peter Verburg onderuit haalde en Stoffel Schipper de penalty benutte.

De beslissing leek te vallen in de 15e minuut na rust. In een counter werd spits Verburg gelanceerd die onhoudbaar scoorde: 3–1. Pas daarna schudde Limburgia ieder gevoel van onderschatting van zich af en scoorde al snel door een fraaie kopbal van Jan Wetzels. In het langdurige slotoffensief van Limburgia kreeg vooral Sjef Derks (in het veld gekomen voor Kees Willms) enkele schitterende kansen.

Ook uitblinker Victor Hendriks en Jan Wetzels kregen nog mogelijkheden maar steeds weer ontsnapte Oostkapelle, soms door reddingen van verdedigers op de doellijn. Omdat Limburgia vaak met negen man aanviel kreeg Oostkapelle overigens nog enkele nauwelijks te missen kansen maar het bleef 3–2.

Uitslagen Beker Amateurs

RKVCL-DBSV	2-0
SC Caberg-**St. Pieter**	n.v. 0-1
Keer-Gulpen	n.v. 3-1
Rapid-SV Berg '68	4-2
Scharn-**RKVVM**	1-1
	RKVVM w.n.s.
Bunde-Vilt	n.v.4-2
SCG-Fortuna S 2	1-0
SC WVV '28-RVU	3-1
MKC-**MVV 2**	2-7
SV Meerssen-**Born**	2-4
Heer-Kluis	4-2
Bekkerveld-**SVN**	0-1
Schuttersveld-PSV '35	4-1
Heerlen-Zwart Wit '19	2-0
Kolonia-**Wit Groen VC**	1-1
	W. Groen w.n.s.
Miranda-FC Gracht	n.v. 1-0
RKONS-RKHBS	4-0
Waubach-RKTSV	3-0
Chevremont-**Langeberg**	0-0
	Langeberg w.n.s.
Laura-Nieuw Einde	3-1
Groene Ster-SVE	5-3
Caesar-Almania	2-0
Lindenheuvel-**DVO**	0-2
Haslou-GSV '28	3-1
Geleen-Limbricht	5-2
Sweikh. B.-FC Hoensbroek	2-2
	Sweikh. B. w.n.s.
Susteren-Vaesrade	2-2
	Susteren w.n.s.
Roosteren-Walburgia	3-1
Sittard-RKBSV	2-1
Holtum-**Swift '36**	2-7
Eindse B.-**Stevensweert**	3-3
	Stevensweert w.n.s.
Veritas-Thorn	3-0
Megacles-**SVVH**	1-2
Brevendia-Crescentia	3-1
SVH '39-EMS	n.v. 4-3
Helden-Leunen	2-0
Tiglieja-VVV 2	2-0
Venlo-Bevo	1-0
HBSV-**VVV '03**	0-3
Merefeldia-**Panningen**	1-3
VOS-Reuver	4-1
Venlosche B.-**Excelsior '18**	2-4
Belfeldia-**RKDSO**	1-3
Venray-Achates	7-0
Volharding-Montagnards	2-2
	Volharding w.n.s.
Sparta '18-Wittenhorst	5-1
Vitesse '08-GFC '33	2-0

Drie spelers out

DOENRADE – Tijdens de wedstrijd Doenrade–Itteren werden drie spelers uit het veld gestuurd door de goed leidende Van der Meijden. Itteren-speler Grouwels werd, nadat hij een tegenstander had vastgehouden, naar de kant gestuurd terwijl zijn ploegmaat Schoonbroodt twee minuten voor tijd ('ruw spel en bedreiging scheidsrechter') naar de kant moest. Herman Boymans (Doenrade) trapte in de slotminuut naar een tegenstander en mocht derhalve ook vertrekken. Jan Pieters van de thuisclub scheurde tijdens dezelfde wedstrijd zijn enkelbanden.

Henri Driessen in de picture

SITTARD – Henri Driessen van de VV Sittard is al enige Limburger uitgenodigd om morgen een training mee te maken voor een selectie voor het Nederlands amateurelftal.

Gestaakt

CHEVREMONT – De wedstrijd Chevremont 6–Struchter Boys 3 werd elf minuten na rust gestaakt door scheidsrechter Nelis. Struchter Boys-speler Teeuwissen maakte voortdurend opmerkingen aan het adres van Nelis. Deze stuurde hem vervolgens van het veld. Teeuwissen weigerde echter te vertrekken waarna de scheidsrechter de wedstrijd staakte.

De Graafschaps hoogmoed komt voor de val

Tien met griffel voor Voerendaal

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

VOERENDAAL - Hoe vreemd kan het gaan in de voetballerij! In de hoofdklasse zijn de Voerendaal-spelers niet bij machte om de lessen van Jan Lauers inzake het voetbalspel de nodige gestalte te geven en halen keer op keer niet hun vergaarde kunde een dikke onvoldoende, waardoor de rood-witte formatie hard op weg schijnt te zijn om een klas te worden teruggezet. In de eerste ronde van het KNVB-bekertoernooi stonden diezelfde spelers op de drempel van de tweede ronde.

Lauers' gepredikte hoofdstukken over concentratie en organisatie werden in het duel tegen eerste-divisionist De Graafschap ineens wel begrepen, waardoor Voerendaal voor dit tentamen een tien met een griffel scoorde.

De Graafschap mag zich gerust in de handen wrijven, dat het op de Doetinchemse Vijverberg een herkansing kan krijgen. Optisch was de ploeg sterker, maar strandde keer op keer op de hechte Voerendaal-defensie. Van het verwachte snellere spel was vrijwel geen sprake, behalve bij spelhervattingen. Vitesse-trainer Janusz Kowalik, die zijn komende tegenstander kwam bekijken, zei tijdens de rust al, dat hij genoeg wist.

VOERENDAAL - DE GRAAFSCHAP 0-0. Toeschouwers 1000. Scheidsrechter Baas. Boeking: Zimny (Voerendaal).

VOERENDAAL - Van de Broek; Tubee; Consten; Boosten; Olthof; Tylski; De Esch; Zimny; Bruls; Ramakers; Bulté.
DE GRAAFSCHAP - Hansen; Sturing; Bosveld; Pieneman; Willems; Leeuwerik; Notten (69. Brace); Wanders; Rosendaal; Peitsman; Cooke.

● *Simon Olthof kopt de bal weg, terwijl Math. Bulté en Jo Consten De Graafschap-speler Ton Rosendaal de doorgang versperren. Doelman Peter van de Broek, Arno Boosten en René Zimny kijken toe.* Foto: MARCEL VAN HOORN

De beste kansen waren zelfs voor de thuisclub en wanneer de Voerendaal-spelers niet met het nodige eerste divisie-respect de wei waren opgegaan, zou er gegarandeerd een zege hebben ingezeten. Nu, op vreemde bodem, zullen die kansen aanmerkelijk gereduceerd worden, al blijft er altijd van alles mogelijk. De Graafschap-trainer Henk van Brussel was erg kort in zijn toelichting: „Ik ben ben blij met 0-0. Of we het thuis kunnen rechtzetten weet ik niet. Als Voerendaal dan weer zo sterk defensief speelt, weet ik het nog niet."

Voerendaal begon voorzichtig en liet De Graafschap het spel maken, maar dat was nu net De Graafschaps manco. Vaak werd de bal erg ver gebracht, waardoor de thuisclub zich met een gerust hart opnieuw posteren. De Graafschap-doelman Nico Hansen behoedde zijn ploeg zelfs voor een snelle achterstand, toen hij eerst Math. Bulté van scoren afhield en daarna Rob Ramakers' rebound met een katachtige reflex pareerde.

Ook daarna zorgde een counterend Voerendaal voor de nodige opwinding. Ramakers kopte een voorzet van Bulté maar net naast en zag even later zijn inzet slechts voorlangs gaan. Veel kon De Graafschap daar niet tegenover stellen. Het zocht iedere keer het hoofd van Cor Peitsman, die door Arno Boosten messcherp werd gedekt, waardoor er slechts af en toe iets ongevaarlijks uit de tweede lijn kwam.

Pas in de tweede helft besefte De Graafschaps hautaine centrale verdedigingsduo, Roberto Bosveld en Henk Pieneman, dat Ramakers voor hen een ware kwelgeest was. Als een duveltje uit een doosje dook hij vaak uit het niets op en bracht deze routiniers danig in verlegenheid. Hierdoor ontstonden er mogelijkheden voor Voerendaal, die doeltreffend hadden kunnen worden afgerond, maar Bulté (tweemaal) en Bruls konden Voerendaals wilskracht deze keer niet in een overwinning omzetten.

● *Caesar in de aanval.* Foto: PETER ROOZEN

Beeks kwartiertje

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

CAESAR–ALMANIA 2–0 (2–0). 2. Hermans 1–0; 15. Bergsma 2–0. Scheidsrechter: Brueren. Toeschouwers: 350.

BEEK – Na vijftien minuten spel was de zaak bekeken. Een kwartiertje open voetbal in een hoog tempo en Caesar stond op 2–0. Doordat de thuisclub gedurende de rest van de wedstrijd zonder pit speelde, kon Almania de hoofdklasser verder bijbenen en met opgeheven hoofd de kleedkamer opzoeken.

Het eerste kwartier was veelbelovend. Twee gretige ploegen die elkaar lieten voetballen zorgden voor veel acties in beide doelgebieden. Binnen twee minuten stond het 1–0 toen de op links doorgebroken Thies van Mulken Frank Hermans in stelling bracht. Inzetten van Bergsma en Hermans werden even later door Schmeitz van de lijn gehaald. Toch had Almania gelijk kunnen maken. Randall Koot knalde op de lat maar Jos Vanderleijde joeg de terugspringende bal van dichtbij hoog over. Uit de doeltrap maakte Caesar prachtig 2–0. Een schitterende combinatie Jacobs-Linders-Bergsma rondde de blonde spits met een kanonskogel af.

Hierna viel er voor het publiek weinig meer te beleven. Het bestuur van Almania had het tijdens de rust al bij het rechte eind met de opmerking: „Op 24 november (volgende bekerronde) zijn we vrij". De in het veld staande zaalvoetballers vatten de rest van de wedstrijd op als een training voor de maandagavond.

Vrije doortocht voor Bredase ploeg: 2–7

NAChtmerrie voor EHC

door arno römgens

HOENSBROEK – EHC verleende NAC vrije doortocht naar de tweede bekerronde. Zoals het een goed gastheer betaamt, opende de ploeg uit Hoensbroek op een overvriendelijke manier alle deuren voor de gasten. Zonder zich werkelijk te hoeven inspannen zorgden dezen ervoor dat in ieder geval de uitslag een voor EHC deprimerend karakter kreeg: 2–7. Snel, veel te snel, stond NAC op een 2–0 voorsprong. Eer de Hoensbroekse verdedigers er achter waren welke tegenstanders zij zouden moeten bewaken, had Guus van de Borgt al twee keer toegeslagen.

„Die 2–0 werd ontzettend gemakkelijk bereikt. EHC geloofde er na vijf minuten zelf al niet meer in. Wij konden dus makkelijk ons spelletje spelen," merkte Bob Maaskant, de trainer van NAC, na afloop op.

Verliezen van NAC is beslist geen schande. De speelse Bredase ploeg was gewoonweg een maat te groot voor EHC. Goedwillende voetballers als Sjeng Quadackers, Michel Alberts, Jo van Wijnen, Wiel Laumen en noem maar op, waren niet opgewassen tegen snellere, creatievere voetballers als Geert Meijer, Guus van de Borgt en Paul Bannon. Bovendien hanteerde de Hoensbroekse ploeg – kennelijk in een poging om aan imago-verbetering te doen – één voornaam wapen niet: de hardheid. „Klopt," zei Karel Bauling na afloop. „Als wij die jongens van meet af hard hadden aangepakt, zou er een ander resultaat uit de bus zijn gekomen. Wij wilden echter bewust correct voetballen en dat impliceert dat je het gevaar loopt een dergelijke forse nederlaag op te lopen."

NAC is nauwelijks echt in de problemen gekomen. Slechts zo'n twintig minuten lieten de Hoensbroekenaren zien dat zij toch wel enig belang stelden in de uitslag van het bekerduel. Dat was tussen de tiende en dertigste minuut. Het leverde een schitterende, doch afgeketste, treffer van de niet geheel fitte Ton Duijf en een écht doelpunt van Jos Hillen op. De opflakkering van EHC werd wreed geblust door Remie, die tien minuten voor rust Bannon de bal op het hoofd deponeerde: 1–3. Twee minuten voor tijd duwde Wiel Laumen de Engelse spits omver. „Strafschop," zei scheidsrechter Duys die hier een van de makkelijkste middagen uit zijn carrière beleefde. Vanaf de stip mocht Guus van de Borgt zijn derde treffer laten aantekenen.

EHC–NAC 2–7 (1–4). 3. Van de Borgt 0–1. 4. Van de Borgt 0–2. 24. Hillen 1–2. 36. Remie 1–3. 43. Van de Borgt (strafschop) 1–4. 80. Meijer 1–5. 81. Van de Borgt 1–6. 84. Reuvers 2–6. 87. Van Dongen 2–7. Toeschouwers 1200. Scheidsrechter Duys.

EHC: Schleijper, Alberts, Krul, Laumen, Van Wijnen, S. Quaedackers, J. Quaedackers, Pruyn, Lemmens (75. Schwidder), Duyf (35. Reuvers), Hillen.
NAC: Van Eenenaam, Van den Dungen, Smits, De Kort, Flight, De Schepper, Remie, Van Dongen, Van den Borgt, Bannon (78. Sweres), Meijer.

Krachtens de internationale bepalingen duurt een voetbalwedstrijd negentig minuten; en dat verdeeld over twee speelhelften. Het wordt de hoogste tijd dat in de eerstvolgende vergadering van de wereldvoetbalbond, de FIFA, een aanpassing van de regelgeving tot stand komt. Een spelregelaanpassing die ertoe zou moeten leiden dat in nader te bepalen gevallen het spelen van de tweede helft achterwege zou kunnen blijven. EHC-NAC toonde aan dat een dergelijke reglementwijziging geen overbodige luxe zou zijn.

NAC zat bij rust op rozen en beperkte zich vijfendertig minuten van het tweede bedrijf tot het rondspelen van de bal. EHC deed enige pogingen om de matig acterende Van Eenenaam te passeren maar slaagde daar pas in (via Bas Reuvers) nadat NAC, in de slotfase weer even actief (Meijer, Van de Borgt en Van Dongen scoorden) was geworden. Bob Maaskant koesterde zich na afloop in het najaarszonnetje: „Het was een veredelde oefenwedstrijd voor ons. EHC was echt een vriendelijke ploeg. Ik heb een stuggere tegenstander verwacht."



● *Even mocht EHC hoop koesteren. Dat was nadat Jos Hillen (midden) doelman Van Eenenaam had gepasseerd: 1–2.*

BANKZITTERS SITTARD MOEIZAAM LANGS RKBSV

Van onze medewerker
HEIN BOVENDEAARD

SITTARD–RKBSV 2–1 (1–0). 16. Smits 1–0; 55. Kleuters 1–1; 68. Smits 2–1. Scheidsrechter: Ekers. Toeschouwers: 300.

SITTARD – Dank zij een nipte 2–1 zege heeft hoofdklasser Sittard zich kunnen ontdoen van het twee klassen lager spelende RKBSV. De overwinning kwam terecht bij de ploeg die er de meeste aanspraak op mocht maken, maar de uitslag moet meteen een waarschuwing zijn aan het adres van trainer Lejeune. Met een op vier plaatsen gewijzigd team stuurde hij zijn padvinders de grasmat op om de kabouters uit Brunssum een lesje te geven.

De lichtzinnigheid kwam hem bijna duur te staan, want RKBSV toonde geen enkel ontzag voor de grote broer. De bezoekers waren bijzonder goed gemotiveerd, zij traden de tegenstander vrij en frank tegemoet en ontregelden het spel van de Sittardenaren. Zij kozen voor het zelfde concept waarmee de thuisclub minimaal gesproken succes heeft: een gesloten verdediging en gevaarlijke break outs. Zelfs een langdurige 1–0 achterstand bleek RKBSV niet uit haar ritme te halen. VV Sittard kon geen enkel moment imponeren, er zat geen lijn in de opbouw en in de afwerking faalden de voorwaartsen op kinderachtige wijze. Het gegeven dat laatste man Nico Smits voor de doelpunten moest zorgen, en uiteindelijk de zege, is een teken aan de wand voor de mentale instelling.

Met een strak afstandsschot waarop de BSV-goalie zich verkeek, opende Smits de score. De gelijkmaker van Kleuters was een beauty en de flitsende kopbal van Smits verdiende eveneens een schoonheidsprijs. Trainer Bair Lejeune na afloop: „Geen sprake van lichtzinnigheid. Vandaag kregen de bankzitters hun kans".

Antwoord:

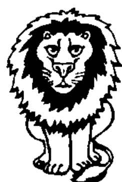
En dat is een mooi begin natuurlijk. U ontvangt die premie als u vóór 14 december een Rente- of Plusrekening opent en hiernaar minimaal f 50,- overmaakt.

Daarna maakt u kennis met de andere voordelen van Girosparen. Girosparen is sparen via de girorekening tegen een aantrekkelijke rente.
Van de Renterekening kunt u altijd zonder opnamekosten uw spaargeld terugboeken naar uw girorekening.

Van de Plusrekening kunt u zonder opnamekosten f 3.000,- per kalendermaand terugboeken. Over het meerdere wordt 1% kosten berekend. De rentepercentages zijn: Renterekening 4%, Plusrekening 5½%.

Meer informatie over Girosparen? Haal de folder op het postkantoor. U kunt hem ook telefonisch aanvragen. Bel gratis 06 - 0400 (van maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur).

Welkomstpremie



Op elke spaarvraag een antwoord.

WIN ÉÉN VAN DIE FANTASTISCHE, VOLLEDIG VERZORGDE REIZEN NAAR HOLLYWOOD!

Ga één dezer dagen naar de Lada-dealer en maak een proefrit met één van de Lada-modellen. U maakt kans op een fantastische reis naar Hollywood. Een volledig verzorgd 7-daags arrangement voor 2 personen, inclusief een bezoek aan het wereldberoemde filmmuseum. Mocht U buiten de hoofdprijzen vallen dan zijn er altijd nog duizenden "troostprijzen" te winnen, waaronder 2000 bioscoopbonnen! U heeft bij Lada altijd prijs!
Zelden was er een betere gelegenheid om kennis te maken met de complete Lada-serie, bestaande uit: Lada 1200-S, Lada 2105 (3 uitvoeringen), Lada 2107 (3 uitvoeringen), Lada 2104 Stationcar (2 uitvoeringen), Lada 2104 Bestel (2 uitvoeringen), Lada Niva 2121/Bestel en de nieuwe Lada Niva Savanne.
Lada, het betaalbare alternatief. U rijdt al Lada voor nog geen 10 mille!.

Maak met Lada een proefrit naar Hollywood



Kom dus snel naar één van de 190 Nederlandse Lada-dealers. Maak een proefrit, vul het wedstrijdformulier in en maak kans op één van die vele fantastische prijzen.

Gremi Auto-import BV, Postbus 303, 9700 AH Groningen telefoon 050-183121 (8 lijnen). 190 dealers in Nederland, service in geheel Europa.
BRUNSSUM Autobedrijf Chiaradia Trichterweg 122, tel. 045-212843 **ELSLOO** Garage Meijers Koolweg 75, tel. 04402-71088 **NUTH** Garage B. van der Velden Pastorijweg 65, tel. 045-241904

LADA 1200 least u al vanaf f 450,- p/mnd.

Te k. aangeb. Lord MÜNSTERLAND 8 m voorz. v. aircond. warm en koud water en vele extra's, tel. 04492-1700.

Te k. SPEEDBOOT 33 pk. Tel. 045-451036.

Grote NAJAARSSHOW van gebr. toer- en vouwcaravans bij caravanhandel Perfect, o.a. Adria, Europa, IT, Chateau, Kip, Wolf, Bergland, Meibro, Astral, TE, Eura enz. Div. tandemassers, vouwwagens, Alpenkreutzer, Andre Jamet, Apache enz., vanaf f 1.250,–. Reukenderweg 36, Nuth. Tel. 045-244953. Ook voor inkoop, verkoop, schadereparatie. Geopend van 10 tot 18 uur, zat. van 10 tot 15.30 uur, dond. koopavond.

Te k. aangeb. STACARAVAN, 7½ m, merk Albatros, bj. '78, i.z.g.st.; tevens aanhangwagen, z.g.a.n., f 850,–. Inl.: tel. 045-244953.

Vakantie/recreatie

Met f 5000,– kunt u eindelijk dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op f 5000,–.

„De skiwerkplaats" Max Munnich voor onderhoud, verhuur, verkoop, inruil. Open dagelijks vanaf half vijf. Op zaterd. v. 10 tot 12 en op afspraak 045-711040 b.g.g. 412886 Eikenderweg 16 Heerlen.

Kunst/antiek

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161 zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Nu ook magazijn vol grenen meubelen. Eigen restauratie en logerij.

Omdat ú een keuze maakt . . *. . kiezen wij voor kwaliteit.*

Transcarbo kunststof ramen

Heel Limburg is onze showroom.
In de Cramer 27, Heerlen

Informatie en documentatie Tel. 045 - 717275.

kunststof ramen

Bestemd voor o.a.:

Aannemers	Bedrijven	Scholen
Adviesburo's	Makelaars	Woningverenigingen
Architekten	Overheidsinstellingen	Etc.

Transcarbo BV biedt u:
- meer dan 16 jaar ervaring met eigen produktie en montage;
- optimale kwaliteitsbewaking;
- mogelijkheid tot 10-jarige, verzekerde garantie.

Als eerste en enige Limburgse fabrikant van kunststof gevelelementen in het bezit van het KOMO-attest-met-certificaat nr. 20299.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Jonge HENNEN te k. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

VOEDERWORTELEN te k. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106 Klimmen tel. 04405-1359.

SORTEERMACHINES. Alles v. aardapp. + uien. N. Kallen 045-716364 v.m.

Te k. MAIS 4,30 ha. Tel. 045-412042.

Caravans/tenten/boten

Voor maar f 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op f 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle bijkantoren van deze krant.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

CARAVANSHOW Ubachs. Munsterland, Lord, Hehn, Casita, Digue v.a. 370 kg, v.a. f 8.495,– (met gratis voortent). Vele occasions. Stalling f 125,– p.j. Caravan Import Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Kl. CAMPER R. Estafette 100% f 3000,–; na 18 uur. Tel. 045-423514.

PRIJS PRIMEUR

Sportieve meevaller:
Zo'n Oversized jack van 100% brushed cotton twill met lederen applicaties. Katoenen voering. In grijs/zwart of zwart/grijs. **Normaal 139.-**
T/m a.s. zaterdag 119.-

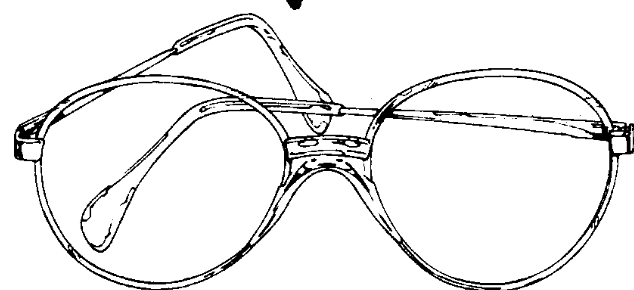
Oversized shirt van 'dubbelstof' 100% katoen. In grijs, raf. bruin. **Normaal 59.-**
T/m a.s. zaterdag 49.-

Pique poloshirt. 29.-

Kreymborg

SCHOOLGAANDE KINDEREN ZIJN AL DUUR GENOEG.

Brilmij heeft oog voor de kleintjes en heeft een volwassen assortiment kinderbrillen in al hun favoriete vormen en kleuren. Da's fijn passen natuurlijk.



Ook omdat u weet dat u bij Brilmij altijd op deskundig advies en op superscherpe prijzen kunt rekenen. En van die superscherpe prijzen mag u nu bij een compleet montuur dus nog eens 25 gulden aftrekken.

Nóg een zorg minder. Brilmij heeft sportmonturen vanaf 39 gulden. Nu kunnen uw kinderen voortaan onbelemmerd sporten en spelen, rennen en ravotten.

Over ravotten gesproken. Weet u dat u zelfs op ons allervoordeligste montuur de beroemde Brilmij Ravot Garantie krijgt?

Daarmee heeft u gratis een jaar lang garantie op breuk en beschadiging van glas en montuur. Keer op keer.

Per artikel kunt u van maximaal één kortingsaanbod gebruik maken.

25.-

DAAROM GEEFT BRILMIJ NU* OP ALLE KINDERBRILLEN EEN BEPAALD NIET KINDERACHTIGE KORTING VAN F 25,-!

BRILMIJ PEARLE VISION CENTER

BRILMIJ ZORGT HEEL GOED VOOR UW OGEN.

* Deze aanbieding is geldig t/m 9 november 1985. De Brilmij korting voor ziekenfondsleden op monturen (tot max. f 20,-) blijft gehandhaafd.

WEES ZEKER, DAT U NAAR ÉÉN VAN DE 70 ECHTE BRILMIJ FILIALEN GAAT. BIJ U IN DE BUURT ZIJN DAT:
HEERLEN: GELEENSTRAAT 15, TEL. 045-712306 (GELEGEN NAAST DE BIOSCOOP H5), **BEEK:** WINKELCENTRUM MAKADO - WETH. SANGERSSTRAAT 57, TEL. 04402-76471.

JOS CUSTERS SCOORT DE ENIGE TREFFER

SCG makkelijk langs Fortuna



● *Een ophoping van spelers tijdens SCG-Fortuna Sittard 2.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● *SVN'er Joep Zenden kijkt verschrikt toe hoe Willy Smeets de bal tussen zijn benen wegtrapt.*

GRONSVELD – Door een 1-0 overwinning heeft SCG het tweede elftal van Fortuna Sittard uit het bekertoernooi gestoten.

Daarvoor hoefde de ploeg van trainer Frans Spronck geen prestatie van formaat te leveren. De Fortunezen, die bepaald geen collectief vormden, kwamen in Gronsveld te zwak voor de dag.

In de eerste helft ging er van de Sittardenaren nauwelijks enige dreiging uit. In die periode had de thuisclub het meestal voor het zeggen, maar openbaarde zich een gebrek aan doortastendheid, een kwaal die na de pauze alleen maar erger werd.

Een minuut voor het rustsignaal scoorde Jos Custers het, naar later zou blijken, enige doelpunt in het duel. Na de hervatting werd de Sittardse druk bij tijden erg groot, maar de acties van de bezoekers waren te weinig overtuigend om de oranjehemden echt in de problemen te brengen. De beste mogelijkheden ontstonden aan de overzijde, waar de simpelste kansen om zeep werden gebracht. Ofschoon scheidsrechter Luyten vijf boekingen in petto had -drie voor Fortuna, twee voor SCG- was er zeker geen sprake van een onsportieve wedstrijd. Toeschouwers: 250.

Bekkerveld maakt het SVN moeilijk

Van onze medewerker
PIET CROMBACH

BEKKERVELD-SVN 0–1 (0–0). 87. H. Steinen 0–1. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Schaap. Boekingen: Franken, Pelzer (SVN).

HEERLEN – SVN had het gistermiddag bepaald niet gemakkelijk bij Bekkerveld. De thuisploeg die ook nog flink gehandicapt van start ging aangezien hij met maar liefst vijf invallers aantrad, gaf van het begin af aan van zijn bedoelingen blijk. Men toonde geen enkel respect voor de gerenommeerde tegenstander.

Integendeel. De eerste twintig minuten overrompelde men de gasten met fris aanvallend voetbal en werden diverse fraaie kansen gecreëerd.Vooral de getructe jeugdige Marcus Feyneman, die enkele keren gevaarlijk door de SVN-achterhoede soleerde en Cor Betlem (enkele fraaie afstandsschoten) zorgden ervoor dat Bekkerveld zeker voor rust het beste van het spel had.

Na de pauze bezon SVN zich. Het SVN-roer moest om wilde de ploeg niet bij Bekkerveld op de klippen lopen.
Eerst werd een tandje hoger geschakeld. De gastheren werden nu feller opgejaagd en langzaam maar zeker moest Bekkerveld terug. Pas drie minuten voor tijd besliste SVN de wedstrijd toen Henny Steinen uit een vrije trap zijn ploeg aan de overwinning hielp.

Spektakel in Herkenbosch

SVH-EMS 2-2 (2-2) na verlenging 4-3
1 B.Snijders 0-1 31 S.Leonce 1-1 34 H.Peulen 1-2 39 F.Fermont 2-2 94 F.Fermont 3-2 100 F.Fermont 4-2 105 B.Selder 4-3. Scheidsrechter: J.Aspers. Toeschouwers: 350.

HERKENBOSCH — Direct na het begin van de verlenging sloeg de oud-EMS-speler Frank Fermont met twee doelpunten de definitieve kloof voor de thuisclub, die deze laatste fase met slechts tien man moest uitspelen. De Roermondenaren zetten daarna alles op alles , maar verder dan een schitterend doelpunt van Ben Selder kwamen de bezoekers niet meer. SVH-keeper Smits hield met enkele fraaie reddingen zijn ploeg in de bekerstrijd. EMS, dat RFC in de vorige ronde wipte, ging echter eervol ten onder.

Scheidsrechter Aspers had de handen vol de zaak in goede banen te leiden, hetgeen resulteerde in liefst vier boekingen en een rode kaart voor de SVHér Eric van Cann. In de eerste helft was EMS de gevaarlijkste ploeg en kwam twee maal op voorsprong. Toch bleek in het verloop van de wedstrijd dat de derde klasser toch de cleverste ploeg was en de gevaarlijkste spitsen bezat. Beide keren werd de achterstand weggewerkt. Na de pauze werd er niet meer gescoord, zodat de verlenging de beslissing bracht. Trainer Jac Weeres (SVH): „We hadden de tegenstander duidelijk onderschat en ik moet zeggen dat de gelukkigste ploeg hier heeft gewonnen."

● *De liggende Harrie Peulen tracht een SVH-speler af te stoppen. Tevergeefs.*
Foto: PIETER VAN DAAL

Gretig MVV rolt MKC op

MKC–MVV 2–7 (0–4). 3. Merk 0–1; 14. Thal (penalty) 0–2; 25. Merk 0–3; 28. Thal 0–4; 50. Loontjes 0–5; 55. Dinjens 1–5; 60. De Macker (penalty) 2–5; 65. Vroegop 2–6; 76. B. Penders 2–7. Scheidsrechter: Hof. Toeschouwers: 150.

MAASTRICHT – Het was een verdiende, maar iets geflatteerde overwining die de MVV-reserves in het bekerduel met MKC behaalden. MVV had uiteraard iets meer inhoud dan de gastheren, maar afgezien van de eerste helft konden dezen toch gelijke tred met MVV houden. Opvallend was de grote gretigheid die de MVV'ers gedurende de volle 90 minuten ten toon spreidden. De mannen van trainer Ron Weyzen knokten en liepen voor elke bal, zelfs toen de eindzege allang vast stond. Uitblinker bij MVV was ongetwijfeld de middenvelder Reginal Thal die zich vooral in aanvallend opzicht zeer verdienstelijk maakte. Bij MKC wilde het in de eerste helft niet goed lopen. De snelle openingstreffer had een langdurige uitwerking.

Zaalvoetbal

HEERLEN – De zaalvoetbalhoofdklasse heeft vanavond twee toppers. In Maastricht staan de twee plaatselijke rivalen Dreikeuninge en Rousseau tegenover elkaar; aanvang 21.15 uur.
De andere topper in Beek (21.15 uur) gaat tussen Haantjes en Keelkampers. Beide ploegen zijn nog steeds zonder coach en verrassingen zijn zeker niet uitgesloten.
Het overige programma:
Kerkrade (20.00 uur) SCC-Merpati;
Heerlen (Varenbeuk 19.00 uur) Varenbeuk-Billie Billies;
Maastricht (20.15 uur) Stap In-SHC;
Geleen (Groenstraat 20.00 uur) Cross Pass-FC Egor;
Brunssum (Brunhal 21.00 uur) Brikske-Bouwfonds.

SPANNING IN THORN

THORN – Thorn en FC Ria speelden een inhaalwedstrijd die door de gasten met 4–3 werd gewonnen. In deze gelijkopgaande wedstrijd bleef de spanning tot de laatste minuut gehandhaafd. Nevels 1-0, Wielders 2-0, Peeters 2-1. Rust. Verkuylen 2-2, Gijsen 3-2, Wielders 3-3, Scholten 3-4. Toesch. 200.

Uitslagen competitie afdeling

Res. Klasse	
2e Klasse B	
SVN 2-Heerlen Sport 2	1-4
2e Klasse C	
Megacles 2-Veritas 2	1-0
2e Klasse D	
Venray 3-Belfeldia 2	3-1
Uitslagen Afd. Limburg	
1e Klasse C	
Epen-RKSVB	1-3
1e Klasse I	
Roggel 2-DESM 2	1-2
Bevo 2-RKSVO 2	7-3
Helden 3-Panningen 3	0-3
Brevendia 2-Heel 2	2-5
Megacles 3-RKSVN 2	2-0
1e Klasse J	
HBSV 2-Heythuysen	1-3
2e Klassen	
Walram 2-St.Pieter 3	4-2
Wijlre 2-Hulsberg2	1-2
Epen 2-Gulpen 2	1-1
Rimburg 2-FC Gracht 2	0-4
Laura 3-RKONS 3	0-0
Voerendaal 3-Hopel 3	0-0
Schuttersv. 3-Doenrade 2	2-1
GSV 2-DVO 3	4-0
Swalmen 4-Beegden	2-3
Roggel 3-RKSVV 2	2-3
3e Klassen	
RKBFC 3-MKC 6	4-1
Miranda 3-Sylvia 3	0-0
SVN 4-DE Leeuw 3	3-5
Waubach 5-RKTSV 4	2-0
Waub. B. 4-Chevremont 5	0-3
Voerendaal 4-RKBSV 4	3-1
RKBSV 5-De Leeuw 4	2-1
Limburgia 4-Adveo 3	3-2
Beegden 2-SHH 2	0-4
SHH 3-Beegden 3	5-3
FC Oda 4-KOC 2	4-7
FC Oda 7-Merefeldia 7	3-0
Quick B. 6-Venlo 4	1-1
4e Klassen	
St.Pieter 4-SCG 3	1- 0
Mheerder B. 3-Sibbe 2	0- 3
Wit Groen 4-Huls 3	11- 2
Hopel 4-Miranda 4	8- 2
Chevremont 6-Strucht. B. 3	gest.0- 1
Waubach 7-Bekkerveld 7	3- 2
Waubach 8-Simpelveld 6	2- 2
Sylvia 4-Bekkerveld 8	2- 2
Egge 4-SVK 5	1- 3
Egge 3-Limburgia 5	4- 2
De Leeuw 7-Coriovallum 5	8- 1
DE Ster 6-Urmondia 4	2- 3
De Ster 7-Born 6	2- 3
Beegden 4-Laar 7	4- 0
FC Oda 14-RKESV 5	1- 1
Eindse B. 4-SVVH 5	2- 2
FC Oda 9-Eindse B. 5	6- 1
FC Oda 8-RKSVO 7	0-10
DAMESVOETBAL	
Hoofdklasse	
Venray-Amelie	1-0
1e Klasse A	
Egge-Treebeek	6-0
1e Klasse B	
MVC-Quick B.	1-2
3e Klassen	
Maastr. B.-DBSV	1-5
Swolgense B. 2-Linne	0-3
Landelijke Jeugdcompetitie	
Fortuna Sittard-Willem II	1-1
Geldrop-MVV	0-0
Helmond Sp.-PSV	1-3
Blerick-NAC	2-4
Eindhoven-VVV	1-3
TSC-Roda JC	0-0
JEUGDVOETBAL	
Groep 4	
FC Gracht-Heerlen	4-1
BEKERWEDSTRIJDEN	
4e Ronde Standaardelftallen	
BVC '28-Klimmania	1-6
Wijnandia-SC Biesland	4-1
Doenrade-SV Itteren	1-2
Eikenderveld-Polaris	1-2
Vesta-St.Odiliënberg	1-0
Meerlo-RKVB	n.v.3-4
Melderslo-Swolgense B.	2-1
Reserve-elftallen	
Almania 3-Hoensbroek 3	1-0
Sittard 3-Minor 2	1-0
Treebeek 2-RKHSV 2	0-2
Leonidas 3-Kluis 2	n.v. 2-3
Schuttersv. 2-Hopel 2	3-1
Laura 2-RKTSV 3	4-0
Maasbracht 2-FC Ria 2	7-0
W'mina 3-Leveroy 2	11-1
FCV 2-Merefeldia 4	3-0
Baarlo 2-Blerick 4	4-2
Hegelsom 2-Wittenhorst 3	1-4
Beker Damesvoetbal	
Tussenronde	
Stadbroek-Susteren	n.v. 3-2
RKDEV-Reuver	0-1

Bekerspatten

Wit Groen VC nekt Kolonia

KOLONIA-WIT GROEN 1-1 (Wit Groen wns). Wit Groen zorgde voor een verrassing door na strafschoppen Kolonia uit de beker te wippen. Klein bracht de ploeg uit Vaals aan de leiding. Quadvlieg egaliseerde. Doelman Geelen van de gasten was de held van de dag. Hij stopte 2 strafschoppen. Scheidsrechter was de heer Bos en er waren 200 toeschouwers.

HEERLEN-ZWART WIT 19 2-0. Heerlen speelde zich voor 200 kijkers moeizaam voorbij vierde klasser Zwart Wit 19. Robert Offermans en Paul Hameleers namen de doelpunten voor hun rekening. Scheidsrechter Bommer.

MIRANDA-FC GRACHT 1-0 n.v. Miranda behaalde in een spannende derby een gelukkige overwinning op vierde klasser FC Gracht. Matchwinnaar voor 200 kijkers werd John Scheilen, die in de tweede verlenging voor de beslissing zorgde. Scheidsrechter was de heer Brouns.

SCHUTTERSVELD-PSV 35 4-1. De thuisclub had de hele wedstrijd een veldoverwicht en won verdiend. Nadat Wolters de gasten op voorsprong had gezet, stelden Peter Brzezinsky, René Storms, Marcel Hamers en Carlo Maessen orde op zaken. Er waren 200 kijkers, die arbiter Pelzer prima zagen fluiten.

WAUBACH-RKTSV 3-0. Eerste klasser Waubach had weinig moeite met RKTSV. De zege had hoger kunnen uitvallen als de door uitblinker Nol Wauben uitgespeelde kansen door zijn medespelers beter waren benut. De 350 kijkers moesten nu genoegen nemen met treffers van Pablo Huth, Jos Speth en opnieuw Pablo Huth. Scheidsrechter was de heer Geerssen.

CHEVREMONT-LANGEBERG 0-0. (Langeberg wns). Chevremont verslikte zich in het één klasse lager uitkomende Langeberg, dat in doelman Bouwmans zijn absolute uitblinker kende. Hij bracht de thuisclub bij het nemen van strafschoppen tot wanhoop. 400 toeschouwers zagen John Schmitz, Jack Huynen, Leo Kemmerling en Brian Kuckelkoren missen. Scheidsrechter was de heer Bergholtz.

LAURA-NIEUW EINDE 3-1. De thuisclub wist in de tweede helft de volgende bekerronde te bereiken. Nieuw Einde was niet de mindere, maar de afwerking bij de gasten klopte niet. Geppaard bracht Laura aan de leiding. Labayed op strafschop zorgde voor de 1-1 ruststand. Geppaard en Broeks bepaalden de eindstand voor 200 toeschouwers op 3-1. Scheidsrechter was de heer Ramakers.

GROENE STER-SVE 5-3. Een attractieve wedstrijd, waarin de vele verdedigingsfouten 8 doelpunten opleverden. René van Oyen (1-0), Joost de Vries (1-1), Chris van Rhenen (2-1), Cor Hamstra (2-2), Joost de Vries (2-3), John Frolings (3-3), Peter Houps (4-3) en René Paas tekenden voor de trefers. Er waren 200 kijkers. De leiding had de heer Reintjens.

RKONS-RKHBS 4-0. Vierde klasser RKHBS wist de eerste helft goed stand te houden. Na de thee kwam RKONS door treffers van Jackely en Fabri snel op 2-0. RKHBS zette de thuisclub nu onder druk, maar een tegengoal bleef uit. Hans Fabri en André Jackely bepaalden de eindstand op 4-0. Er waren 350 toeschouwers en de leiding had de heer Houben.

SWEIJKH. BOYS-FC HOENSBROEK 2-2. (Sweijkh. Boys wns). Strafschoppen moesten de beslissing brengen, omdat de thuisclub in de reguliere 90 minuten de gasten niet op afstand kon houden. Leo Beckers zorgde voor een 1-0 ruststand. Nolder scoorde de gelijkmaker. Peter Slangen liet 2-1 aantekenen en de ervaren Goldschmitz maakte opnieuw gelijk: 2-2. Doelman Kay Meissen van de thuisclub maakte voor 250 kijkers 2 strafschoppen onschadelijk. Arbiter was de heer Bertrand.

EINDSE BOYS-STEVENSWEERT 3-3. (Stevensweert wns). De thuisclub kwam door treffers van Stultjens en V.d. Boel al snel op 2-0, maar zag de gasten via een eigen doelpunt van Geurts en een goal van Muters langszij komen. In de eerste verlenging scoorde Smolenaars 3-2 en Renet zorgde voor 3-3. Bij het nemen van strafschoppen bleken de gasten net iets beter (3-4). Er waren 150 kijkers en de leiding was in handen van de heer Keunen.

LINDENHEUVEL-DVO 0-2. De thuisclub leed een verrassende nederlaag tegen vierde klasser DVO, omdat het in aanvallend opzicht faalde. Rutjens zorde met zijn 2 treffers - één keer vanaf de stip - voor de einstand. Er waren 200 toeschouwers. Scheidsrechter was de heer Hanraets.

HASLOU-GSV 28 3-1. GSV was aanvankelijk beter en kwam door een doelpunt van Vranken op 0-1. Toen echter T. Houben na rust de gelijkmaker produceerde was, drukte Haslou door. Claassen liet 2-1 aantekenen en een eigen doelpunt bracht de eindstand voor 400 toeschouwers op 3-1. De leiding had de heer Ronda.

GELEEN-LIMBRICHT 5-2. Een gelijkopgaande eerste helft eindigde door goals van Lebens en Steenbakkers op 1-1. J. Janssen, G. Janssen en Paulissen schoten de thuisclub naar 4-1, alvorens opnieuw Lebens iets terug kon doen. J. Janssen bepaalde voor de ogen van 125 kijkers de eindstand op 5-2. Scheidsrechter was de heer Satters.

ROOSTEREN-WALBURGIA 3-1. De thuisclub was vrijwel steeds in de aanval en behaalde een verdiende zege. Goldstein tekende voor de rust 1-0 aan en scoorde na de hervatting 2-0. Voor de 250 toeschouwers werd het even spannend toen Dohmen 2-1 maakte, maar M. Jennissen bracht voor roosteren de verlossende derde treffer op het scorebord. Arbiter was de heer Proosten.

MEGACLES-SVVH 1-2. Tweede klasser Megacles liet zich ondanks een in de eerste helft verkregen 1-0 voorsprong (Poell) verrassend in de luren leggen tegen SVVH. De gasten kwamen na de thee sterk terug en bereikten door treffers van Pelters en Nelissen (strafschop) de volgende ronde. 600 Toeschouwers zagen de heer Van der Linden fluiten.

SUSTEREN-VAESRADE 2-2. (Susteren wns). Vaesrade kwam twee keer op voorsprong door doelpunten van Vuschers en Laeven, maar zag de thuisclub evenzovele malen langszij komen, omdat Willems en Michiels het net vonden. Bij het nemen van strafschoppen trok de thuisclub verdiend aan het langste eind. Er waren 200 kijkers. De leiding was in handen van de heer Koolen.

RKVCL-DBSV 2-0. Na een matige eerste helft waarin van klasseverschil nauwelijks sprake was, wist de thuisclub na de hervatting door doelpunten van Willems en Oosterbosch door te drukken. Er waren 400 toeschouwers. Arbiter was de heer Meys.

SC CABERG-St. PIETER 0-1 n.v. Vierde klasser St. Pieter behaalde een gelukkige overwinning bij het in 3A uitkomende Caberg door in de verlenging de enige kans te benutten. Bekkers was voor 175 toeschouwers de matchwinnaar. Scheidsrechter Bertrand.

KEER-GULPEN 3-1 n.v. Keer wist tegen Gulpen pas in de verlenging de overwinning veilig stellen. Door doelpunten van Hermans en Housen was de stand na 90 minuten 1-1. Marc Janssen en Paul Hermans schoten Keer voor de ogen van 200 kijkers naar de volgende ronde. Arbiter was de heer Meertens.

RAPID-SV BERG 68 4-2. Spelend op de counter mocht Berg lang hopen op een verrassing, maar in de slotfase drukte Rapid verdiend door. Essers (0-1), Braken (1-1), Schoens (2-1), Bemelmans (2-2), en Schoens (4-2) waren succesvolle schutters. De derde treffer van Rapid was er een van Berg-makelij. 500 Toeschouwers zagen de heer Puismans leiden.

SCHARN-RKVVM 1-1. (RKVVM wns). De gasten kwamen voor de thee verdiend op voorsprong door een treffer van Taarts. In de tweede helft was Scharn beter maar verder dan 1-1 (Wiche) kwam het niet. Deze aantrekkelijke wedstrijd, geleid door de heer Parren, werd na het nemen van strafschoppen verrassend in het voordeel van de gasten beslist. Er waren 225 kijkers.

HEER-KLUIS 4-2. Heer had aan één helft voldoende om derde klasser Kluis uit de beker te wippen. Franciscus bracht de gasten wel aan de leiding, maar Ummels, Van Hoorn en Habets bepaalden de ruststand op 3-1. Na de hervatting scoorde Ummels zelfs 4-1, alvorens Burgers de eindstand op 4-2 bepaalde. Er waren 250 toeschouwers. De leiding was in handen van de heer Lenzen.

BUNDE-VILT 4-2 (n.v.) Twee loepzuivere treffers van M. Vluggen leken Bunde op rozen te zetten, maar de gasten wisten in de reguliere speeltijd op gelijke hoogte te komen door doelpunten van Cornips en Spangenberg. In de verlenging velden H. Vluggen (strafschop) en M. Vluggen dan toch het vonnis over Vilt:4-2. Er waren 150 kijkers. Arbiter was de heer Tonnard.

WVV 28-RVU 3-1. De thuisclub, die een moeizame competitiestart heeft gekend, wist RVU te verslaan, doordat de kansen beter werden benut. Doelpuntenmakers bij de thuisclub waren Miessen en Kuipers (2x). Dahlmans redde de gasteneer voor 300 toeschouwers. Scheidsrechter Zillen.

Programma voor zondag

Hoofdklasse C
Rood Wit W-TSC
Sittard-Halsteren
Top-Caesar
Longa-Voerendaal
Sparta '25-Limburgia
Wilhelmina '08-Geldrop
EHC-DESK

1e Klasse C
Roermond-SVN
Heer-SV Heerlen
SV Meerssen-Blerick
Waubach-Helden
Veritas-Tiglieja
RKONS-Sparta '18
SCG-Venray

2e Klasse A
Almania-Leonidas
MKC-Kolonia
Sweikh. B.-Miranda
RKVVL-Eijsden
Rapid-SC WVV '28
RKBSV-Heerlen Sport

2e Klasse B
Born-FCV
Eindse B.-Megacles
Volharding-Belfeldia
Obbicht-FC Oda
Stormv. '28-Panningen

3e Klasse A
Geleen-Scharn
RKUVC-RKVCL
SVM-SC Caberg
Keer-Bunde
Haslou-Schimmert
FC Vinkenslag-RVU

3e Klasse B
Vaesrade-Groene Ster
Laura-Bekkerveld
Schuttersveld-Walram
Chevremont-Hopel
KEV-Abdissenbosch
Heksenberg-Minor

3e Klasse C
Brevendia-Holtum
RKESV-De Ster
SVH '39-Armada
Linne-Merefeldia
PSV '35-Roosteren
Susteren-Kluis

3e Klasse D
Wanssum-VOS
Leunen-Venlosche B.
HBSV-MVC '19
VCH-RKDEV
Venlo-RKMSV
Wittenhorst-Swalmen

4e Klasse A
DBSV-St. Pieter
SVME-Maastr. B.
Willem I-MVV '03
Mheerder B.-Standaard
RKBFC-RHC
RKASV-RKHSV

4e Klasse B
FC Gulpen-Amicitas
RKMVC-Vijlen
SV Berg '68-RKVVM
Zwart Wit '19-Sportclub '25
Wit Groen-Vilt
SV Nijswiller-Simpelveld

4e Klasse C
Sylvia-RKHBS
SV Hulsberg-FC Gracht
Rimburg-SVK
RKTSV-Heilust
Weltania-Waubachse B.
Langeberg-Haanrade

4e Klasse D
Schinveld-Kaspora
DVO-De Leeuw
Nieuw Einde-SC Treebeek
GSV '28-Stadbroek
Urmondia-Sanderbout
Mariarade-FC Hoensbroek

4e Klasse E
St. Joost-Limbricht
Walburgia-EVV
Thorn-Vlodrop
SVE-Stevensweert
Rios '31-FC Ria
GVCG-Buchten

4e Klasse F
Crescentia-EMS
DESM-Moesel
Heel-SC Leeuwen
Leveroy-SV Victoria
RKAVC-RKSVO
RKSVV-Swift '36

4e Klasse G
SC Irene-RKSVN
Grashoek-GFC '33
Bevo-Bieslo
Reuver-Egchel
Baarlo-VVV '03
SVVH-Quick B. '31

4e Klasse H
Excelsior '18-Meterik
IVO-Montagnards
SV Lottum-Vitesse '08
Achates-RKDSO
IJsselstein-Holthees
Hegelsom-Geijsteren

imburgs agblad

RONDE VAN LOMBARDIJE: EIND GOED AL GOED

MILAAN – Een klassieker win je in de beroepswielersport niet als je geen kwaliteiten hebt. Wanneer je 250 kilometer of daaromtrent door steden en dorpen moet rijden en als de moeilijkheidsfactor van het parcours, inclusief de weersomstandigheden, angstaanjagend zijn, komt de zuivere klasse altijd boven. Tussen meedoen en een rol van betekenis spelen in de finale ligt een wereld van verschil, ook al wordt gemakshalve wel eens anders geoordeeld.

Indien een renner bovendien de Super Prestige Pernod wint, moet hij tot de wereldelite van het cyclisme behoren. De rangschikking van de Super Prestige Pernod wordt opgemaakt volgens een puntentelling over ruim 25 van de belangrijkste een- en meerdaagse wedstrijden.

Sean Kelly heeft zaterdag op een lastig traject tussen Como en Milaan zowel de Ronde van Lombardije als het officieus wereldkampioenschap op punten gewonnen. De gemiddelde snelheid van ruim 41 kilometer per uur, waardoor de karavaan een half uur eerder dan verwacht arriveerde, was een bewijs van de temposlag op de Noorditaliaanse wegen. Kelly herhaalde enerzijds zijn succes in de 'klassieker van de vallende bladeren' anno 1983. Anderzijds prolongeerde de 29-jarige Ier de winst in de Super Prestige Pernod. Voor de Australiër Phil Anderson uit de ploeg van Peter Post restte in dit klassement, dat hij vele maanden aanvoerde, de tweede plaats.

Het verloop van de Ronde van Lobardije maakte niettemin duidelijk, dat Kelly over meer dan één bondgenoot beschikte. De eensgezindheid in de kopgroep, waar vele merkenteams met een of twee man acte de presence gaven, was opvallend. Het verloop van de laatste twintig kilometer eveneens. Tot slot riep het optreden van Adrie van der Poel, toen de Vigorelli-baan van Milaan bereikt werd, vraagtekens op.

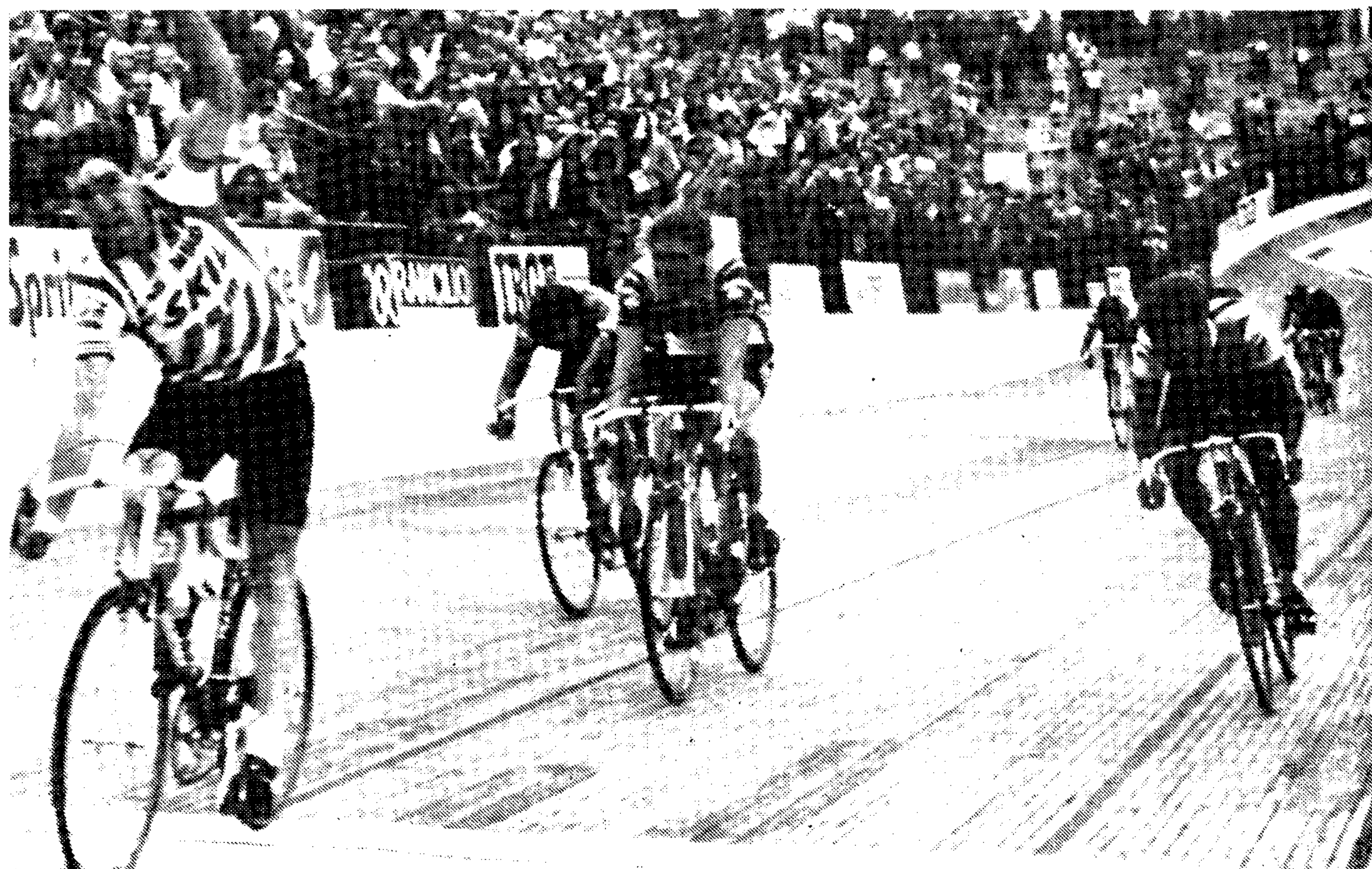
Er ontstond opeens een kloof tussen Kelly en Mottet enerzijds en de rest van de kopgroep onder aanvoering van onze landgenoot anderzijds. Van der Poel „vloog" daarna weliswaar nog naar voren, maar hij bleef steken op de tweede plaats. Kelly pakte via de sprintzege 60 punten voor het Superklassement. Hij zou aan 40 punten (bestemd voor nummer twee) eveneens voldoende voor de eindtriomf hebben gehad.

„Kelly was gewoon de beste", reageerde Van der Poel. „Mijn gebrek aan ervaring op de baan, moet je niet uitvlakken".

Chef d'equipe Jan Raas van de weer sterk rijdende Kwantum-afvaardiging, die

Tekst:
WIEL VERHEESEN
vanuit Milaan





● *Sean Kelly, veruit de snelste op de vermaarde Vigorellibaan. Adrie van der Poel (midden) en Charly Mottet (rechts) moeten genoegen nemen met de volgende ereplaatsen.*

SEAN KELLY

behalve Van der Poel ook wereldkampioen Zoetemelk in de kopgroep had, zei: „Jammer, dat we ons optreden niet met een overwinning hebben kunnen afronden. Een week eerder lukte het via Ludo Peeters in de Herstprijs wél".

Overigens had na afloop van dezelfde Herfstprijs de Italiaan Moreno Argentin, die in de klassieker op de Franse wegen, de tweede plaats bezette tussen Ludo Peeters en... Sean Kelly geen blad voor de mond genomen. „Kelly en de renners van Kwantum spelen onder één hoedje", zei Argentin. „Onzin", luidde de reactie in het andere kamp. „Argentin is ontgoocheld omdat hij tweede werd. Zo'n klassering is eervol, maar het doet ook pijn. Net geen winnaar, weet je".

Peter Winnen was in de Ronde van Lombardije een van de verslagen rijders uit de Panasonic-ploeg. Hij oordeelde nuchter over de ontknoping. „Er lopen altijd bepaalde belangen dwars door het peloton als een klassement gestalte moet krijgen, maar je moet gewoon zorgen in de kopgroep te zitten. Dáár valt de beslissing". Over zijn ploegmakker Phil Anderson, die evenmin als de andere Panasonic-renners, uitgezonderd Steven Rooks, de finish bereikte, zei Peter Winnen: „Hij had veel last van rugpijnen.

Toen we daags vóór de wedstrijd een trainingsritje maakten, durfde hij niet eens uit het zadel te komen als we voor een stoplicht moesten wachten. We moesten hem in evenwicht houden. In zo'n situatie kun je een zware koers als de Ronde van Lombardije vergeten".

Bivio Rifugio Cainallo, 1050 meter boven de zeespiegel, was na 120 kilometer het hoogste obstakel in de wedstrijd. Daar was het met Phil Anderson gedaan. Niet alleen met hem. De koers was reeds in een veel vroeger stadium een slagveld. Geen wonder, dat van de 171 deelnemers, met ruim twintig merkenploegen, slechts 32 de finish bereikten!

Enkele uren nadat Sean Kelly in Milaan de huldiging had ondergaan, spoedde hij zich naar het 100 kilometer noordelijker gelegen Mendrisio in het Zwitserse landsdeel Tessino. Hij nam de Mendrisio d'Oro in ontvangst, een prijs die hij vorig jaar als opvallendste renner verdiende. „Eerder was geen tijd om de onderscheiding te incasseren", zei hij.

Mendrisio d'Oro dateert uit 1972. Ex-vedetten Merckx, Gimondi, Poulidor en Pollentier hebben evenals hedendaagse sterrijders zoals Moser, Saronni, Hinault en Kelly één of meerdere keren gewonnen. Na het feest in Mendrisio dook Kelly enkele uurtjes onder de lakens.

Gistermorgen om kwart over acht moest hij alweer in Genève zijn, waar hij in het vliegtuig stapte met bestemming Parijs. Daar nam hij met diverse medestrijders uit Lombardije deel aan het Criterium der Azen. Ook in deze koers over 99 kilometer achter dernies snelde Kelly als winnaar over de meet. „Mijn seizoen is geslaagd", aldus Kelly. „Het hernieuwd succes in de Super Prestige Pernod sla ik hoger aan dan een wereldtitel, waarmee ik geen afbreuk wil doen aan, bijvoorbeeld de regenboogtrui van Joop Zoetemelk. Niettemin duurt de strijd om het WK één dag. De superrangschikking omvat het hele seizoen. Het enige verschil tussen mijn optreden in 1984 en 1985 bestaat hieruit, dat ik vorig jaar drie klassiekers won. Dit keer alleen de Ronde van Lombardije.

Het was mijn achttiende zege in 165 koersdagen. Niet niks, dacht ik".

„Overigens voel ik er weinig voor, om een heel seizoen af te stemmen op de Tour de France.

Misluk je daarin, dan is praktisch het hele jaar naar de knoppen. De Tour blijft desondanks voor mij belangrijk, maar de klassiekers ook".

Volgend jaar rijdt Kelly in Spaanse loondienst. Onder leiding van zijn huidige chef d'equipe De Gribaldy wordt door de frisdrankenindustrie KAS een formatie rond Kelly opgebouwd. Naar het schijnt krijgt de Ier een jaarsalaris van ongeveer een half miljoen gulden.

Slotcommentaar van Kelly over de ontknoping in Lombardije: „Iedereen in de kopgroep koesterde de hoop om te kunnen toeslaan. Daarom werd hard en eensgezind doorgereden. Op de baan bleef ik in de buurt van Mottet. Hij had op mij de beste indruk gemaakt. Bovendien heb ik in het verleden, o.a. vorig jaar in Parijs-Roubaix bewezen dat ik bij aankomst op een baan niemand hoef te vrezen".

● *Met gepaste trots poseert de man, die afgelopen weekeinde zowel de Ronde van Lombardije, het Azencriterium als het Super Prestige-klassement won, in Milaan tussen twee knappe Italiaanse missen.*

limburgs dagblad

Ronde van Lombardije: laatste schermutselingen om Super Pres

Kelly tracht Anderson in de wielen te rijden

● *Kelly gooit … armen in de lu… hij dat vandaa… kan doen is no… de vraag.*

door wiel verheesen

Sean Kelly wil niet het tegenovergestelde beweren, ofschoon hij qua prestaties in de laatste weken nog een gretigheid liet blijken, die hem … voor niets tot een van de topfa… maakt. Hij sprokkelde in … wedstrijden vold…

● *Uit het Limburgs Dagblad van afgelopen zaterdag.*

HENNIE KUIPER: „Krankzinnig tempo"

van onze verslaggever

MILAAN – Van de bijna twintig Nederlanders in de Ronde van Lombardije bereikten behalve de medekoplopers Van der Poel (tweede) en Zoetemelk (vijftiende) alleen Steven Rooks (18e) en Hennie Kuiper (31e) de eindstreep. Tussen Pozzi (de laatste man van de kopgroep) en Steven Rooks, die de groep met Kuiper luttele seconden vooraf ging, kon alleen de Westduitser Rolf Gölz zich klasseren.

Het imposante deelnemersveld werd al snel op de proef gesteld. Op de helling van Intelvi, amper 26 kilometer na de start, brak het langgerekte lint. „Hooguit veertig man bleven in eerste instantie overeind", aldus Hennie Kuiper. „Naderhand konden vele van de afgehaakte renners weliswaar weer aansluiten, maar talrijke anderen hebben de spits van de karavaan nooit meer teruggezien. Er is de hele dag in een krankzinnig hoog tempo gereden".

Beppe Saronni stond aan de basis van de vroege schifting. Hij zou naderhand, mede door een val, geen rol meer spelen.
Ook Kim Andersen was actief, maar hij ontbrak toen zich na 166 kilometer een vluchtgroep van acht man formeerde, bestaande uit Veldschoten, Madiot, Vannucchi, Van der Poel, Pozzi, Baronchelli, Becchia en Pascal Simon. Tijdens de beklimming van Madonna del Ghisallo (196 km) zochten de Fransman Madiot en de Italiaan Becchia de ruimte. Ze veroverden anderhalve minuut voorsprong, maar kregen ongeveer 20 kilometer vóór de finish veertien medestrijders in hun gezelschap. De rest van het geslonken peloton was uitgeschakeld. „Niettemin werd er bij ons hard doorgereden. De koplopers moeten over vleugels beschikt hebben", aldus Kuiper.

Nijssen naar Brazilië

VALKENSWAARD – Voor Tom Nijssen is het Philips Satellite Circuit voorbij. Hoewel hij gisteren in de finale van het enkelspel gestuit werd, gaat hij morgen naar Brazilië waar hij aan een zestal toernooien gaat meedoen. „Ik had van te voren gezegd dat ik naar Brazilië zou gaan. Hoewel ik waarschijnlijk niet direct toegelaten ben voor deze toernooien, vind ik het toch beter naar Zuid-Amerika te gaan, waar ik zes weken aan een stuk kan spelen."

In de finale van het herenenkelspel in Valkenswaard moest Nijssen aantreden tegen de Westduitser Peter Moraing. In de halve finale had hij de Amerikaan Chamberlin met 7–6 (7–2); 6–4 verslagen. „Ik heb slechts eenmaal bij 2–2 in de eerste set mijn service verloren. Dat is de oorzaak van het verlies. Ik heb alleen bij 3–3 in de tweede set twee kansen gehad om de service van Moraing te breken. In de tiebreak had ik een paar ongelukkige punten, zodat ik verloor". De score was 6–4; 7–6 (7–4).

In het dubbelspel is Nijssen met Johan Vekemans nog ongelukkiger geweest. In de halve finale tegen de Italianen Simone Colombo en Nevio Devide kregen zij in de tiebreak van de tweede set bij 6–5 een matchpunt. Door een dubieuze call van een van de lijnrechters werd dit winstpunt ongedaan gemaakt. Door een niet geheel professionele instelling verloren zij vervolgens de tiebreak en ook de derde set. De uitslag was 3–6; 7–6 (8–6); 6–3.

Zoetemelk: doorgaan

MILAAN – Over enkele maanden begint Joop Zoetemelk aan zijn veertigste levensjaar. Van een rustperiode wil de wereldkampioen niet weten.
Na de Ronde van Lombarije en het Criterium der Azen neemt hij deze week in Italië deel aan twee criteria, alvorens zondag op Montjuich in Barcelona het wegseizoen te besluiten. Daarna trekt Zoetemelk naar de piste. Hij rijdt ondermeer de zesdaagse van Parijs en Gent. Over deelname in december aan de six-jours van Maastricht, die enige tijd op losse schroeven heeft gestaan maar dank zij gemeentegarantie is gered, bestaat nog geen zekerheid.

Habets hoopt

MILAAN – Jean Habets uit Sint Geertruid deelde in het succes van zijn kopman bij Skil: Sean Kelly. Overigens reed Habets de wedstrijd niet uit.
„Halverwege koers, op een col van 1050 meter hoog, vloog ik de lucht in, zoals wij dat noemen", aldus Habets. „Mijn hoop voor het volgend jaar is, dat Skil Nederland alsnog besluit om een ploeg te sponsoren. Er schijnt voorts in Noord-Frankrijk, waar een nieuwe ploeg geformeerd wordt, belangstelling voor mij te bestaan. Afwachten dus, maar prettig is de onzekerheid allerminst".
Evenmin als Habets en Winnen bereikten de andere renners uit Limburg (Ad Wijnands en Theo de Rooy) de eindstreep in Lombardije.

Peter Winnen: val in tunnel

MILAAN – Behalve Veldscholten en Rooks was Peter Winnen de enige renner van Panasonic, die in de Ronde van Lombardije geen anonieme rol vervulde. Hij maakte in het begin deel uit van een kopgroep. Naderhand maakte hij een val. „Het gebeurde in een tunnel", aldus Peter Winnen.„Iemand lag op de grond. Ik kon hem niet ontwijken. Pijn in mijn been dwong me later tot opgave. In sommige tunnels, waar we met het peloton doorheen gestuurd werden, was het bijna donker. Onverantwoord".
Evenals in de vorige najaarsklassiekers ontbrak chef d'equipe Peter Post. Hij moet van zijn dokter rust houden. Assistent Juul de Wever en PR-functionaris Fred de Bruyne leidden in de laatste weken het team.

Stayersklassement voor Rompelberg

ALKMAAR – Profstayer Fred Rompelberg heeft voor het tweede jaar in successie de eindzege in het Hovu-klassement behaald. De Maastrichtenaar zegevierde gisteren op de wielerbaan van Alkmaar in de laatste wedstrijd van voornoemd klassement, een reeks van negen wedstrijden achter de zware motoren. Rompelberg versloeg in de afsluitende race Kees Priem.

WIELRENNEN IN CIJFERS

LOMBARDIJE
1. Sean Kelly 255 kilometer in 6 uur 11 minuten 17 seconden; **2. Adrie van der Poel;** 3. Charles Mottet; 4. Marino Lejaretta; 5. Leo Schönenberger; 6. Claudio Corti; 7. Silvano Contini; 8. Alfio Vandi; 9. Gianbattista Baronchelli; 10. Mario Beccia; 11. Fabrizio Vannucci; 12. Marc Madiot; 13. Claude Criquielion; 14. Pascal Simon; 15. Joop Zoetemelk; 16. Alessandro Pozzi allen in dezelfde tijd als Kelly; 17. Rolf Gölz op 3.13 minuten; **18. Steven Rooks op 3.21;** 19. Luciano Rabottini op 3.34; 20. Bruno Leali ; 21. Giuseppe Petito; 22. Giuseppe Calcaterra; 23. Heinz Imboden ; 24. Alfredo Chinetti; 25. Claudio Chiappucci; 26. Benno Wiss; 27. Hubert Seiz; 28. Marino Amadori; 29. Jean-Marie Grezet; 30. Moreno Argentin; **31. Hennie Kuiper;** 32. en laatste Eric Salamon allen in dezelfde tijd als Rabottini. 184 renners gestart. 32 geklasseerd.

Azencriterium
1. Sean Kelly 99 km in 1.55.27 (gem. 49.164 km/u); 2. Eric Vanderaerden z.t.; 3. Claude Criquielion z.t.; **4. Joop Zoetemelk z.t.; 5. Hennie Kuiper z.t.;** 6. Jörg Müller z.t.; **7. Adri van der Poel z.t.;** 8. Ludo Peeters z.t.; 9. Thierry Marie z.t.; 10. Acacio da Silva op 1.55; 11. Stephen Roche op 2.06; 12. René Martens op 2.33; 13. Marc Madiot op 3 ronden. Opgegeven: Hans-Henrik Oersted, Silvano Contini, **Gerrie Knetemann,** Gilbert Duclos-Lassalle en Charly Mottet.

SUPER PRESTIGE
Eindstand: 1. Sean Kelly 309 punten; 2. Phil Anderson 288; 3. Greg Le Mond 208; 4. Bernard Hinault 185; 5. Moreno Argentin 170; **6. Joop Zoetemelk 153;** 7. Stephen Roche 130; 8. Eric Vanderaerden en Robert Millar 120.

WERELDBEKER
Eindklassement: **1. Panasonic 93 punten; 2. Kwantum 68;** 3. Skil 57; 4. Verandalux 41; 5. Hitachi 38; 6. Campagnolo 37; 7. Renault 35; 8. La Vie Claire 31; 9. Ariostea 27; 10. Sammontana 26.

VELDRIJDEN
EINDHOVEN: profs en amateurs: 1. Martin Hendriks in 1.12.15 uur; 2. Huub Kools op 10 seconden; 3. Ties Verhagen op 0.50; 4. Piet van de Laar op 1.15; **5. Peter Meerburg (Elsloo) op 1.40.** Junioren: 1. Kees Vierhouten 25 min en 1 ronde; 2. Ton der Kinderen; 3. Marcel Van der Heijden; **6. Roger Strouken (Brunssum). HATTEMERBROEK:** 1. Matthieu Hermans; 2.Erwin Nijboer; 3. Ties Verhagen.

HOVU-KLASSEMENT
Negende stayerskoers:: **1. Fred Rompelberg;** 2. Cees Priem; 3. Dirk Krikilion; 4. Peter van der Knoop; **5. Martin Verschuur.** Eindklassement: **1. Rompelberg 64 punten;** 2. Van der Knoop 56; 3. Priem 52; 4. Krikilion en **Verschuur 27;** 6. Rene Kos 21.